

ZDA / NEKAJ MINUT PO VZLETU Z NEWYORŠKEGA LETALIŠČA KENNEDY

Boeing 747 eksplodiral: nesreča ali atentat?

Med 229 mrtvimi 11 Italijanov

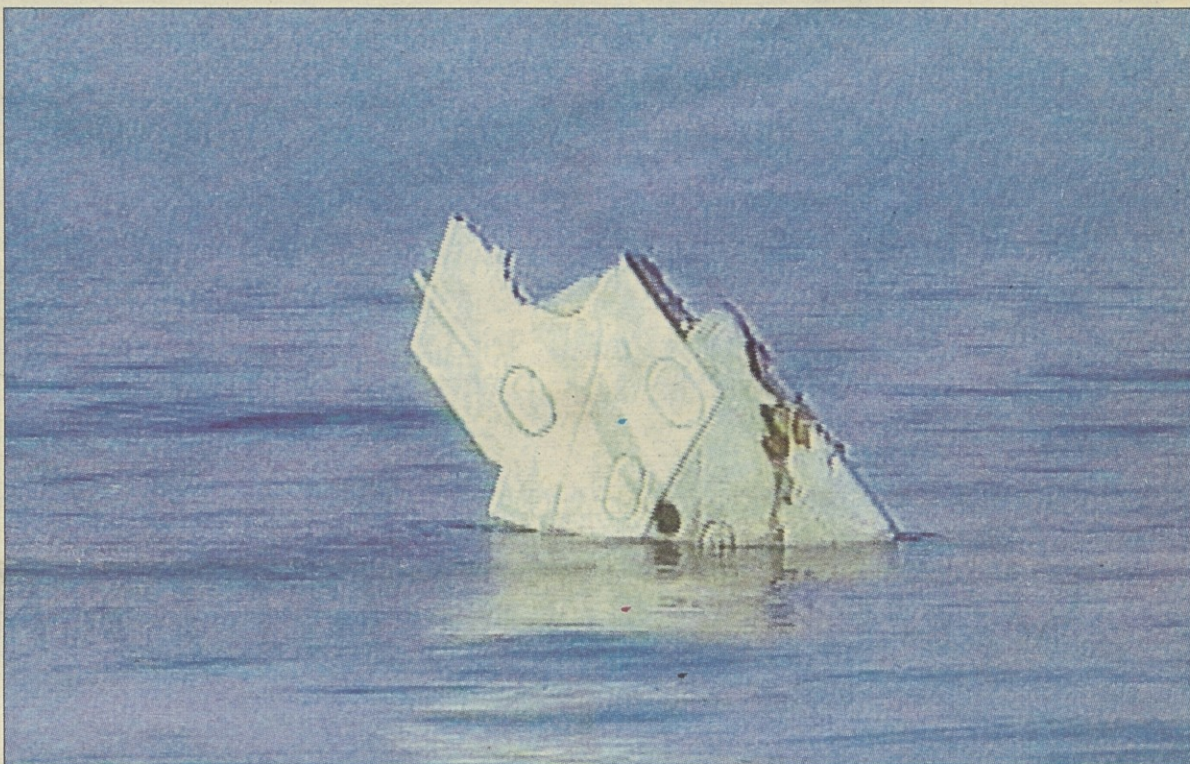
NEW YORK - Nočni polet boeinga 747 ameriške letalske družbe TWA na pariško letališče Charles de Gaulle se je v sredo zvečer po newyorskem času končal ze nekaj minut po vzletu z newyorskega letališča John F. Kennedy.

Po besedah očividcev je veliki »jumbo jet« nenadoma eksplodiral v zraku, nato pa sta dve goreči krogli padli v Atlantski ocean približno 16 kilometrov od Rta Moriches na Long Islandu. Goreci deli letala v morju so se dolgo v noč označevali mesto tragedije, ob svitu pa se je reševalcem prikazal grozljiv prizor: po morju so med ostanki letala plavala trupla in deli trupel ponesrečenih potnikov. V letalu je bilo 212 potnikov in sedemnajst članov posadke. V akcijo so stopili tudi potapljači, ker je tu morje globoko le 36 metrov, tako da so že včeraj dvignili eno od obeh skatel z zapisi podatkov o poletu.

Predstavniki ameriške Obalne straže so povedali, da so v času eksplozije slišali slaboten signal na pomoč »Mayday, Mayday«. V preiskavo so se vključili tudi predstavniki FBI, oddelka za boj proti teroristom, vendar pa zaenkrat ni znakov, da bi šlo za teroristično akcijo oziroma podtaknjen eksploziv. Tudi predsednik Clinton je posvaril pred preuranjenimi zaključki. Skoraj vsi strokovnjaki pa so prav tako izključevali, da bi se kaj takega lahko zgodilo zaradi kake tehnične okvare.

Med mrtvimi je bilo največ Američanov, med katerimi tudi 16 dijakov nekega ameriškega liceja, nekaj hasidimskih Židov, kakih štirideset Francozov in enajst Italijanov.

Na 2. in 3. strani



Ustroj televizije še pogojuje dogovarjanje o reformah

RIM - Ustavno reformo bo morala pripraviti dvodomen parlamentarna komisija. Tako sta sklenila včeraj senat in poslanska zbornica na predlog Oljke. Resolucijo je podprla tudi Stranka komunistične prenove, medtem ko se je Kartel svoboščin vzdržal.

Večina in opozicija se ob vprašanju ustavne reforme nista razšli, vendar nista našli tudi povsem skupnega jezika. Odnose je zastrepila predvsem pole-

mika o zakonskem predlogu za ureditev televizijskega sistema, ki naj bi prizadel Berlusconijevo družbo Mediaset.

V dvodomeni komisiji bodo poročno zastopane vse skupine, ki so v parlamentu. Oljka je glasovanje ocenila pozitivno, Bertinotti pa svari pred nevarnostjo, da bi dogovarjanje o reformah lahko omogočilo nastanek novih večin.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Dobri obeti za inflacijo

Istatovi podatki o majskem zastoju rasti cen pri proizvajalcih in grosistih (-0,2% glede na april) in pocenitev stroškov za elektriko dajejo upati v precejšnje znižanje julijske inflacijske stopnje.

Stran 4

Fassino danes v Kopru

Podtajnik Fassino, ki je bil včeraj na Hrvaškem, se bo danes popoldne v Kopru, srečal s sekretarjem Golobom in pred tem pa s predstavniki italijanske manjšine.

Stran 5

Prešeren: štirje niso izdelali

Na znanstvenem liceju F. Prešerna stiri dijakinje niso izdelale mature, ena pa je dosegla najvišjo oceno.

Stran 7

Kakšna usoda čaka Fernetiče?

Dezela je zahtevala od rimske vlade, da se izjasni o negotovi usodi tovrnega terminala na Fernetičih.

Stran 7

Tržič: referendum o terminalu

Obcinska komisija v Trzicu je včeraj odobrila predlog referenduma o terminalu Snam, ki ga je na pobudo Odbora za NE podprlo dva tisoč občanov.

Stran 13

TRST

Oborožena mladeniča naropala okrog 60 milijonov lir

TRST - Dva mladeniča, od katerih je bil eden oborožen, sta včeraj popoldne oropala filialo Banco di Sicilia, v eni osrednjih mestnih ulic. Plen znaša okrog 60 milijonov lir. Napeto je bilo, ko sta hotela oditi: vrata so bila zaprta, grozila sta s pistolo, dva uslužbenca sta tudi udarila. Roparja verjetno nista iz tukajšnjih krajev, zbežala pa sta z majhnim motornim kolesom.

Na 6. strani

Danes ponoči otvoritev Atlante 1996



V Atlanti bodo danes ponoči slovesno odprli 26. olimpijske igre moderne dobe, s katerimi bodo tudi počastili 100-letnico njihovega prirejanja. Na igrah bo nastopilo več kot 10 tisoč športnic in športnikov, ki bodo zastopali 197 olimpijskih nacionalnih komitejev.

Olimpijske igre v Atlanti bo od danes redno spremljal tudi naš dnevnik, ki bo na štirih straneh posebne priloge vsak dan poročal o dogajanjih na olimpijskih prizoriščih.

Na straneh 9, 10, 11, 12

Tiho
upanje, da
je šlo za
nesrečo

BOJAN BREZIGAR

Krvav atentat ali samo tragična nesreča? To vprašanje od včeraj roji po glavi milijonom Američanov, ki so prečuli noč pred televizorji v pričakovanju dodatnih informacij o letalski katastrofi v Atlantskem oceanu, tako rekoč pred vrati New Yorka. Teh informacij zaenkrat še ni in uradni krogi, začeni s predsednikom Clintonom, opozarjajo Američane, naj se ne prenačijo v oceni. Resnica pa bo kmalu prišla na dan, saj bi bilo v Ameriki nepojmljivo prikrivanje resnice in vodenje preiskave, kot se to v Italiji dogaja z eksplozijo letala nad Ustico. V državi, kjer ima tisk tako moč, da lahko doseže tudi odstavek predsednika, najmočnejšega moža na svetu, se kaj takega verjetno ne more zgoditi.

Vendar je že sedaj velika večina Američanov prepričana, da je šlo za atentat. V ZDA so namreč napovedovali porast teroristične dejavnosti ob začetku olimpijskih iger, pa tudi sicer je trenutek primeren za skupine, ki želijo s takimi dejanji vzbujati ameriško in svetovno javnost ter povečati napetost v svetu: spremembe v Rusiji, kjer se je moral Jecelin povezati z dokaj radikalnim krilom vojske, pa tudi spremembe v Izraelu z znajo desnice na zadnjih volitvah in zaostritvijo odnosov z Arabci, in končno še negotovost predvolilnega obdobja v ZDA so dogajanja, ki kar sama napovedujejo nove teroristične podvige. Zato morebitna ugotovitve, da je šlo včeraj ob obali Dolgega otoka za eksplozijo bombe, ne bo presenetila prav nikogar.

Kot ob vsakem podobnem primeru, bi torej tudi tokrat lahko napisali, da je mir na svetu v nevarnosti. Tokrat pa ne bi šlo le za šablonsko ugotovitev, kajti tako labilnega obdobja v svetu ne pomnimo že nekaj let. Celo v času Zalivske vojne so bili odnosi med silami jasnejši in mir ni bil tako ogrožen.

To so verjetno razlogi, ki so Clintonu velevali zelo pomirjujoč poseg: tudi če je malo verjetnosti, da je šlo za nesrečo, je predsednik pozval k umirjenosti in se je s tem, da ni izkoristil tragedije za protislamski izpad (kar pa je takoj naredila izraelska vlada) celo izpostavil kritikam republikanskega tekmeča in židovskega lobija. Ker v Ameriki ni nič naključno, ampak so predsednikova stališča vselej rezultat poglobljenih analiz, torej verjetno drži, da v ZDA z zaskrbljenostjo gledajo v razvoj dogodkov in, kot se to tragično sliši, po tihem upajo, da je šlo samo za nesrečo.



VČERAJ PONOČI JE KMALU PO VZLETU Z NEWJORSKEGA LETALIŠČA KENNEDY STRMOGLAVILO

Tragedija ob



NEW YORK - Nočni let na liniji 800 ameriškega letalskega prevoznika TWA na parisko letališče Charles de Gaulle se je v sredo zvečer po newyorskem času končal že nekaj minut po vzletu z newyorskega letališča John F. Kennedy.

Po besedah očividcev, med katerimi je bil tudi pilot transportnega letala hercules C-130 Obalne straže, ki je letelo v bližini, je veliki »jumbo jet« nenadoma eksplodiral v zraku, nato pa sta dve goreci krogli padli v Atlantski ocean približno 112 kilometrov jugovzhodno od New Yorka in 16 kilometrov od Rta Moriches na Long Islandu. Goreci deli letala v morju so se dolgo v noč označevali mesto tragedije, ob svitu pa se je reševalcem prikazal grozljiv prizor: po morju so med ostanki letala plavala trupla in deli trupel ponesrečenih potnikov. V letalu je bilo 212 potnikov in sedemnajst članov posadke in

ni verjetnosti, da bi kdo preživel. Včeraj dopoldne so reševalci iz morja potegnili že 73 trupel. Nekatera od njih so bila močno ozgana. Razbitine plavajo po površini 12 kvadratnih kilometrov. Obalna straža pa je pozvala vsa zasebna plovila, naj se umaknejo s tega območja. V akcijo so stopili tudi potapljači, ker je tu morje globoko le 36 metrov, tako da bodo brez večjih težav z dna dvignili vse razbitine. Z njimi tudi obe skatli, črno in rdečo, z zapisi podatkov o poletu in z magnetofonskim posnetkom razgovorov v kokpitu.

Predstavniki ameriške Obalne straže so povedali, da so v času eksplozije slisali slaboten signal na pomoč Mayday, Mayday, vendar pa niso prepričani, da so ti prihajali iz letala. V preiskavo so se vključili tudi predstavniki FBI, oddelka za boj proti teroristom, vendar pa zaenkrat ni znakov, da bi slo za teroristično akcijo oziroma podtaknjen eksploziv.

Boeing 747 je tri ure pred poletom proti Parizu prišel iz Aten, kjer so letališke oblasti že izjavile, da je bilo letalo pred poletom iz njihovega letališča skrbno pregledano. Kljub tej izjavi pa so ameriški preiskovalci sumljicavi, saj so aprila prav njihovi kontrolorji za letalsko varnost, po ogledu atenskega mednarodnega letališča, izdali poročilo, v katerem je poudarjeno, da kontrola potnikov, prtljage in letala samega na tem letališču ni ravno najboljša.

Kljub statistiki je ljudi strah

RIM - Predsinočnje strmoglavljenje boeinga 747 je s svojimi 229 mrtvimi ponovno postavilo pod vprašaj varnost poletov. Strokovnjaki se vedno zatrjujejo, da so letala po številu prepelanih potnikov se vedno najvarnejša prevozna sredstva. To bo seveda statistično držalo, a kaj, ko je bilo v letosnjih prvih sedmih mesecih vse preveč letalskih nesreč. Resnici na ljubo sta dobršemu delu letosnjih letalskih nesreč botrovali slabo vzdrževanje letal in clotheske napake, tako da so na Zahodu predvsem po strmoglavljenju boeinga 757 turske družbe Birgan Air 7. februarja v Sargaskem

morju izbruhnile polemike zaradi cenovne vojne, s katero so razne letalske družbe znižale vozovnice za ceno vzdrževanja letal in varnosti. Takrat je življenje izgubilo 189 ljudi, v glavnem nemških turistov. Slabo vzdrževanje je nedvomno bilo krivo za neuspeli vzlet ruskega transportnega antonova 32, ki je 8. januarja končal na trznici zairske Simbazikite in pobil 350 ljudi, medtem ko se je posadka letala rešila. Civilno letalstvo pa je dokončno spoznalo nevarnost letalske »deregulacije« cen, ko je 11. maja v močvirju pri Miamiu strmoglavil DC-9 ameriške letalske družbe Valujet. V nesreči je

umrlo 109 oseb, Valujetova letala pa so morala ostati na tleh.

Glede letal boeing 747, ki so v svetu znana tudi z vzdevkom »jumbo«, pa je treba priznati, da skoraj ni bilo nesreč zaradi tehničnih okvar na tem orjaskem letalu, saj so vsem botrovali clotheske napake ali pa atentati. Tako je bilo 27. marca 1977, ko sta na letališču Santa Cruz de Tenerife na vzletni stezi trčila nizozemski in ameriški 747 in je življenje izgubilo 583 oseb. Prav tako je avgusta 1985 zaradi pilotove napake japonski jumbo trčil v hrib Osutaka (520 mrtvih in 4 ranjene osebe). Se vedno pa so nepoja-

snjeni vzroki strmogavljenja južnoafriškega 747 v Indijskem oceanu novembra 1987, kjer je umrlo 329 oseb. Skoraj vsem ostalim nesrečam boeinga 747 je botrovalo nasilje. Tako je bilo novembra leta 1980, ko so sovjetski miši sestrelili južnokorejski jumbo, ki je kršil sovjetski zračni prostor pri Sahalinu (269 mrtvih). 23. junija 1985 je v indijskem jumbu eksplodiral peklenski stroj (329 mrtvih). Podobna usoda je doletela jumbo ameriške družbe Pan Am, ko je v njem eksplodiral peklenski stroj, ko se je letalo nagajalo nad škotskim Lockerbijem (270 mrtvih).

LETALSKA DRUŽBA TWA JE IMELA TEŽAVE PRI SESTAVI TOČNEGA SEZNAMA ŽRTEV

Med žrtvami »jumba« je bilo tudi enajst Italijanov

PARIZ, RIM - Na krovu boeinga 747 ameriške letalske družbe TWA je bilo 212 potnikov, trije piloti in 14 članov posadke. Letalska družba pa se je znasla v precejšnjih težavah pri sestavi točnega seznama žrtev, ker je v začetku imela seznam 700 potnikov, ki bi se morali vkrcati v tri različna letala. Do zapleta je prišlo, ker so crtali polet TW 848, ki je bil namenjen v Rim, potnike tega poleta pa so »preusmerili« tako na polet TW 800, ki je strmoglavil, kot na polet TW 840, ki je včeraj ob 8.40 prispel na rimsko letališče Leonardo da Vinci.

Tako je TWA sele včeraj pozno popoldne objavila seznam žrtev. Pred tem je kot običajno seznanila svojece žrtev o tragicni usodi njihovih dragih. Do takrat je vladala popolna negotovost

tako v ZDA kot v Parizu in Rimu.

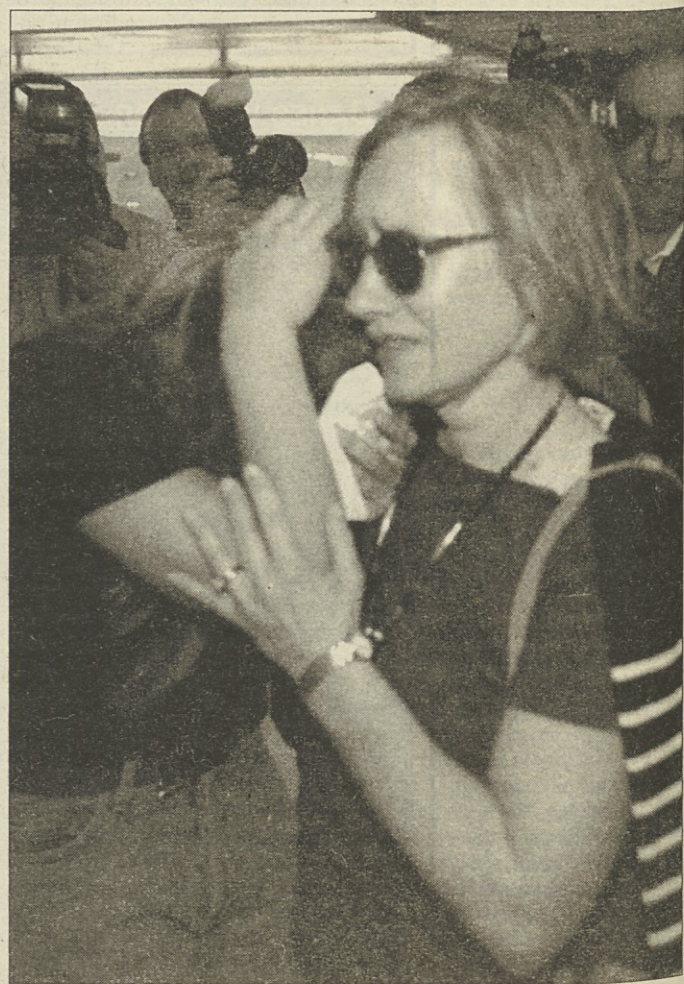
Povssem razumljivo so najprej razresili problem ameriških potnikov. Tako se je izvedelo, da je bilo na krovu tudi 16 visješolcev iz Montoursvilla v severni Pennsylvaniji, ki so v Francijo odhajali na tečaj francosčine. Med Američani je bila tudi kompleksna 17-clanska rezervna posadka boeinga 747.

Na pariskem letališču Charles de Gaulle, kjer bi moral pristati boeing 747 poleta TW 800, so takoj ustanovili tako imenovan »trauma team«, v katerem je kakih 60 zdravnikov in psihologov, ki nudijo svojo strokovno pomoč svojim žrtev. Ljudi, ki sprašujejo po svojih dragih, posljuje v posebno čakalnico, kjer so na varnem pred novinarji in nepoklicanimi.

Kot je navedel sef pariske letalske zdravniške ekipe Michel Clairel, se s svojci pogovarjajo četrt ure, jim obrazložijo celoten položaj, jih nato za nekaj časa pustijo same in sele nato preverijo, če potrebujejo zdravniško pomoč. Tej psihološki metodologiji zargonsko pravijo »katarzicna«, ker ljudem dopusca, da govorijo in se razbremenijo, tako z besedami kot z jokom in celo kričanjem. Kakih 50 odstotkov ljudi sprejme tragичno dejstvo, drugih 50 odstotkov pa se noče sprijazniti z resničnostjo in se oprijema vsake tudi najmanjše bilke, tako da lahko se vedno upa v čudež.

Krizni stab so takoj ustanovili tudi na rimskem letališču, ker so računali, da je bilo na strmoglavljenem letalu tudi precej Italijanov. V začetku se je navajalo, da jih

je bilo vsaj 20. Kasneje pa se je ugotovilo, da jih je bilo precej manj, ker se je precej Italijanov namesto na polet TW 800 vkrcalo na polet TW 840. Ko so ti prispeli v Rim in izvedeli za tragično novico, so takoj telefonirali svojcem, da bi jih pomirili. Med temi je bil tudi 24-letni Roberto Di Porto iz Trsta, ki se je iz New Yorka vračal s svojo zaročenko. Nedvomno pa je bil med vsemi najbolj sokiran Italoamerican Domenico Consales, ki so ga zadnji trenutek preusmerili s poleta TW 800 na polet TW 840, saj je imel na prtljagi se nalepke tragicnega poleta. Po podatkih italijanskega zunanjega ministrstva je bilo med žrtvami boeinga 747 enajst Italijanov. Farnesina je sporočila imena žrtev, potem ko je obvestila svojece.





LETALO BOEING 747 AMERIŠKE DRUŽBE TWA NAMENJENO V PARIZ: 228 MRTVIH

Dolgem otoku

Strokovnjaki izključujejo tehnične vzroke nesreče



NEW YORK - Po tragediji v vodah Long Islanda je ameriška zvezna policija FBI takoj sprožila širokopotezno akcijo, s katero bo poskusala čimprej ugotoviti točne vzroke strmoglavljenja boeinga 474. Na pomoč so že poklicali vojno mornarico, tako da bi z dna dvignili vse razbitine. Včeraj so tako že dvignili eno od obeh crnih skatel.

Kot vedno so letalski izvedenci skrajno previdni, a njihove besede so precej pomenljive. Boeing, ki je strmoglavil, je imel siglo 747-100. To je prva inacica orjaskeske jumba, ki ni več v proizvodnji. Taka letala lahko sprejmejo na krov 425 potnikov. Njegovi tehnični podatki pa so: dolžina 70, 51 metra, visina 19, 33 metra, raz-

pon kril pa znaša 59, 64 metra. Ob polni obremenitvi pred vzletom tehta 334 ton, operativni doseg je 9.136 kilometrov, maksimalna hitrost je 958 kilometrov na uro, doseže pa lahko višino 13.715 metrov. To je torej največje potniško letalo na svetu, ki je kljub svojim letom eno od najsodobnejših. Pri Long Islandu strmoglavljeni boeing so zgradili leta 1971, a to se ne pomeni, da ni bil varen. Se več, strokovnjaki navajajo, da so zaradi stalnega vzdrževanja in zamenjave obrabljivih delov, taka letala celo varnejša od mlajših. Vsekakor vsi izključujejo, da je prišlo do eksplozivnega strukturalnega razpada. Zadnji primer takega razpada naj bi

se pripetil v petdesetih letih, od tedaj pa so letala tako grajena, da se kaj takega ne more zgoditi. Trditev, da je lahko razneslo turbino enega od starih reaktivnih motorjev, drobci pa bi nato zadeli rezervoarje, je prav tako malo verjetna. Motorji boeinga 747 so namreč tako grajeni in na poseben način pripeti na krila, da se kaj takega ne bi smelo zgoditi. Vsekakor pa bi tudi v najslabšem primeru posadka kontrolnemu stolpu lahko sporočila, da je v težavah. Kot, kaže pa so sprejeli le medel avtomatski klic v sili.

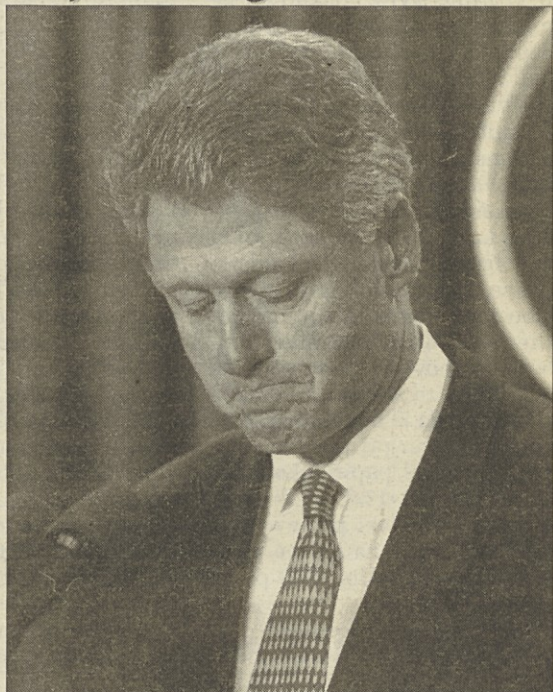
Ob vsem tem ne preostaja drugega kot hipoteza atentata, ki pa jo mora potrditi preiskava.

Clinton zelo previden o vzrokih eksplozije

Izrazi sožalja z vsega sveta

WASHINGTON - Nobene prenapetosti, ceprav nobena možnost ni izključena. Tako je v kratkem nagovoru dejal predsednik Bill Clinton, ki je od vsega začetka spremljal razvoj dogajanj v zvezi z večrainsjo letalsko nesrečo. Clinton je spregovoril novinarjem in preko televizijskih ekranov vsem Američanom večeraj popoldne in je dejal, da ni mogoče nicesar povedati v zvezi z vzroki nesreče. »Ko je prišlo do eksplozije v Oklahoma city smo vsi mislili, da gre za zunanega sovražnika, nato pa smo ugotovili, da je slo za notranje sile, je dejal Clinton in pozval Američane, naj se ne prena-glijo s sklepanjem. Zagotovil je, da bo država naredila vse, da ugotovi vzroke katastrofe, zaenkrat pa je mogoče reči le, da je to »velika tragedija za Ameriko«. Novinarjem, ki so silili vanj, Clinton ni hotel odgovorjati in se je po prvih dveh vprašanjih umaknil iz salona Bele Hiše, v katerem je sklical tiskovno konferenco.

Enako molčeca je bila tudi ministrica za pravosodje Janet Reno. Dejala je, da FBI se ne namerava izjaviti, ali je slo za teroristični atentat ali ne, pojasnila pa je, da ji ni znano, da bi pred



atentatom prišlo do kakih groženj. Slisala je sicer, da je televizijska mreža Tampa TV prejela klic, vendar o tem ni hotela govoriti, zagotovila pa je vsa prizadevanja, da se vzroki tragedije čimprej ugotovijo.

Clinton nin drugi ameriški voditelji prejemale tudi vrsto sožalnih brzojavk. Italijanski predsednik Scalfaro je prosil Clintona, naj njegovo sožalje prenese svojcem žrtve. Izraelski vicepremier David Levy je v odsotnosti ministrskega predsednika Netanyahuja, ki je bil več-

raj v Kairu, že nakazal možnost, da je slo za teroristični atentat in ga seveda zelo ostro obsodil. Izraze sožalja sta Clintonu poslala tudi angleska kraljica Elizabeta in ruski predsednik Jelcin, francoski predsednik Chirac pa je iz Konga, kjer se mudi na obisku, poleg sožalja izrazil tudi upanje, da bo mogoče ugotoviti vzroke te tragedije, ki je terjala toliko človeških življenj. Papež Janez Pavel II. pa je v svoji poslanici newjorskemu nadskofu kardinalu O'Connorju izrazil globoko žalost.

ZDA / NA DAN PRED SLOVESNIM ZAČETKOM OLIMPIJSKIH IGER

Črna senca letalske tragedije legla tudi na olimpijsko mesto Atlanto

V mestu in še zlasti na letališču so poostrili do skrajnosti vse varnostne ukrepe

ATLANTA - »Ne vem, ce bomo lahko se tako izredno zadovoljni (z olimpijskimi igrami, op. ur.), kot bi bili sicer... Vsekakor pa moramo naprej!« Tako je komentiral zupan Atlante Bill Campbell letalsko nesrečo pri Long Islandu, ki je močno odjeknila po vseh Zda, se posebej pa v mestu, ki se pripravlja na skorajšnji uradni začetek olimpijskih iger.

»Temna senca terorizma je legla na vse nas,« pravi v Atlanti, kjer so poostrili do skrajnosti vse varnostne mere. Sam zupan Campbell je zagotovil, da so že preverili in poostrili dosedanje že tako ostre varnostne postopke na atlantskem letališču, kamor so ravno včeraj prileteli se zadnji tisoči atletov, spremljevalcev in navadnih turistov. »Sicer pa ne moremo preveč poostriti varnosti do take skrajnosti, da bi postali vsi mi ujetniki terorizma in bi se odpovedali veselju iger se zlasti sportniki, ki so se vse življenje pripravljali na ta svetli trenutek,« je se pristavil Bill Campbell.

Hartsfield Airport, glavno letališče v

Atlanti, je vidno zavarovano pred možnimi napadi teroristov, upoštevati pa je treba, da se ga v zadnjem obdobju poslužuje približno 300 tisoč ljudi na dan! Včeraj so nastali zastoji, trdijo ocividci, kljub temu pa ni bilo večjih težav.

Nad rednim potekom olimpijskih iger bdi kar 40 tisoč policistov, pa se skupina specialcev, ki so jo poimenovali Solec (State Olympic Law Enforcement Command). Predstavnik Soleca Bill Wells je na tiskovni konferenci naglasil, da se niso dokončno ugotovili, ce je pri letalski nesreči res slo za teroristični atentat, da pa so kljub temu vse varnostne mere v mestu in v vsej zvezni državi Georgije na visku: »Od stopnje C smo presli na stopnjo B,« je pojasnil in pristavil: »Vsekakor vsaj doslej ni dokazov, da bi bila letalska nesreča povezana z olimpijskimi igrami.«

Predsednik mednarodnega olimpijskega odbora Juan Antonio Samaranch je medtem pisal ameriskemu predsedniku Clintonu in izrazil sožalje ob hudi tragediji, pri kateri je izgubilo življenje 229 ljudi.



Padec vrednosti delnic TWA

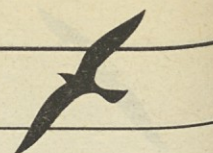
NEW YORK - Letalska nesreča pri Long Islandu je povzročila strm padec vrednosti delnic letalske družbe TWA: ob 10. uri dopoldne so bile vredne samo 9, 50 dolarja na borzi v Wall Stretu in so torej v slabi uri izgubile polnih 18 odstotkov svoje vrednosti (včeraj so jih prodajali po 11, 25 dolarja). TWA je v zadnjem obdobju zabeležila izreden porast dobička, ki je v drugem trimesečju letos narastel za kar 400 odstotkov: od lanskih 5, 2 milijona dolarjev na letosnjih 25, 3 milijonov. Ravno pred kratkim je vodstvo družbe sporočilo, da bo prenovilo svoj precej stari letalski park glede na dosežene gospodarske uspehe.

Okužena kri na letalu: ni nevarnosti Aidsa

NEW YORK - Med reševalci, ki so prihiteli na kraj nesreče, je nekaj casa vladala zaskrbljenost: izvedelo se je, da so na ponesrečenem boeingu 707 prevazali zaboj z 8 litri od Aidsa okužene krvi. Izvedenci pa so pojasnili, da se tako majhna količina krvi razvedeni v najkrajšem času v očenaskih vodah, poleg tega pa sama slana voda uniči virus. Vsekakor reševalci iščejo z veliko previdnostjo med ostanki letala zaboj z okuženo krvjo. Doslej pa še niso pojasnili, zakaj so na letalu prevazali nevarni tovor: verjetno je bil namenjen v francosko raziskovalno središče.

Podatki o tragediji jumba tudi na internetu

WASHINGTON - Televizijska mreža CNN vodi neprekinjeno oddajo o tragediji letala TWA, ki je knalu po vzletu z newyorskega letališča J.F.Kennedy eksplodiralo pri Long Islandu. CNN je uredila posebne strani na računalniški mreži internet: na naslovu <http://www.cnn.com> so dostopne informacije o preiskavi, izjave Bele hiše, razna sporočila, stanje na letališčih v New Yorku in v Parizu, pa se podatki o Boeingovih letalih in druge informacije.



GIBANJA / UGODNA PRIČAKOVANJA ZA JULIJSKO INFLACIJSKO STOPNJO

Prvič po 28 letih so se cene pri proizvajalcih rahlo znižale

Enako velja tudi za trgovino na debelo - Danes prvi podatki o inflaciji

RIM - Prvič od decembra 1991 so se cene pri proizvajalcih v letošnjem maju znižale glede na mesec prej, in to za 0, 2 odstotka, medtem ko so se v primerjavi z lanskim majem povisale za 1, 3 odstotka. Za 0, 3 odstotka so se znižale tudi cene v trgovini na debelo, v primerjavi z enakim mesecem lanskega leta pa so porasle za 3, 5 odstotka. Podatke je včeraj objavil zavod Istat, ki ugotavlja, da negativna mesečna rast utrjuje upočasnitev letne rasti, ki se je začela avgusta lani.

Istatova analiza o gibanju cen po ekonomski namembnosti proizvodov kaže, da so se cene vmesnih dobrin znižale za 0, 4 odstotka, cene končnih dobrin za široko porabo niso dozevale sprememb, medtem ko so se cene investicijskih dobrin povečale ta 0, 4 odstotka. Analiza za skupine proizvodov pa kaže, da je h konjunktornemu znižanju cen pri proizvajalcih največ prispeval papirniško založniški sektor (-1, 1%), na drugem mestu so energetski proizvodi (-1%, od tega -1, 7 za naftne proizvode in naravni plin, -0, 3 pa za

električno energijo, plin in vodo), na tretjem pa meso (-0, 7%). Zvišale pa so se cene proizvajalcev nealkoholnih pijač (+0, 6%), motornih vozil in rezervnih delov (+0, 5%), usnja, usnjenih izdelkov in cevjev (+0, 5%).

V trgovini na debelo gre konjunktorno znižanje v maju v največji meri na račun znižanja cen papirja (-1, 7%) in naftnih derivatov (-1, 5%).

Na osnovi teh podatkov je mogoče sklepati, da lahko prislo v tem mesecu do znižanja mesečne stopnje rasti inflacije, kar se sicer v Italiji ni zgodilo že skoraj 30 let, natančneje od julija 1968. Po nekaterih izračunih naj bi se cene v široki porabi, ki jih jemlje Istat za izračunavanje inflacijske stopnje, znižale v primerjavi z junijem za 0, 1 odstotka, kar bi letno inflacijsko stopnjo znižalo na 3, 7 do 3, 8 odstotka, potem ko je junija znašala 3, 9 odstotka. Poleg ugodnega gibanja cen pri proizvajalcih in grosistih bo k znižanju inflacije gotovo prispevala tudi pocenitev računov za električno energijo, saj je vlada z odlokom (ki je bil v to-

rek objavljen v uradnem listu in je torej že v veljavi) odpravila tim. kvote cen družbe Enel. Ker je ukrep retroaktiven in velja od 30. junija, bo Istat to spremembo upošteval že pri izračunavanju julijske inflacijske stopnje. Prve indikacije o njenem gibanju bodo znane že danes, ko bodo nekatera vzorčna mesta objavila podatke o življenjskih stroških v tem mesecu.

Dejstvo, da bo pocenitev računa za elektriko upoštevana že v julijem inflacijskem podatku, je presenetilo nekatere raziskovalne zavode, ki so napovedovali 0, 2-odstotno mesečno rast cen in razmeroma stabilno letno stopnjo inflacije, ki naj bi bila taka kot junija ali celo višja (3, 9 do 4 odstoke). Zdaj so morali svoje ocene popraviti, nekateri pa celo predvidevajo, da se bo inflacijska stopnja ob koncu leta spustila pod 3, 5 odstotka in se ustavila na povprečju 4 odstotkov. Če ne bo nepredvidenih motenj, so torej perspektive za inflacijsko jesen ugodne, k čemur prispeva tudi okrepitev lire, zaradi katere so mednarodne sestavine inflacijske kosarice znatno cenejše.

TRGI / PO POLITIČNI RAZJASNITVI IN OKREPITVI DOLARJA

Napredek na borzi in predah za liro

Na delniškem trgu posebno zanimanje za delnice telefonsko-telekomunikacijskih družb

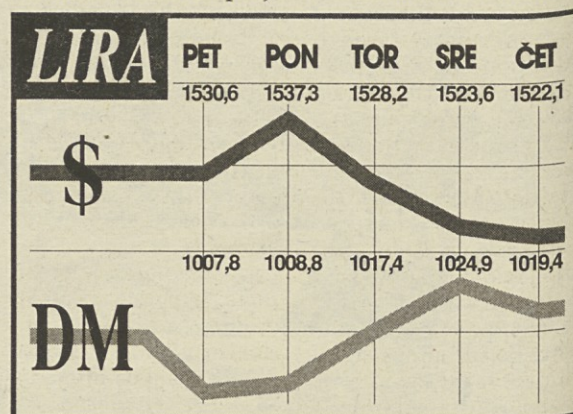
MILAN - Politična razjasnitev in zakonski osnutek o avtoriteti za telekomunikacije, ki omogoča privatizacijo družbe Stet, sta včeraj blagodejno vplivala na trge, kjer se je lira okrepila tudi zaradi napredovanja dolarja, medtem ko je milanski borzni trg z vidnim napredovanjem telefonskih in telekomunikacijskih delnic popravil se del izgub iz začetka tedna.

Marka se je včeraj vrnila pod 1.020 lir in po tečajnici Banke Italije veljala 1.019, 14 lire, potem ko je v sredo dosegla skoraj 1.025 lir. Če je res, da je italijanska valuta izkoristila delno okrepitev dolarja in razjasnitev na političnem obzorju, pa se ni mogoče trditi, da je prislo do preobrata trenda. Bolj kot o izboljšanju, govorijo operaterji o utrditvi tečaja lire, za okrepitev pa bodo potrebni

nadaljnji pozitivni signali s političnega prizorišča in okrepitev dolarja.

Borzi sestanek v Milanu se je že drugi dan zapored končal s pozitivnimi predznaki, v središču pozornosti operaterjev pa so bili opogumljajoči znaki o gibanju inflacije, ki oživljajo pričakovanja po znižanju obrestnih stopenj. Zadnji indeks Mibtel je napredoval za 1, 20 odstotka, Mib-30 pa je

pridobil 1, 40 odstotka. Obseg poslov se je občno zmanjšal, saj njihova vrednost ni presegla 624 milijard lir, daleč največ zanimanja pa je bilo za telefonske oziroma telekomunikacijske vrednostne papirje in se posebno za delnice družbe Stet, ki se ji obeta hitra privatizacija. V povprečju so ti papirji pridobili okrog 2 odstotka, medtem ko so Mediasetovi rahlo nazadovali.



ZAGOTOVILO BURLANDA

PROMETNE ZVEZE / HUDA OZKA GRILA V POVEZAVAH SEVEROVZHODNEGA DELA DRŽAVE

Sredstva Evropske unije tudi za jadransko plovno pot

RIM - Tudi načrt za jadransko plovno pot bo lahko računal na sredstva iz skladov Evropske unije prav v tolikšni meri kot letalski projekt Malpensa 2.000 in predor pod Brennerjem. Tako je zagotovil včeraj predsednikom jadranskih dežel minister za prevoze Claudio Burlando, ki se je sestal s predstavnikoma Abrucov, Emilie Romagne, Lombardije, Mark, Moliseja in Furlanije Julijske krajine. Med srečanjem z ministrom za prevoze je bilo sklenjeno, da bo jadranskemu koridorju namenjena četrtina vseh sredstev, ki niso vključene v projekte seznama iz Esse-na. Konkretno to pomeni, da bodo omenjene dezele lahko računale na 100 milijard lir v petih letih za preučitev in projektiranje jadranske plovne poti.

»Uresničitev Jadranskega koridorja,« je poudaril Burlando, »je odločilnega pomena za posodobitev infrastrukture in za nov zagon gospodarskim povezavam Italije z Grčijo in z vzhodnimi državami, kar bo prispevalo tudi k oblikovanju novih delovnih mest.«

Zadovoljen z izidom pogovora je bil tudi predsednik Mark Vito D'Ambrosio, ki koordinira delo dežel o jadranskem koridorju. Po njegovem je pomembno, da bo jadranski koridor lahko računal na isto finančno osnovo kot dela, ki so jim v vladnem okviru pripisali večjo prioriteto. »Jadranski koridor je priložnost, ki je ne smemo zamuditi, če hočemo biti vezni člen med Evropo, Sredozemljem in Vzhodom,« je dodal predsednik Apulije Salvatore Di Staso.

Nujne nove cestne in železniške infrastrukture »žrtve« proračuna

BENETKE - Ze vrsto let je avtomobilski promet na obvoznici pri Mestrah tako gost, da skoraj ni dneva brez zastojev. Avtomobili in tovornjaki morajo po tej nekaj več kot deset kilometrov dolgi cesti voziti zelo počasi. Obvoznica ne služi samo tistim, ki prihajajo iz smeri Padove, torej iz Milana in Bologne, in gredo naprej proti Trstu, Vidmu ali Trevisu, temveč tudi prebivalcem Mester, ki se po njej premikajo z enega na drugi konec svojega mesta. Dvopasovnica ze leta in leta ne zmore vsega prometa. Dolej pa se ni nič zgodilo. Beneski časopisi poročajo o zastojih, birokrati in politiki v Rimu pa ne naredijo ničesar.

Podobno se dogaja v več krajih na severovzhodu države. Na sejmu stolice v Vidmu so se podjetniki pritožili, da so med njim »trikotnikom« in avtocesto pri Palmanovi se vedno le stare poti, po katerih morajo vsak dan voziti težki tovornjaki.

Na vseh državnih in pokrajinskih cestah Veneta je promet zelo gost, se posebno tovorni, kajti tod kar mrgoli malih tovarnih in delavnic, v katere dovajajo surovine in odvažajo končne izdelke.

Negotovanje ljudi je slisati na vsakem koraku. Brez dvoma je bil tudi problem cest eden izmed razlogov, ki so botrovali volilnemu uspehu Bossija in njegovih, kajti v Rimu, kjer odločajo tudi o porazdelitvi denarja za javna dela, pozabljajo na potrebe v zadnjem času hitro razvijajočega se malega podjetništva v teh krajih.

Negotovanje so v zadnjem času izrazili industriji na posvetu v Padovi, sindikalisti na posvetu v Trentu, turistični delavci v Cortini in se bi lahko natevali. Ves promet, ki prihaja iz Milana oziroma Bologne do Padove in naprej proti Benetkam, prihaja zdaj po sestpasovnici. Razširjena je bila pred nekaj leti z vsemi polemikami o

podkupninah. Promet po njej je zelo tekoč. Nujno bi bilo treba podvojiti že omenjeno obvoznico pri Mestrah. Po avtocesti, ki iz Benetk pelje v naše kraje, do mejnih prehodov na Trbižu, v Gorici in v Trstu, je v zadnjih letih promet zelo narasel zaradi izredno povečanih stikov med Italijo in vzhodnoevropskimi državami. Kaj kmalu se bo pokazala potreba po tretjem pasu v obe smeri. Nujno potrebno je tudi dokončanje tistih dvajset kilometrov avtoceste med Sacilejem in Coneglianom, tako da bi bila industrija v pordenonski pokrajini bolje povezana z zahodnim delom države.

Gradnja obvoznic je nujno potrebna tudi v nekaterih drugih krajih, skozi katere so speljane državne ceste. Posodobiti in razširiti je treba tudi pokrajinsko cesto Romea, ki povezuje Benetke z Riminijem in na kateri je promet zelo gost. Do zastojev prihaja vsak dan tudi na cestah, ki peljejo po Južni Tirol-

ski, saj se tam lokalnemu in tovrstnemu prometu pridruži se turistični.

Tudi z železnicami ni vse v redu. Ko se je pred nekaj leti govorilo o hitrih progah, se je načrt za tisto, ki naj bi jo speljali iz Milana oziroma Turina, ustavil v Benetkah. Zdaj vse kaže, da bo ta hitra proga speljana tudi na vzhod, vendar se ni znano, ali v smeri Trsta ali Vidma, od koder bi imela hitrejši stik z že posodobljenimi železnicami v Avstriji, medtem ko je v Sloveniji in na Hrvaškem za sedaj slabše. Gospodarstveniki opozarjajo, da bi bilo treba te hitre proge povezati s pristanišči in letališči.

Potrebe so ogromne, zato da bi jim zadostili bi bilo potrebno prav tako ogromno denarja. V Rimu pa bodo morali stiskati pas in porabiti čim manj denarja, da bi obvarovali državni proračun. Kako torej iz te začarane ulice?

Marko Waltritsch

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		18. JULIJ 1996		v LIRAH	
valuta		nakupni		prodajni	
ameriški dolar		1503,00		1543,00	
nemška marka		1012,00		1038,00	
francoski frank		297,00		306,00	
holandski gulden		898,00		925,00	
belgijski frank		48,70		50,60	
funt sterling		2312,00		2382,00	
irski sterling		2392,00		2465,00	
danska krona		261,00		269,00	
grška drahma		6,30		6,70	
kanadski dolar		1093,00		1126,00	
japonski jen		13,70		14,30	
švicarski frank		1234,00		1272,00	
avstrijski šiling		143,20		147,50	
norveška krona		234,00		241,00	
švedska krona		226,00		233,00	
portugalski escudo		9,80		10,20	
španska pezeta		11,80		12,40	
avstralski dolar		1176,00		1212,00	
madžarski florint		11,00		14,00	
slovenski tolar		11,00		11,60	
hrvaška kuna		265,00		290,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		18. JULIJ 1996		v LIRAH	
valuta		nakupni		prodajni	
ameriški dolar		1509,00		1539,00	
nemška marka		1016,00		1034,00	
francoski frank		297,00		307,00	
holandski gulden		896,00		921,00	
belgijski frank		48,79		50,59	
funt sterling		2306,00		2386,00	
irski sterling		2388,00		2483,00	
danska krona		261,00		271,00	
grška drahma		6,24		6,84	
kanadski dolar		1091,00		1126,00	
švicarski frank		1237,00		1262,00	
avstrijski šiling		142,87		147,37	
slovenski tolar		11,00		11,35	

MILANSKI DEVIZNI TRG		18. JULIJ 1996		v LIRAH	
valuta		povprečni			
ameriški dolar		1522,080			
ECU		1923,300			
nemška marka		1019,440			
francoski frank		300,810			
funt sterling		2351,920			
holandski gulden		908,430			
belgijski frank		49,474			
španska pezeta		12,055			
danska krona		264,250			
irski funt		2432,590			
grška drahma		6,446			
portugalski escudo		9,906			
kanadski dolar		1108,820			
japonski jen		14,015			
švicarski frank		1247,910			
avstrijski šiling		144,810			
norveška krona		236,830			
švedska krona		228,820			
finska marka		334,890			

MILANSKI BORZNI TRG		18. JULIJ 1996		INDEKS MIB-30: +1,39%	
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.757	+1,47	Italcementi	11.212	+1,05
Bca di Roma	2.941	+0,82	Italgas	5.359	+2,93
Benetton	18.698	-1,22	La Fondiaria	6.882	+2,16
Comit	2.941	+0,82	Mediobanca	8.907	+0,55
Credit	1.691	+1,74	Montedison	800	+0,59
Edison	8.739	+3,55	Olivetti	795	-1,09
Eni	7.028	-0,15	Parmalat	1.949	+1,77
Ferruzzi fin.	740	-1,00	Pirelli Spa	2.444	+2,68
Fiat	4.869	+1,03	Ras	14.919	+1,36
Gemina	662	-0,70	Rinascente	10.366	+0,18
Generali	35.193	+0,47	Sai	14.119	+2,52
Ifi p.	13.450	+1,30	San Paolo To	8.943	-0,74
Ifil	4.298	+1,39	Sirti	9.347	+0,23
Imi	11.433	+1,65	Stet	4.868	+2,18
Ina	2.199	+1,28	Telecom Ita	3.022	+2,89



RIM / SKLEP SENATA IN POSLANSKE ZBORNICE

Dvodomna komisija za reformo ustave

Predlog podprli Oljka in SKP, Kartel pa se je vzdržal

RIM - Reformo italijanske ustave bo morala pripraviti dvodomna komisija za reforme, ki bo morala končati z delom v enem letu. Tako sta sklenila včeraj senat in poslanska zbornica na predlog Oljke. Predlog je podprla Stranka komunistične prenove, medtem ko se je Kartel svobodno vzdržal, Severna liga pa je glasovala proti.

Tako se je z delnim dogovorom končala dvodnevna razprava o ustavnih reformah, v kateri so sodelovali vsi voditelji italijanskih strank in pri kateri se večina in opozicija nista razšli, čeprav nista tudi nasli povsem skupnega jezika.

Pogajanja med večino in opozicijo so se nadaljevala tudi včeraj dopoldne, nato pa sta se zavznosti sestali na ločenih sestankih. Oljka je po daljši razpravi sklenila, da delno popravi svoj predlog resolucije in sprejme nekatere pripombe Kartela. To pa Silvio Berlusconi in njegovim ni bilo dovolj. Zato so sklenili, da se vzdržijo.

Novico o odločitvi Kartela je novinarjem sporočil Gianfranco Fini, pozneje pa je Silvio Berlusconi dodal, da je predlog o vzdržanju njegov in da je prodr po precejšnji razpravi. Nekateri predstavniki Kartela, ki so pozneje v parlamentu obstopili Berlusconi in protestirali proti odločitvi vodstva, so namreč menili, naj bi glasovali za resolucijo, ker bi vzdržanje lahko vzbudilo vtis »packarije«. Toda predsednik Forza Italia jih je

prepričal, da je vzdržanje bolj korektno, saj naj bi na ta način opozicija poudarila pripravljenost na dialog, obenem pa pokazala, da resolucija ni nje-no maslo.

Tudi v vecinskem zavznstvu vode niso bile povsem mirne. Tako je tajnik SKP Fausto Bertinotti poudaril, da bo njegova stranka sicer glasovala za resolucijo, vendar je ne bo podpisala. Bertinotti je kritiziral izbiro dvodomne komisije in skrbi ga tudi dejstvo, da so komisiji časovno omejili mandat, saj je nevarno, da ne bo dokončala dela. Predvsem pa voditelja komunistov skrbi dejstvo, da se Demokratična stranka levice in Kartel spet zbližujeta in da bi lahko prodrila hipoteza

polpredsedniške republike. Po njegovem mnenju je nevarno, da bi spet prodril duh »širokih dogovorov«.

Pozneje je predsednik senatorjev Oljke Cesare Salvi dodal, da predlog dvodomne komisije ni izoblikovala Oljka, ampak jo je predlagal Kartel svobodno kot možen kompromis. Salvi je tudi posvaril, da večina ne bo vložila predloga o reformah, če ne bo dogovora o ustavnem zakonu, ki naj ustanovi dvodomno komisijo.

Zadovoljen z izidom glasovanja pa je bil predsednik vlade Romano Prodi, po oceni katerega je vse v najlepšem redu. In zadovoljen z zbližanjem med Oljko in Kartelom o reformah je bil tudi

predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro, ki je včeraj sprejel predsedniške dežel in jim zagotovil, da sploh ne nasprotuje reformam. Zelo kritičen pa je bil sardinski poslanec Mario Segni, po katerem je dvodomna komisija samo »skrpucalo«, ki ne bo obrodilo reform.

Resolucija, ki sta jo sprejela senat in poslanska zbornica pravi, da bo oblikovana dvodomna komisija s poročevalskimi pristojnostmi. V njej bodo morale biti proporcno zastopane vse skupine, ki so prisotne v parlamentu, in zajamčena bo prisotnost priznanih jezikovnih manjšin. Med razpravo v senatu so pojasnili, da so misljene v parlamentu zastopane manjšine.

PO OBISKU NA HRVAŠKEM

Piero Fassino danes v Kopru

Z Golobom bo podpisal protokol o obnovi palače Mazioli v Izoli

ZAGREB, KOPER - Podtajnik v zunanjem ministrstvu Piero Fassino je od včeraj na uradnem obisku na Hrvaškem, kjer se s tamkajšnjimi voditelji pogovarja o gospodarskih in političnih odnosih med Rimom in Zagrebom. Včeraj dopoldne se je Fassino (na fotografiji) v Zagrebu srečal s hrvaškim podtajnikom Ivanom Simonovićem, popoldne pa se je v Splitu pogovarjal z zunanjim ministrom Matejem Granićem.

Dober del danasnega dne, ki bo imel značaj zasebnega obiska, bo Fassino posvetil italijanski



manjšini v Istri. Najprej se bo s predstavniki manjšine srečal na Reki, nato pa bo v Rovinju obiskal studijsko središče narodnostne skupnosti.

Popoldne pa se bo podtajnik v italijanskem zu-

nanjem ministrstvu mudil v Kopru, kjer se bo najprej srečal s predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji.

Nato pa je predviden pogovor z delegacijo zunanjega ministrstva Republike Slovenije, ki jo bo vodil državni sekretar Ignac Golob.

Srečanje bo ob 19. uri v prostorih mestne občine Koper. Po pogovoru bosta Fassino in Golob podpisala protokol o obnovi palače Manzoli v Izoli. Obnovo te palače, ki je hkrati tudi kulturni spomenik, bosta denarno omogočili obe državi.

DELO / SREČANJE VLADE, SINDIKATOV IN DELODAJALCEV

Na predsedstvu vlade začetek dogovarjanja o boju proti brezposelnosti

Okvirne smernice dela, ki so jih nakazali včeraj, bodo poglobili na tematskih srečanjih

RIM - Kako tvorno in učinkovito pristopiti k reševanju vprašanja brezposelnosti? O tem je tekla včeraj beseda na srečanju med predstavniki sindikatov delodajalcev in vlado. Srečali so se predstavniki vseh organizacij, ki so julija 1993 podpisale dogovor o ceni dela.

Včerašnji pogovor, ki ga je vodil predsednik vlade Romano Prodi, je bil samo uvod v daljši postopek, ki naj bi omogočil, da bi do sredine septembra, ko bo zasedala vsedržavna konferenca o delu, pripravili paket operativnih ukrepov.

Na včerašnjem srečanju je vlada, kot so po pogovoru povedali novinarjem predstavniki sindikatov, potrdila, da je boj proti brezposelnosti glavna prioriteta. Prav zato je premier zagotovil, da namerava vlada vključiti v to bitko vse sile in vse organizacije, da bi zlasti na jugu zagotovila oblikovanje novih delovnih mest. Danes bo vlada na svoji seji zasnovala zakonski predlog za boj proti brezposelnosti. Kot je povedal minister za delo Tiziano Treu, pa bo zakonski predlog vseboval zaenkrat samo smernice dela, ki jih bodo nato izpopolnjevali na osnovi tematskih srečanj med predstavniki delavcev, delodajalcev in resorskih ministrov. V prihodnjih dneh bodo namreč poglobili stiri bistvena vprašanja, ki zadevajo pospešitev postopkov za začetek javnih del, reformo strokovnega usposabljanja in znanstvenega raziskovanja, trg dela in olajšave za podjetja, oblikovanje območij, na katerih pospešiti in preverjati učinkovitost posegov.

Kot so povedali sindikalisti, se je vlada obvezala, da se bo v bitki proti brezposelnosti poslužila različnih vzvodov. Med temi so pospešitev javnih del (minister za javna dela Antonio Di Pietro je že pripravil prvi seznam del, z uresničitvijo katerih bi lahko začeli takoj, ker so sredstva že na razpolago), izkoriščanje vseh sredstev Evropske unije, refinansiranje za-

konca za spodbujanje podjetništva pri mladih, sprememba pogodb za par tme in druge. Včeraj niso poglobili nobenega od teh poglavij, ki jih bodo predstavniki delavcev in delodajalcev začeli poglobljati od ponedeljka z resorskimi ministri. »Srečanje je bilo pozitivno, vendar ocenili

ga bomo lahko, ko bomo začeli poglobljati stvarne probleme,« je menil Pietro Larizza. Tajnik UIL je vsekakor pohvalil sklep vlade, da udeleženi zakon, ki dovoljuje osrednji vladi, da prevzame pobudo krajevnih uprav, ce niso sposobne učinkovitega načrtovanja in pridobivanja sredstev iz namenskih skladov Evropske unije. Previden v oceni je bil tudi tajnik CGIL Sergio Cofferati, po katerem bo



»verodostojnost vlade odvisna od količine sredstev, ki jih bo znala združiti«, medtem ko je tajnik CISL Sergio D'Antoni dodal, da »si morajo zavijati rokave vsi, ki imajo količak odgovornosti in pristojnosti, ce je res, da je boj proti brezposelnosti prioriteten problem. Dokaj pozitivna je bila tudi ocena predstavnikov trgovcev in obrtniških organizacij.

Minister za delo Tiziano Treu je pozneje na skupščini zveze javnih industrijcev Intersind poudaril, da je potreben v bitki proti brezposelnosti izjemen napor, ki mora temeljiti na dogovarjanju med vsemi zainteresiranimi.

Včeraj se je zvedelo, da je predsednik vlade Prodi povabil na konferenco o delu, ki bo septembra, tudi predstavnike takomenovanega tretjega sektorja, ki združuje predvsem organizacije »non profit«. Prodi je potrdil, da bodo v novem finančnem zakonu tudi ukrepi za te organizacije in je dodal, da se bo vlada zavzela za odobritev okvirnega zakona o storitvah, skrbstvu in civilnem služenju vojaškega roka. Posvaril pa je pred nevarnostjo, da bi se »sektor non profit spremenil v avtobus za črno delo«.

PREDLOG / MACCANICO

Polemike o televizijski reformi

Berlusconijev Mediaset naj bi bil »oškodovan« za 1.000 milijard lir

RIM - Vladni zakonski predlog o reformi italijanskega televizijskega omrežja je izzval včeraj pravo morje polemik. Medtem ko so voditelji Berlusconijske mreže Mediaset v sredo dokaj oprezno ocenili predlog, ki ga je izdelal minister Maccanico, pa se je včeraj usula nanj toča polemik.

Zacel je predsednik Mediaseta Fedele Confalonieri, ki je v mnogocem spremenil mnenje, ki ga je bil izrekel dan prej. V sredo je govoril o pol praznem in pol polnem kozarcu in je celo »popravil« oceno Giannija Lette o »škodi«, ki naj bi jo nove norme prizadejale Berlusconi (Letta je govoril o 750 milijardah, po prvotni Confalonieri je ocenil pa naj bi znašala »le« 200 milijard lir). Včeraj pa se je z vso silo znesel nad dolocili zakonskega predloga, ker naj bi - po novem - prisilale družbo Mediaset

za okroglih 1.000 milijard letno. Confalonieri je izjavil, da je tisti kozarec »poln strupa«. Za Mediaset naj bi bilo »strupeno« tisto dolocilo zakonskega predloga, ki predvideva, da posamezni televizijski subjekti ne bodo smeli posedovati vec kot 30 odstotkov vseh tako imenovanih »televizijskih dobrin« (reklamo in naročnine), kar naj bi znašalo 2.250 milijard lir. To pa je 750 milijard lir manj, kot znaša sedanji promet Mediaseta. K tem bi morali pristiti se kakih 180 do 200 milijonov lir, ki naj bi jih Mediaset »izgubil« zaradi nizjih prihodkov.

V televizijsko afero je posegel tudi Silvio Berlusconi, a le z izjavo, da je »rtev konflikta med različnimi interesi.« V detajle se ni spustal, da bi ga ne obtožili »vmesavanja« v zanj strateško pomemben sektor.

Senator Forze Italie

Alessandro Meluzzi je podčrtal, da bo predlog prizadel ne le Mediaset, pač pa vso državo. Načelnik poslanske skupine Forze Italie Giuseppe Pisani je menil, da predstavlja zakonski predlog »skandalozno darilo javni televiziji.« Buttiglione (-KDU) je zatrjeval, da gre za izsiljevanje Berlusconi. Njegovo TV družbo naj bi ohromili, s tem pa prizadeli 243 tisoč malih delničarjev, uslužbenice in tuje investitorje. Podtajnik pri postnem ministrstvu Laurija (LS) mu je odgovoril, da sploh ne gre za preganjanje Mediaseta, pač pa za ureditev tega zelo delikatnega družbeno-gospodarskega področja.

Oglasil se je tudi sam minister Maccanico: poudaril je, da je Kartel svobodno zelo kritičen do predloga, predvsem kar se tice omejevanja TV dobrin, dodal pa je, da ga te kritike sploh ne skrbijo.

SODSTVO / GLAVNI TOŽILEC

Borrelli ni kršil tajnosti preiskovalnega postopka

RIM - Sef milanskega tožilstva Francesco Savorio Borrelli ni kršil tajnosti preiskovalnega postopka, ko je naslovil tedanjemu premieru Silviu Berlusconiu jamstveno obvestilo. Zato ga je treba oprostiti. To je zaključek, ki ga je disciplinskemu odseku Visjega sodnega sveta predlagal glavni tožilec kasacijskega sodišča. Po mnenju glavnega niso osnovani očitki bivšega pravosodnega ministra Borrelliju in zato je treba sefa milanskega tožilstva oprostiti.

Disciplinski postopek proti Borrelliju je zahteval minister Filippo Mancuso lanske jesen. Sefa milanskega tožilstva je minister dolžil, da je kršil tajnost preiskovalnega postopka, ker je seznanil predsednika republike Scalfara z dejstvom, da je premieru Berlusconiu naslovil jamstveno obvestilo. Borrelli te okolščine ni zanikal, dejal pa je,

da je Scalfara obvestil potem, ko so karabinjerski oficirji, ki so bili zadolženi, da predsedniku vlade izročijo sporočilo, Berlusconi vsaj okvirno seznanili z vsebino ukrepa.

Ta pojasnila ministra Mancusa, ki je vodil pravo vojno proti milanskiemu sodnijskemu timu »čiste roke«, niso zadostila. Zato je zahteval disciplinski postopek. Borrellija je minister tudi dolžil, da se je »izneveril dolžnosti o lojalnem sodelovanju« z ministrskimi inspektorji.

Zaključki glavnega tožilca niso obvezujoči za disciplinsko komisijo, ki bi lahko zahtevala tudi razpravo o Borrellijevem ravnanju, ce bi je tožilecvo izvajanje ne prepričalo. Toda dejstvo, da je glavni tožilec kasacijskega sodišča ocenil kot neosnovane obtožbe bivšega pravosodnega ministra, bo nedvomno imelo svojo tezo.

NOVICE

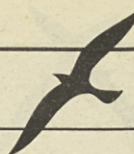
Vohunil je za Falconejem

CALTANISSETTA - Preiskovalci so prisli na sled se enemu mafijcu, ki je sodeloval pri organizaciji atentata na sodnika Giovannija Falconeja, ki je bil ubit na avtocestnem izvozu pri Capaciju. Gre za 38-letnega Anotonina Galliana, ki je dalj časa nadzoroval premike Falconejevega blindiranega avtomobila. Gallianovo sodelovanje pri organizaciji atentata je razkril skesanec Calogero Ganci, ki je tudi sam prispeval k umoru sodnika Falconeja. Galliana so z obtožbo seznanili v kaznilnici v Palermu, kjer je zaprt zaradi sodelovanja pri ropu v osrednji palermski posti. Rop, ki ga je organizirala mafajska tolpa palermske četrti Noce, je navrgel banditom skoraj 30 milijard lir.

Z novim razpletom v preiskavi je novinarje seznanil sef državnega tožilstva v Caltanissetti Giovanni Tinebra, ki je povedal, da so okolščine atentata v glavnem raziskane, treba pa je pojasniti se nekatere aspekte zločina. Povedal je tudi, da se zlasti med mlajšimi mafijci vse več aretiranih odloca za sodelovanje s pravico. »Zavedajo se, da so v slepi ulici in da brez kesanja in sodelovanja s sodstvom ne bi imeli več nobene perspektive,« je menil Tinebra.

Odložili razpravo o Coiru

RIM - Visji sodni svet je skoraj soglasno odložil za nekaj dni razpravo o disciplinskih ukrepih proti sefu rimskega tožilstva Micheleju Coiru, za katerega je prva komisija zahtevala disciplinsko premestitev. Plenum visjega sodnega sveta je tako sprejel zahtevo Coirovega zagovornika, sefa palermskega državnega tožilstva Giancarla Casellija, ki se danes ne bi mogel udeležiti razprave.



GRLJAN / PO ŽELEZNIŠKI NESREČI

Danes naj bi progo povsem usposobili

Sindikati opozarjajo na pomanjkljivosti SKP pravi, da ne gre »za tragično usodo«

Na železniški progi pri Grljanu, kjer sta predvčerajšnjim v težki prometni nesreči izgubila življenje dva strojevodja, so se včeraj ves dan odstranjevali razbitine lokomotive, popravljali tračnice in spet usposabljali električno napeljavo, tako da so bile ves dan težave pri prometu. Na drugi progi, ki ki teče vzporedno in ki je ostala neposkodovana, so vlaki sicer vozili, vendar z zmanjšano hitrostjo, tako da so imeli nekaj zamude (od 15 do 30 minut). Nekaj krajevnih vlakov so tudi ukinili, potnike pa so vozili z avtobusi.

Najbolj zamudno je bilo odstranjevanje povsem neuporabne lokomotive, ki so jo razrezali in odpeljali po kosih. Predvčerajšnjim so pravili, da bodo v dveh dneh progo spet usposobili, vendar jim do sinoči dela ni uspelo dokončati. Promet naj bi normano stekel danes zjutraj. Medtem nadaljujejo s tremi preiskavami, ki so jih uvedli (ministrstvo za prevoze, sodstvo in same železnice), vendar niso prisle na dan kakšne bistvene novice. Med podatki, ki jih morajo se preveriti, se najpomembnejši nanasa na tahograf vlaka, ki je nesrečo povzročil. Na vsak način je tudi včeraj kot

najbolj verodostojna hipoteza ostala tista, ki so jo postavili že takoj po nezgodi, in sicer okvara na semaforu ter nesposobnost določil, ki so v teh primerih predvidene (voznja z izredno nizko hitrostjo).

S svoje strani so deželna tajništva Filt-Ggil, Fit-Cisl, Uiltrasporti, Fisafs-Cisal iz FJK povabila železničarje iz nase dezele, da se v spomin na preminula strojevodja in v opozorilo železniški upravi ter prebivalstvu na izredno slabe razmere železniške infrastrukture (kar ogroža samo varnost potnikov in zaposlenega osebja) jutri za 15 minut (od 12. do 12.15) prekinajo delo. Sindikati pri tem opozarjajo, da je v teku »perverzna uveljavitev pokojninske reforme, ki v obliki spodbud za predčasno upokožitev dejansko se bolj niža število zaposlenih.«

Pokrajinsko tajništvo SKP pa poudarja, da 3 smrtnih žrtev in 8 ranjenih v 48 urah ne gre pripisati le tragični usodi. V tem trenutku torej ne zadostujejo izrazi sozolja in goli verbalni protesti, pravi SKP, in poziva k takojšnji in učinkoviti mobilizaciji družbenih in političnih sil bodisi glede spoštovanja varnostnih predpisov kot izdelave novih.

NOVICE

Sen. Camerini proti plinskemu terminalu

Tržaški senator Oljke Fulvio Camerini je naslovil na ministra za okolje Ronchija vprašanja v zvezi z nameravano gradnjo plinskega terminala družbe SNAM pri Trzicu. V dokumentu, ki ga je podpisal tudi poslanec Zelenih Giorgio Sarti, poziva ministra, naj izreče negativno mnenje o projektu, za katerega se zavzema ENEL, saj se ne ni zaključila procedura za ocenjevanje vpliva objekta na okolje, čeprav je že zdavnaj potekel rok, ki ga določa zakon. Sen. Camerini opozarja tudi, da ima izbrani kraj posebne naravne značilnosti ter da Tržaški zaliv in obalni pas že bremenijo številne energetske infrastrukture.

Zeleni v korist Kraškega parka

Poslanec Zelene liste Sauro Turrone je na pripočilo tržaskih zelenih zahteval od rimske vlade poseg v korist Kraškega parka. Turrone je vložil tozadevno parlamentarno vprašanje ministru za okolje Edu Ronchiju, v kateri opozarja, da je deželni svet na tem, da izključi načrtovani Kraski park iz seznama deželnih parkov. To naj bi bilo med drugim tudi v kriceem nasprotju z »zakonom Belci«. Zeleni in naravovarstveniki so prepričani, da bi tako zacrtni deželni zakon (torej brez Kraškega parka) močno prejudiciral tudi ustanovitev mednarodnega Kraškega parka. Od tod poseg pri ministru Ronchiju, ki pripada zelenim.

Drevi v Revoltelli filmi Mana Raya

V Revoltelli (Ul. Diaz 27) bodo drevi ob 21. uri na pobudo krogka Cappella Underground predvajali filme mojstra dadaizma Mana Raya. Filme bo v živu na klavirju spremljal Claudio Cojaniz. Občinstvo si bo lahko ob tej priložnosti (muzej Revoltella je odprt do polnoči) ogledalo razstavi Jima Dineja in Nina Perizija.

Priznanja Trgovinske zbornice za zvestobo delu

Slovensko deželno gospodarsko združenje opozarja člane in druge podjetnike, da je tržaska Trgovinska zbornica razpisala tudi letos priznanja za Zvestobo delu in gospodarskemu razvoju, ki gredo najzaslužnejšim podjetjem in zaposlenim. Lahko kontaktirajo za informacije organizacijsko tajništvo SDGZ vsi zainteresirani, ki imajo pogoje za predvidene nagrade: 25 zlatih medalj za podjetja in 20 za »najzvestejše« uslužbenca.

V postev pridejo podjetja s nepretrgano dejavnostjo v pokrajini vsaj 30 let (če jih vodi ustanovitelj), 60 let (če jih upravljajo dediči) oz. 25 let za trgovske zastopnike; uslužbenici, ki so zaposleni pri istem podjetju vsaj 35 let (banke, zavarovalnice), 30 let (industrija, obrt, trgovina, gostinstvo, prevozi, storitve), 25 let (pisarne prostih poklicev), 20 let (gradbeništvo, tudi več podjetij) in 15 let (pomorniki pri isti družini); podjetja, ki so uvedla znatne inovacije v sistemu proizvodnje, pri nujenju storitev in pri upravi osebja. V tajništvu SDGZ je na razpolago uradni pravilnik razpisa. Zainteresirani naj pohitijo, saj je treba vložiti prošnje s potrebnimi dokumentacijo na Trgovinsko zbornico do konca meseca.

V UL. FILZI / TAKOJ PO POPOLDANSKEM ODPRTJU

Oborožena roparja v Banco di Sicilia

Plen znaša okrog 60 milijonov lir - Udarila sta uslužbenca



Policijski avto pred oropano banko (foto KROMA)

»Takoj ko sta vstopila, sta zakricala, naj bodo vsi mirni, ker gre za rop.« Zenska, ki je pripovedovala, kaj se je malo prej zgodilo v podružnici Banco di Sicilia, v Ul. Filzi 6, je bila se vsa razburjena, s tezavo je odgovarjala na vprašanja, svojega imena ni želela povedati. Bila je med redkimi klienti, ki so bili v banki, ko sta vanjo včeraj popoldne, takoj po odprtju, prišla okrog 25-28 let stara moška, srednje rasti, kratkih las, lepo oblečena, z naglasom, ki ni bil z našega področja. Usluzbenca sta pod grožnjo pistole prisilila, da so jima izročili denar, okrog 30 milijonov lir ter 28 milijonov v valuti, nakar sta se odpravila proti vratom. Tedaj je postalo precej napeto: ena od avtomatskih vrat so bila odprta, roparja pa sta zahtevala, da istočasno odprejo tudi druga, sicer bi se lahko znašla v past. Ker jima niso takoj ugodili, sta dva uslužbenca udarila s pistolo, nakar so jima s ključem odprli in sta zapustila banko ter se odpeljali v rdečim motornim kolesom brez evidenčne tablice, s katerim sta tudi prišla.

»Sla sem plačat račun za elektriko,« je se povedala omenjena zenska. »Banko so ravno tedaj odprli (popoldne je odprta od 14.45 do 15.45), pred mano je vstopil neki mladenič, za mano pa drugi, vrata smo mu pridržali, nismo si mogli predstavljati, da je ropar. Njegov pajdas pa je vstopil po drugih vratih, ki so v Ul. Filzi.« (Banka je prav na vogalu, en vhod je v Ul. Filzi, drugi v Ul. Torrebiana, nakar je treba skozi dvojna no-

tranja avtomatska vrata, op. ur.).

Koliko je bilo tedaj klientov?

»Malo nas je bilo, verjetno smo bili trije. Roparja sta skocila za pult, imela sta najlonsko vrečko. Nisem videla, kaj sta pobrala, če je kdo reagiral. Ostala sem kot vkopana, v rokah sem držala denar za plačilo računa...«

Pravijo, da sta bila oborožena...

»Eden je imel pistolo, prisilil je uslužbenca, da odpre predal, pobrala sta, kar je bilo v predalih. Bila sta Italijana, gotovo sta bila Italijana. Najhuje pa je bilo, ko sta hotela oditi. Vrata so bila zaprta, kricala sta, naj jih odprejo, eden od roparjev je pajdasa silil, naj strelja, nekaj sta prevrnili, nakar sta na srečo le odšla.« Zenski si morali dati pomirjevalno sredstvo, da si je vsaj za silo opomogla.

Roparja sta sicer iskala glavni sef, vendar je bil zaprt, zato sta se odpovedala nameri. Usluzbenici (v banki so bili stiri) so jima izročili, kar je bilo v predalih. Roparjema pa so živci začeli popuščati, ko sta se znašla pred zaprtimi vrati. Dva uslužbenca je oboroženi ropar udaril s kopitom pistole po tiličku in vratu, enega so kasneje z rdečim križem odpeljali v glavno bolnišnico, vendar ni bilo nič hujšega. Usluzbenec ni ostalo drugega, kot da odklene vrata. Rop je trajal le nekaj minut, na ulici je bilo tedaj malo ljudi, verjetno se nihče sploh ni zavedel, kaj se dogaja. Preiskavo vodi leteti oddelek tržaskе kvesture, na kraju so bili tudi karabinjerji.

ŠKEDENJ / TOVARNIŠKI SVET IN SINDIKATI

Zagotoviti varnost v železarni!

Odpadlo srečanje z vodstvom obrata - Danes skupščina delavcev

Vodstvo škedenjske železarne ne zagotavlja potrebnih varnostnih pogojev za redni potek dela, zato se bo protest delavcev razširil iz jeklarskega oddelka, kjer so v zadnjih mesecih že zabeležili dve hujski nesreči pri delu, na ostale oddelke obrata. To so glavni zaključki včerajšnjega srečanja tovarniškega sveta s pokrajinskimi vodstvi sindikalnih združenj železarjev Ggil, Cisl in Uil.

Danes dopoldne bo v železarni skupščina zaposlenih, na kateri bodo vzeli v pretes nastalo stanje, potem ko ni vodstvo dalo zadostnih zagotovil o varnosti na delu. Nasprotno, ugotavljajo predstavniki delavcev, dogaja se, da vodstvo namešča začasno zaposlene in torej neizkušene delavce v nevarnejše oddelke. Problemi so tudi v drugih oddelkih, kjer sicer niso se tako dramatično prisli na dan, so pa že zabeležili več pri-

merov zastupitve zaradi plinov, ki uhajajo iz talilnih naprav. Zaradi vsega tega ni izključeno, da bi se v najkrajšem sindikalni spor poostiril in da bi prislo do stavke.

Direkcija škedenjskega obrata je medtem odpovedala srečanje o varnosti na delu, ki bi ga morali imeti s sindikalnimi predstavniki na Združenju industrijcev; verjetno je razlog za to treba iskati ravno v sindikalnem sporu, ko ni podjetje ocitno pripravljeno na dogovarjanje, dokler se ne bo stanje v obratu pomirilo in pristalo na trditev direkcije, da so že sedaj zagotovili vse potrebne varnostne pogoje.

Predstavniki zaposlenih pa se vedno zahtevajo trdnejša zagotovila in stvarne posege, da se zaposlenim zagamci varnost pri delu. Če ne bodo dosegli tega cilja, ne izključujejo, da bodo v škedenjskem obratu v najkrajšem spet napovedali stavko.

DRUŽINSKA REJA / POBUDA TRŽAŠKE OBČINE IN ZDRUŽENJA ANFAA

Nova družina za mlade

Javnost vecinoma ni seznanjena s problemom številnih mladoletnikov, ki morajo zaradi neurejenih družinskih razmer v rejo k drugim družinam. Da bi premostili to stanje, so včeraj dopoldne na tržaski občini predstavili pobudo občinske uprave in koordinacijske skupine za rejo mladoletnikov v sodelovanju z združenjem Anfaa, organizacijo družin, ki posvojijo otroke ali jih vzamejo v svoj domaci krog za omejen čas, t.j. v družinsko rejo.

Občinska odbornica za javno vzgojo in mladinsko politiko Maria Teresa Bassa Poropat, predsednik tržaskega združenja Anfaa Giuliano Musizza in odgovorna za službo za mladoletnike pri tržaski občini Isabella D'Eliso (na sliki KROMA) so na srečanju orisali težave, s katerimi se spoprijema služba za mladoletnike. Glavno vprašanje je, da je premalo družin, ki bi bile pripravljene



sprejeti mladoletnike v svoj domaci krog. Zakon predvideva tri vrste reje: v novi družini, ki jo določi sodišče za mladoletnike ali pa sama izvorna družina; v družini sorodnikov, kar zagotavlja mladoletniku relativno domače življenjsko okolje; v delno

rejo, vecinoma samo cez dan ali nekaj dni na teden, s tem da v preostalem casu otrok zivi pri svojih. Resitev je torej vec in jih je mogoce prilagoditi razlicnim okoliscinam.

V sodelovanju med obcino, zdruzenjem Anfaa in sodiscem za mladolet-

nike so lani namestili po družinah 146 otrok, za kar je občinska uprava namenila 606 milijonov lir. Treba pa bi bilo jih namestiti se veliko več, tudi otrok iz takih družin, ki niso v stanju zagotoviti primerne življenja otroku v svojem domacem okolju samo zacasno in najveckrat zaradi delovnih oz. ekonomskih problemov.

Občinska uprava in organizacije, ki se ukvarjajo s problemi mladoletnikov, so zato priredile včerajšnje srečanje ravno z namenom, da bi apelirali vse tržaskе družine, naj v mejah svojih možnosti ne pozabijo na mlade, ki potrebujejo družinske topline. Vsem, ki so pripravljene na sodelovanje za rešitev problemov mladoletnikov v težavah, nudijo informacije na uradu pri pokrajinski upravi v Ul. S. Anastasio 2 (tel. 3798426 in 3798532) ter pri združenju Anfaa v Ul. Donatello 3 (tel. 54650).

TRST-JESENICE

Jutri z vlakom po Bohinjski progi

Pred 90 leti, točneje 19. julija 1906, je z Jesenic v Gorico in Trst po novi tako imenovani Bohinjski progi prisopihal prvi vlak. Na tej progi prirejajo danes posebn izlete z muzejskim vlakom, ki ga sicer hranijo v Ljubljani in s katerim razpolagajo Slovenske železnice.

V počastitev 90-letnice prireja predstavnik Državnih železnic dr. Paolo Petronio v sodelovanju z Združenjem Mitteleuropa in Slovensko železnico potovanje s posebnim vlakom od Trsta do Jesenic. Potovanje bo jutri z odhodom ob 8. uri z Marsovega polja v Trstu. Odhod z Jesenic bo ob 16.5, prihod v Trst pa ob 20. uri. Vozovnica pa stane 40 tisoč lir. Prijave sprejemajo pri Združenju Mitteleuropa (Ul. Mazzini 20, 2. nadst., tel. 369977) samo se danes od 18. do 20. ure. Pri Združenju sprejemajo tudi rezervacije za kosilo v jesenski restavraciji.

FERNETIČI / ODBORNIK MATTASSI NA OBISKU V RIMU

»Vlada naj se izjasni o usodi postajališča«

Občina Repentabor izključena iz upravnega sveta

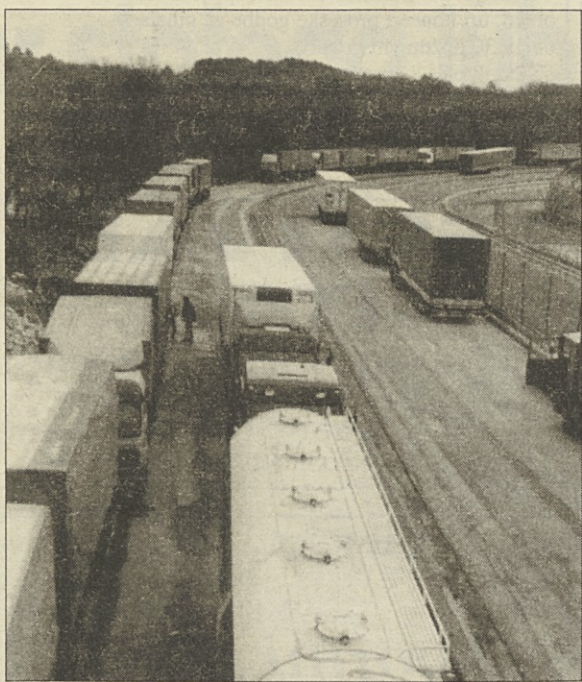
Dezelna uprava zahteva od rimske vlade, naj se v doglednem času izjasni o usodi tovornega postajališča na Fernetičih, ki bo s postopnim vstopom Slovenije v Evropsko unijo izgubilo na pomenu. To zahtevo je deželni odbornik Giorgio Mattassi formalno iznesel Gianfrancu Borghiniu, ki vodi posebno vladno komisijo ("task force") za ublazi-
te posledic gospodarske krize in breposelnosti.

Mattassi se je z vladnim predstavnikom pogovarjal tudi o izvajanju "tržskega protokola" o premostitvi krize velikih krajevnih obratov, ki so ga svojčas podpisali zastopniki rimske vlade, Dezele, sindikatov, industrijcev in krajevnih uprav. Deželni upravitelj je opozoril tudi na nujnost privatizacije sedmega pomola, za katero se je zavzela pristaniška ustanova. Obstaja možnost, da bodo pomol privatizirali s pomočjo zasebne licitacije.

Glede obmejnega terminala na Fernetičih velja omeniti, da je bila Občina Repentabor pred kratkim izključena iz upravnega sveta podjetja, ki upravlja postajališče. Župan Aleksij Krizman je glasno protestiral nad to odločitvijo, kar je soglasno naredil tudi občinski svet, medtem ko je stranka Slovenske skupnosti predlagala delovno komisijo, ki bi proučila ne samo položaj, ampak skrajno nejasne perspektive postajališča. Obstaja namreč konkretna nevarnost,

da bi ta ogromna struktura, za gradnjo katere so razlitali velike površine, po vstopu Slovenije v Evropsko unijo postala in ostala neke vrste »katedrala v puščavi« brez vsake vloge in vrednosti.

Temu je treba se dodati, da so domaći upravitelji zelo nezadovoljni z upravljanjem terminala, zato nasprotujejo, da bi konzorcijalno podjetje, ki sedaj upravlja strukturo, v kratkem spremenili v delniško družbo. To bi po njihovem mnenju le še dodatno zapletlo itak zelo zapleteno problematiko. Protesti in negodovanja krajevnih upraviteljev pa so doslej nalleteli na popolnoma gluha ušesa, tako da je vsa zadeva prerasla že v pravo politično afero.



Kakšna usoda čaka postajališče na Fernetičih? (f.KROMA)

POLITIKA / ZADNJA SEJA PRED PREMOROM

Svetovalci odšli na dopust

Novinar Piccola Livio Missio županski kandidat v Miljah?

Tržaski občinski svetovalci so po sinočnji seji mestne skupščine, ki je bila v glavnem posvečena upravnim zadevam, odšli na poletni dopust. Skupščina se bo do septembra sestala le ob izrednih dogodkih, redna seja pa bo predvideno sredi septembra. Takrat bi moral svet znova vzeti v pretres sklep o prodaji proseškega jurskega zemljišča Občini Zgonik, ki namerava tam urediti obrtno cono.

Občinski svetovalci so se sinoči med drugim ukvarjali s pravilnikom, ki ureja odnose med upravo in občani. Vsi občani imajo namreč po deželnih in državnih zakonih ter tudi na osnovi občinske statuta pravico do vpogleda vseh uradnih dokumentov in sklepov občinske uprave. Za to pa je bil potreben pravi-

vilnik, ki so ga svetovalci sinoči vzeli v pretres.

Seja je bila torej dokaj umirjena in je potekala v poletnem vzdušju. Svetovalci in politične stranke se očitno že pripravljajo na jesenske napore. Župan Riccardo Illy je za takrat napovedal celo vrsto pomembnih sklepov in odločitev, s katerimi naj bi uprava izvedla se zadnje programske obveze pred volitvami, ki bodo konec prihodnjega leta.

Septembra pa bomo že v volilni kampanji za pokrajinske volitve in za občinske volitve v Miljah. Tam so že v teku razgovori med Oljko in SKP (govori se o županski kandidaturi novinarja Piccola Livia Missia), na pokrajinski ravni pa je za sedaj vse tiho, čeprav je prefektura že začrtala nova volilna okrožja.

POKRAJINSKI SVET SLOVENSKE SKUPNOSTI

SSk kritična do Illyjeve uprave

Županu bodo pismeno izrazili nezadovoljstvo zaradi odnosa do vprašanj manjšine

V torek se je na strankinem sedežu v Trstu sestal pod predsedstvom predsednika Jozeta Skerka tržaski pokrajinski svet SSK in nadaljeval obravnavo točk na dnevnem redu, ki jih ni izčrpal na svoji prejšnji seji. Svojo pozornost je posvetil predvsem političnim razmeram v tržaski občini, pripravam na jesenske pokrajinske volitve ter nekaterim organizacijskim vprašanjem.

O dokaj zapletenih političnih razmerah v tržaski občini sta podrobneje govorila pokrajinski tajnik Peter Mocnik in podtajnik Andrej Berdon. Ugotovila sta, da je upravna večina ta čas dokaj neenotna, tudi zaradi zdajšnjega iskanja nekaterih novih povezav v politični sredini. V tem kontekstu žal trpijo nekatere upravne zadeve, ki posebno zanimajo našo narodnostno skupnost. Tako se je zgodilo, da je tržaski občinski svet prejšnji teden odložil prodajo jurskega zemljišča, na katerem namerava zgoniška občina urediti obrtno cono. V vrstah večine je poleg zelenih "odpovedal" del Ljudske stranke, za negativno izid pa je bil odločilen vzdrzan glas predstavnika SKP. Kar se tiče specifično manjšinske problematike, je na seji prof. Josip Pečenko izrazil ostre kritike na račun pisma, s katerim je pred časom župan Illy odgovoril Mocniku in Berdonu o pravici do rabe slovensčine v odnosih s tržasko občinsko upravo. V daljši razpravi, ki je sledila, je tržaski pok-

rajinski svet ugotovil, da je Illyjeva uprava sicer res marsikaj prelomnega ukrenila za okrepitev omikanega sožitja v občini in dobrososedskih odnosov s Slovenijo, kljub temu pa je nujno, da ji slovenski predstavniki odkrito povedo, v čem se ne strinjajo z njeno politiko do slovenske narodnostne skupnosti. To ji bo tržaski pokrajinski svet SSK posredoval v posebnem pismu, ki naj bi ga županu obrazložila delegacija sveta.

Na seji je bil, kot rečeno, govor tudi o novih tržaskih pokrajinskih volitvah, ki bodo po vsej verjetnosti razpisane za novembra tega leta. Kot je znano, se bodo volitve odvijale po novih pravilih, saj bo na osnovi raz-

sodbe ustavnega sodišča, ki jo je dosegla prav SSK, po novem polovica pokrajinskih svetovalcev izvoljena v okoliskih občinah, pri čemer je mogoče pričakovati, da se bo okrepilo tudi število slovenskih izvoljenih predstavnikov. Seveda pa se bodo tudi te volitve odvijale po novem večinskem sistemu, zaradi česar se bodo že pred volitvami sklepala volilna zavezništva. SSK bo nastopila v levsredinski koaliciji in je že dala pobudo, da so se zaceli stiki med strankami, ki bi bile za takšno koalicijo zainteresirane.

Tržaski pokrajinski svet je nadalje razpravljal tudi o pripravi na strankine kongrese, ki bodo to jesen.

POLEMIKA

SKP podpira zgoniško cono in zavrača očitke Berdona

Tržaski občinski svet se je prejšnji teden ukvarjal s prodajo občinskega zemljišča pri Proseku, na katerem namerava Občina Zgonik urediti obrtno cono. Z zadevo se je nato ukvarjala tudi občinska komisija za prodaje nepremičnin, s polemiko noto pa se je oglašil svetovalec SSK Zavezništva za Trst Andrej Berdon, ki je - med drugim - kritično ocenil zadržanje svetovalca SKP Jacopa Venierja, ki se je vzdržal pri glasovanju o resoluciji Enrica Brana (LS), s katero je občinski svet "vrnil" to-

zadevni sklep v komisijo. S tem v zvezi nam je Venier poslal naslednjo izjavo:

»Bistri« svetovalec Berdon ne samo, da skoraj nikoli ne razume stališč Komunistične preno-ve, ampak ima očitno nekaj težav tudi s stevilkami in s seštevanjem. Zato javno potrjujem to, kar sem osebno povedal svetovalcema SSK ob priložnosti svojega vzdržanja ob zahtevi Ljudske stranke za preložitve razprave v občinskem svetu.

SKP podpira prodajo zemljišča po domenjeni ceni Občini Zgonik za realizacijo obrtne cone. Če bi na zadnji občinski seji glasovali o prodaji zemljišča, bi na osnovi zahteve LS po preložitvi razprave stvarno tvegali ne preložitve, ampak zavrnitev sklepa. In to tudi glede na dejstvo, da so desnica in zeleni proti prodaji ter da je bilo na seji, kot že v tradiciji, odsotnih več svetovalcev večine. S tem je Berdon dobro seznanjen in to je tudi razlog mojega vzdržanja.

Resnica pa je, da Berdon in stranka Slovenske skupnosti iščeta za vsako ceno razloge za polemiko s SKP z namenom, da bi zakrila takticizem in sibi-kost, s katerima zastopata interese slovenske narodnostne skupnosti v občinskem svetu in znotraj večinske koalicije.

Berdonu svetujem, naj na tem področju ne izgublja časa, in naj raje s svojimi stališči prepriča lastno večino, ki steže 26 predstavnikov v občinskem svetu in 17 zastopnikov v komisijah. Ta večina se redno razbija vsakič, ko gre za prizadevanja za manjšinske pravice in za razvoj kraskega območja.

MATURE / IZIDI

Na »realni« šestdesetico (a štirje niso izdelali)

Včeraj so objavili se zadnje rezultate letosnjih zrelostnih izpitov. Na znanstvenem liceju Franceta Preserna so zabeležili eno šestdesetico, kar štirje dijakinje pa niso izdelale. Na maturah na ostalih solah na Trzaskem so pred tem izdelali vsi kandidati.

Na znanstvenem liceju Franceta Preserna so opravili zrelostne izpite:

5. A razred: Anna Bersan (38/60), Cristina Bezensek (44), Luciana Cebon (46), Martina Feri (46), Mirko Ferlan (48), Martina Flego (44), Claudia Gleria (38), Igor Gregori (40), Marta Mamolo (56), Valentina Mercandel (36), Marko Metlika (52), Nadia Milos (42), Katerina Pecar (38), Maura Pernarčič (48), Karin Puzzer (40), Mario Sancin

(40), Alen Sardoc (42), Jasna Simoneta (52), Ingrid Sulli (48), Klemen Sirca (42), Fabio Valenti (42). Dve dijakinji nista izdelali.

5. B razred: Tanja Bole (54), Sara Brezigar (60), Alan Domio (50), Igor Glavina (40), Elvis Gustin (48), Matija Kočevar (48), Igor Mingot (38), Mitja Petelin (46), Tania Pitacco (48), Andrea Stanesse (50), Robert Volcic (48), Bojan Zafran (46). Ena dijakinja ni izdelala.

5. C razred: Iztok Colja (43), Marco Delise (37), Alessandro Gallopin (36), Matija Jogan (40), Samo Kovac (52), Irene Pahor (40), Marko Petelin (38), Marco Pintarelli (44), Borut Plesnicar (46), Katja Primosi (40), Igor Rolich (45), Martin Rustia (56), Breda Sosic (40). Ena dijakinja ni izdelala.

IL PICCOLO

Spor med novinarji o sindikalnem odboru

Trenja med novinarji tržskega Piccola so privedla do edinstvenega sklepa dosedanjega redakcijskega odbora, ki je predal svoje pristojnosti vodstvu novinarskega vsedržavnega sindikata FNSI, obenem pa novoizvoljeni odbor trdi, da je povsem zakonito prevzel sindikalne pristojnosti.

Na volitvah za prenovitev notranjega predstavniškega organa sta dve listi dosegli izenačen rezultat, sledile so ostre polemike med dvema skupinama novinarjev, nakar je ena od komponent, ki nasprotuje prejšnjemu sindikalnemu vodstvu, sklicala drugi krog oz. ponovne volitve. V ponedeljek se je volitev udeležila manj kot polovica upravičencev in zato ni stari sindikalni odbor priznal izida, ki mu je sicer bil neugoden, saj je zmaga la linija prenovitve notranjega predstavništva.

Dosedanji redakcijski odbor, ki je povezan s pred kratkim izvoljenim deželnim sindikalnim predstavništvom novinarjev, je predal svoje funkcije vsedržavnemu vodstvu, izvoljeni novinarji pa ne odstopajo od ugotovitve, da so na ponedeljkovih volitvah dosegli večino glasov.

NA IGRIŠČU SOKOLA V NABREŽINI

Konec tedna »Naš praznik« SSK

Debata o manjšinskem gospodarstvu - Med gosti minister Dular

V soboto in nedeljo bo na igrišču SD Sokol v Nabrežini tradicionalni Naš praznik. Prireja ga tržaska SSK, na njem pa se bo izvrstila vrsta zanimivih dogodkov.

Praznik se bo pričel v soboto, ob 18. uri. Med prvimi točkami na sporedu bo začetek turnirja v popularni igri Med dvema ognjema, v kateri se bodo pomerile strankine sekcije. Finalna tekma se bo odvijala v nedeljo ob 18. uri. Praznik bo v soboto ob 19.30 uradno otvoril tržaski pokrajinski tajnik SSK Peter Mocnik, ki bo tudi spregovoril o sedanjem političnem trenutku na Trzaskem. Sledilo bo odprtje razstave domačih obrtnikov, od 20.30 dalje pa bo za ples igral ansambel Krt.

Nas praznik se bo nadaljeval v nedeljo dopoldne z okroglo mizo na temo: »Križa slovenskega gospodarstva v Italiji - vzroki in možni izhodi.«

Okrogla miza se bo odvijala v župnijski dvorani v Nabrežini z začetkom ob 10. uri. Vodil jo bo predsednik tržskega pokrajinskega sveta SSK Jože Skerk, na njej pa bodo sodelovali v.d. predsednika Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Marino Košuta,

predsednik Slovenskega gospodarskega združenja Gorica Hadrijan Corsi, predsednik Tržaske kreditne banke Boris Siega in podjetnik Aleksander Rustja.

V nedeljo popoldne bodo kioski odprti ob 16. uri, po finalni tekmi turnirja med dvema ognjema pa bo ob 18.30 na plosčadi Sokolovega igrišča nastopila znana folklorna skupina Stu ledi. Na sporedu bo nato pozdrav devinsko-nabrežinske podžupanje Vere Tute Ban ter nagovora deželnega tajnika SSK Martina Breclja in ministra za kulturo Republike Slovenije dr. Janeza Dularja. Minister bo govoril na temo »Skupni slovenski kulturni prostor v novi Evropi«, pri čemer se bo dotaknil novih perspektiv, ki jih Sloven-
cem v matici in zamejstvu odpira pridruženo članstvo Slovenije v Evropski zvezi. Tudi v nedeljo bo od 20.30 dalje za ples igral ansambel Krt.

Seveda bodo na Našem prazniku obratovali dobro založeni kioski, oba dneva pa bo obiskovalcem na razpolago tudi odprta skrinjica, v katero bo mogoče oddati pripombe in predloge o politiki Slovencev v Italiji.

Skupina Happy Day pripravlja CD ploščo

Boris Devetak je član skupine Happy Day, z njim smo se pogovorili o nastanku tega znanega ansambla in o načrtih.

Torej, ali bi nam lahko povedal, kdaj ste ustanovili skupino in kateri so sicer člani te?

Skupina je nastala leta 1986 in sicer zaradi neke poroke. Takrat smo bili v starih, jaz pri bobnih, Marko Feri pri kitari, Alfredo Cibic pri klaviaturah in Igor Malalan kot pevec. Nato je vskočil Ladi Mljac (bivši bobnar skupine Prizma) in je predlagal, da ne bi izvajali le avtorskih skladb, kot se je sicer dogajalo v našem ansamblu Karst Brothers, ampak bi tudi poskrbeli za plesni repertoar. Tako smo se lotili dela in po dobrem mesecu pripravili skoraj 50 pesmi, s katerimi smo se prvič predstavili publiku prav za Novoletno veselico v Novi Gorici. Smešno je bilo, ker smo zaradi takega obsirnega repertoarja morali na oder s pulti in luskami. Od takrat pa smo hitro napredovali in izdali kaseto. Opustili smo pa zal avtorske pesmi, ker smo vsi člani zelo zasedeni in primanjkuje nam časa prav za pisanje. Drugi problem je tudi v tem, da sedanji člani skupine prihajajo z vseh vetrov. Pevka Karmen Sirca je iz Postojne, bobnar Ladi Mljac prihaja iz Lokve, pevec Igor Malalan stanuje na Opcinah, kitarist Andi Hvalic ter klavia-

turist Marjan Mlakar sta iz Nove Gorice, jaz pa živim v Nabrezini. To pa je tudi problem za vaje.

Kje pa vadite?

Vadimo v Novi Gorici in sicer enkrat tedensko, ker ima Marjan ozvočenje.

Kaj pa načrti?

Sklenili smo, da izdamo novo kaseto in CD, na kateri bo nekaj avtorskih pesmi in nekaj parodij. Kar se glasbene zvrsti tiče, se usmerjamo na lahki pop.

Pa je mogoče predviden tudi kak na-stop na festivalih?

Ta trenutek ne, čeprav smo že nastopali na revijah in festivalih in leta 1987 celo odnesli nagrado strokovne žirije na portoroškem Festivalu morja in sonca, ko je bila z nami se pevka Giulia Crocini.

Vrnimo se k projektu o CD-ju. Ali imate že kaj pripravljenega ali pa je celo ta dokončan?

Ni še docela izpiljen, a mislimo ga dokončati poleti v novogoriškem studiu Rosé. Na tržišče pa upamo, da bo prišel tja od oktobra do decembra. Za avtorstvo pesmi sem prispeval nekoliko jaz, pa Marjan Kemperle. Novost pa je, da je napisala stiri pesmi prav naša pevka Karmen Sirca, ki sicer uči kitaro na Postojnski glasbeni soli. In moram priznati, da so res dobre. Za aranžmaje pa je poskrbel Marjan Mlakar.

PAN

JUBILEJ / DOMJO

Karlo Bersenda 70-letnik

V Domju je konec prejšnjega meseca slavil svoj 70. rojstni dan Karlo Bersenda - Miro, zaveden Slovenec, pa tudi borec v narodno-osvobodilnem boju, po vojni pa kulturni delavec, pevec domačega društva in zvest spremljevalec vseh naših prirediteljev.

Rodil se je 26. junija 1926 in doživljal vse tisto, kar so doživljali naši mladi fantje pod fasizmom in v drugi svetovni vojni. Poslan je bil, kot mnogi drugi, v tako imenovane "battaglioni speciali", odkoder pa je po padcu fasizma našel pot v vrste partizanskih borcev. Pot ni bila lahka, saj je moral premostiti marsikatero težavo. Popeljala ga je v Črno goro, nato v Albanijo, Makedonijo,



vse do Beograda, kjer je preživel zadnja dva meseca vojne. Na dolgo in široko bi lahko povedal, kaj vse je v tistem času kot mlad fant preživel in doživel.

V Beogradu je bil, prav zaradi svoje resnosti, do-deljen v oficirsko ceto, ki

je spremljala maršala Tita. Leta 1946 je bil demobiliziran, vendar je ostal v Beogradu se do leta 1951, ko se je ponovno vrnil domov.

»Res so bili tisti časi težki in nevarnosti ni manjkalo, a vseeno se jih vedno rad spominjam,« nam je povedal slavljeneec, ki ga redno srečujemo na vseh naših prireditvah, kot pevca, pa tudi samo kot udeleženca. Vedno je pripravljen pomagati, vedno je zadovoljen, če lahko sodeluje v svojem društvu, svojem zboru, s svojimi ljudmi.

Takega imajo radi vsi njegovi prijatelji, bivši tovarisi in domaćini, ki mu, skupno z nami, kličejo se na mnoga zdrava leta.

Neva Lukeš

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
19. julija 1996
ARSEN

Sonce vzhaja ob 5.35 in
zatonja ob 20.47 - Dolžina
dneva 15.12 - Luna vzhaja
ob 9.19 in zatonja ob 22.25.

Jutri, SOBOTA,
20. julija 1996
META

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 22,8
stopinj, zračni tlak 1021
mb ustaljen, veter 6 km na
uro jugovzhodnik, vlaga 34-
odstotna, nebo jasno, morje
skoraj mirno, temperatura
morja 21,1 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Vanessa
Rossetti, Tommaso Nicola
in Caterina Giunchi.

UMRLI SO: 67-letni Giu-
seppe Fabian, 94-letna Ca-
rolina Doffler, 46-letni Ren-
zo Mussin, 84-letni Manlio
Padovan, 70-letna Giusep-
pina Suplina, 82-letna Bru-
na Suerz, 86-letni Carlo Kri-
sanowsky.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 15. do
SOBOTE, 20. JULIJA 1996

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

**Lekarne odprte od
13.00 do 16.00**

Ul. Combi 17 (tel.
302800), Trg 25. aprila 6 -
Naselje sv. Sergija (tel.
281256), Ul. Flavija 89 -
Zavljje (tel. 232253).

FERNETICI (tel. 416212)
- samo po telefonu za naj-
nужnejše primere.

**Lekarne odprte od
19.30 do 20.30**

Ul. Combi, Trg 25. aprila
6 (Naselje sv. Sergija),
Ul. Mazzini 43, Ul. Flavija
89 (Zavljje).

FERNETICI (tel. 416212)
- samo po telefonu za naj-
nужnejše primere.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30
do 8.30
Ul. Mazzini 43 (tel.
631785).

**Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA**

**Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.**

**Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.**

**Zdravstvena dežurna
služba**

Nočna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in

praznična od 8. do 20.
ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 21.30 »La
dea dell'amore«, r. Woody
Allen, i. Woody Allen, Mi-
ra Sorvino.

EXCELSIOR - 18.00,
20.10, 22.15 »Dead Man«,
i. Johnny Depp.

EXCELSIOR AZZURRA
- 18.10, 20.05, 22.00 »I mi-
steri del convento«, r. Ma-
nuel de Oliveira, John
Malkovic, Catherine Dene-
vue.

AMBASCIATORI - Za-
prto zaradi dopusta.

NAZIONALE 1 - Zaprto
zaradi dopusta.

NAZIONALE 2 - Zaprto
zaradi dopusta.

NAZIONALE 3 - Zaprto
zaradi dopusta.

NAZIONALE 4 - Zaprto
zaradi dopusta.

MIGNON - Zaprto zara-
di dopusta.

CAPITOL - Zaprto zara-
di dopusta.

ALCIONE - 19.30, 22.00
»Strange days«, r. Kathryn
Bielow, i. Ralph Fiennes,
Angela Basset, Juliette
Lewis.

LUMIERE - 20.10, 22.20
»Goodbye Mr. Holland«, r.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE

priredi

v Zgoniku 19., 20., 21. in 22. t. m.

PRAZNIK

Danes, 19. t. m., ob 19. uri odprtje kioskov,
ob 20.30 nastop plesne skupine Vigred,
ob 21. uri ples z ansambлом Status Symbol

Jutri, 20. t. m., ob 18. uri odprtje kioskov,
ob 21. uri ples z ansambлом Long Zlunk

v nedeljo, 21. t. m., ob 16. uri odprtje kioskov,
ob 18. uri koncert prošeške godbe na pihala,
ob 19.30 pozdravni govori,
ob 20.30 ples z ansambлом Status Symbol

v ponedeljek, 22. t. m., ob 18. uri odprtje kioskov,
ob 20.30 ples z ansambлом Status Symbol

FESTIVAL UNITA'

se bo vršil 20. in 21. julija v Trebčah

V nedeljo, 21. t. m., nastopa godba
"V. Parma" iz Trebč.

Vsak večer ples z ansambлом "Kraški kvintet"

FC PRIMORJE

priredi na PROSEKU

19., 20., 21. in 22. julija

Športni praznik

DANES, 19. t. m., ob 20.30 CELOVEČERNI PROGRAM:
plesna sola CLUB DIAMANTE;

jutri, 20. t. m., ob 20.30 ples z ansambлом
STATUS SYMBOL;

v nedeljo, 21. t. m., ob 20.30 ples z ansambлом
LONG ZLUNK;

v ponedeljek, 22. t. m., ob 20.30 ples z ansambлом
HAPPY DAY.

Odprtje kioskov ob 17. uri.
Specialitete na žaru in domače vino.

Vabljeni!

GL PARK GLOBOJNE R

Padriče

JULIJ V GLASBI

vsak

petek: EXPANDER (italijanska
glasba)

sobota: METROPOLIS (blues)

nedeljo: CORAL LATINO + ED-
GAR ROSARIO D.J. (salsa)

od 21. ure dalje

Stephen Herek, i. Richard
Dreyfuss.

PRIREDITVE

**TRZASKA SLOVEN-
SKA SKUPNOST** vabi na
NAS PRAZNIK jutri, 20.
in nedeljo, 21. t. m. na
igriscu SD Sokol v Na-
brežini. Jutri, 20. t. m. ob
18. uri odprtje kioskov,
med dvema ognjema: tur-
nir med sekcijami SSK, ob
19.30 nagovor pokrajins-
skega tajnika SSK Petra
Mocnika, otvoritev razsta-
ve domačih obrtnikov, ob
20.30 ples z ansambлом
Krt ter v nedeljo, 21. t. m.,
ob 10. uri okrogla miza v
zupnijski dvorani v Na-
brežini: Kriza slovenskega
gospodarstva v Italiji: vz-
rok in možni izhodi, ob
16. uri odprtje kioskov, ob
18. uri med dvema ognje-
ma: finale, ob 18.30 na-
stop folklorne skupine Stu-
ledi, ob 19.30 pozdrav
podžupanje Vere Tuta Ban
in nagovora deželnega taj-
nika SSK Martina Breclja
ter ministra za kulturo RS
dr. Janeza Dularja ter ob
20.30 ples z ansambлом
Krt. Na prazniku bo oba
dneva odprta skrinjica, v
katero boste lahko oddali
svoje pisne predloge in
pripombe o politiki Slo-
vencev v Italiji. Prisrčno
vabljeni!

BAZOVICA seznaja, da
prireja 20. in 21. t. m.
VSAKOLETNI VASKI
PRAZNIK na vrtu Gospo-
darske zadruge sredi vasi.
Od 17. ure bodo delovali
dobro založeni kioski. Za-
baval Vas bo ansambel
Keydea. Vabljeni!

SEKCIJA VZPI-ANPI

**Dolina-Mackolje-Prebe-
neg** v sodelovanju z vaski-
mi organizacijami vabi na
SVEČANOST OB 50-LET-
NICI POSTAVITVE SPO-
MENIKA PADLIM V NOB,
ki bo v Dolini v soboto,
27. t. m., ob 19. uri.

SK DEVIN priredi
SPORTNI PRAZNIK v
Praprotnu v soboto, 27. in
nedeljo, 28. t. m. V sobo-
to, 27. t. m. ob 16. uri od-
prtje kioskov, ob 16. uri
tekma v skrlah, ob 16.30
ex tempore za otroke do
5. razreda, ob 19. uri na-
stop plesne skupine SKD
Vigred ter ob 20.30 ples z
ansambлом Status Sym-
bol ter v nedeljo, 28. t.
m., ob 9. uri pokal Fiat
Cimadori z gorskimi kole-
si v korist UNICEF-u, ob
10.30 start neagonistične-
ga kolesarjenja, ob 11. uri
odprtje kioskov, ob 20.30
ples z ansambлом Adria
kvintet, ob 22. uri tombola
(1.500.000 lir).

ČESTITKE

Ob opravljenem zrelost-
nem izpitu iskreno čestita-
ta INGRID SULLI in AN-
DREJU MOCILNIKU Jana
in Matjaz z družino.

OBVESTILA

**KD LONJER-KATINA-
RA** vabi danes, 19. julija,
ob 20.30 na novo ploscad
zadružnega centra v
Lonjerju na nastop dram-
ske skupine KD Rovte-Ko-
lonkovec z lepljenko "Jen
se smua lete" (In se smo
tukaj) in priložnostni na-
stop domačih glasbenikov.
Predstava bo ob kate-
remkoli vremenu.

TABORNIKI RMV ob-
veščajo, da bodo obiski
starešev v nedeljo, 21. t. m.
od 10. do 17. ure (dobro-
došla sadje in zelenjava).

ODSEK ZA ZGODOVI-

NO pri Narodni in studij-
ski knjižnici organizira 16.
Mladinski raziskovalni Ta-
bor od 19. do 31. avgusta,
tokrat v Beneski Sloveniji.
Potrebne informacije dobite
na Odseku za zgodovino v
Ul. Petronio 4, tel. st.
040/632663. Toplo vablje-
ni!

KRUT prireja 10-dnev-
no zdravljenje v
Smarjeskih toplicah od 17.
do 27. septembra in 14-
dnevno zdravljenje na
Ischi od 13. do 27. oktobra
1996. Vpisovanje in infor-
macije na sedežu krožka v
Ul. Cicerone 8, tel. st.
3720062 ali 360072.

ŠOLSKE VESTI

**GLASBENA MATICA
TRST - Sola "M. Kogoj"**
vpišuje za solsko leto
96/97 do 30. 7., od 9. do
12. ure. Informacije - tel.
418605 vsak dan razen so-
bote (ul. R. Manna 29).

DTTZG Ziga Zois ob-
vešča, da bo v času od
15.7.1996 do 24.8.1996
tajništvo odprto z na-
slednjim urnikom: od po-
nedeljka do petka od 9. do
12. ure; ponedeljek in četr-
tek od 15. do 16. ure; sobo-
ta zaprto.

**SINDIKAT slovenske
sole** obvešča, da so bile
15. julija na selskem skrb-
ništvu razobešene dokončne
izčrpane pokrajinske
lestvice za natečajni raz-
red 083/A - Literarni pred-
meti in latinscina na slo-
venskih visjih srednjih so-
lah za s.l. 96/97 in 97/98.
Kandidati, ki želijo zaprosi-
ti ravnateljstva za zača-
sne ali letne suplence za
ta ali za druge natečajne
razrede, imajo od datuma
objava 20 dni časa, da
vložijo prošnje na posa-
mezna ravnateljstva. Obrazce
prošenj in dodatne
informacije nudi SSS,
Ul. Carducci 8, vsak torek
in četrtek od 16. do 17.30
ter v sredo od 10. do
11.30.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

**RESTAVRACIJA KAR-
MEN** - Fernetici 3 vabi na
otvoritev jutri, 20. t. m., ob
19. uri.

DAJEM V NAJEM
opremljeno stanovanje 55
kvm v Barkovljah s parkir-
nim prostorom. Tel.
410476 med 14.30 in
15.30.

V NAJEM oddam stiri-
posteljno stanovanje v Gra-
dezu ("Città Giardino") v
blizini plaže. Tel. st.
0481/960484 ali 419988.

PRODAM knjige in ka-
sete tečaja italijanske/angle-
sčine in angleščine/itali-
janske za 600.000 lir.
Tel na st. 228468 od 17. do
19. ure.

**KNJIGO "Janez Svetok-
riski" (1691.leta)** prodam
najboljsemu ponudniku.
Pismene ponudbe poslati
na upravo Primorskega
dnevnik, Drevored XXIV
Maggio 1, 34170 Gorica,
pod sifro "Svetokriski".

PRODAM avtomobil
Y10, letnik '90, temnosive
metalizirane barve. Tel. st.
0481/78154.

PRODAM avto Clio 1.4
RT, letnik '91, metalno cr-
ne barve v odličnem
stanju. Tel. st. 040/220540.

POHISTVO raznovrstno
novo in rabljeno po ugod-
nih cenah dobite v trgovini
Korsic pri Sv.Ivanu, Trst,
tel. st. 040/54390-575145.

ISCEM hišno pomočni-
co za Devin trikrat teden-
sko od 9. do 13. ure od 25.
julija do 31. avgusta. Tel.
st. 637209 v Trstu od 9. do
10.30 ali pa po 19. uri od
22. julija dalje.

RESTAVRACIJA nujno
išče natakario/ja. Tel. st.
224214.

ZADRUGA zaposli zen-
sko osebo za čiščenje ura-

**MALI OGLASI IN RAZNA
OBVESTILA ZA OBJAVO
NASLEDNJI DAN**
se sprejemajo
od 8.30 do 12.30
od ponedeljka do petka
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH
ZAPRTO
PUBUEST - Ul. Valdivino 36-1. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

dov in stavb z italijanskim
državljanstvom. Tel. st.
040/943294 ali 228556.

ZELIM spoznati zensko
ali družino, ki bi mi bila
pripravljena prostovoljno
delati družbo v nedeljah
popoldne v Domu Jeralla
na Padricah (tel. st.
040/226260). Ime mi je
Marija Puric in sem stara
69 let.

**DVA meseca starega
mucka** so nesramneži za-
pustili. Iscem novega go-
spodarja, ljubitelja živali.
Tel. ob uri kosila na st.
281271.

CEBELAR Anton Maar
iz Borsta st. 4, tel. st.
228949 razpolaga z do-
maćim medom.

OSMICO sta odprla Ma-
rio in Ondina Gruden v Sa-
matorci 18.

NA OPCINAH so pri
Kvitecvihi odprli osmico.
Nudijo belo in crno vino s
prigrizkom.

V DOLINI sta odprla
osmico Pepi in Boris San-
cin (Sarnek). Tocita belo in
crno vino.

OSMICO je odprl Marjo
Milic, Repnic 39.

PRISPEVKI

V spomin na Erikovo
mamo darujeta Dorica in
Radi Pecar 30.000 lir za
gradnjo Kulturnega doma v
Lonjerju.

V spomin na Gigija Bo-
gatca daruje družina Vo-
grić iz Nabrezine 30.000 lir
za vzdrževanje kriškega
spomenika padlim v NOB.

Na prerani grob Sergija
Majcena darujejo Milka,
Zofka in Miranda z druž-
no 50.000 lir za vzdrže-
vanje spomenika padlim v
Gabrovcu.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tičije) tel. 360072, s sledećim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.

+

Zapustila nas je naša
draga mama in nona



ATLANTA 1996

PRIPRAVE / POLEMIKE IN PROSTA DOMIŠLIJA ZA DOLGO UVODNO SLOVESNOST

Bolj pustno kot hollywoodsko odprtje iger stotega jubileja

Režiser Don Mischer je igral na barve, kostume in glasbo - Najbolj poglobljen trenutek slovesnosti bo spomin na M.L. Kinga - Trak bo prerezal Clinton

ATLANTA - Tisti, ki so pričakovali slovesnost v znamenju posebnih efektov, bodo nad odprtjem olimpijskih iger stoletnice razočarani. V zameno jim bodo prireditelji ponudili stiri ure dolg pustni mimohod v kostumih, ki bi lahko zbujali zavist celo v Riu ali New Orleansu, in dolgo video predstavitev iger v monodviziji. Don Mischer, ki si je dogodek zamislil in ga zreziral, se je za predstavitev olimpiade v Atlanti raje zatekel k barvam, kostumom in glasbi, k zastavam in k vedno ocarljivemu ognjemetu. Med neskončnimi polemikami je moral najti tudi prostor za General Motors, enega izmed sponzorjev iger, za katerega si je zamislil »ples« pick upov, med katerim 30 kromiranih tovornjakov z vso hitrostjo privozi na olimpijski stadion in potem dolgih devet minut vrtil na streho pritrjen zarnomet. Če ne bi bilo velikega napisa Chevrolet na zadku vsakega pick upa, sploh ne bi bilo opaziti, da gre za reklamo. Toda napis je in se vidi, zato polemike o olimpiadi, ki »prodaja« celo svoj najbolj svet trenutek, ne pomenjajo. »Pick up je del zgodovine in tradicije te države, zato ni nič čudnega, če se pojavlja na sliki, s katero mladi iz Atlante izrekajo dobrodoščilo



Pogled iz zraka na olimpijska prizorišča in stadion v Atlanti, kjer bo danes ponoči slovesna otvoritev iger (AP)

svojim vrstnikom iz vsega sveta,« so poudarili organizatorji na včerajšnji predstavitvi odprtja iger. Razočarani bodo tudi tisti, ki so pričakovali slovesnost v znamenju filma V vrtincu. Za Margaret Mitchell ni bilo prostora v ceremoniji, našli pa so ga za Martina Luthra Kinga, ki bo zazivel na video

posnetku z odlomkom iz govora, ki ga je imel 28. avgusta 1963 in ki je prešel v zgodovino kot »I have a dream« (Sanjal sem). To bo najintenzivnejši trenutek slovesnosti, na kateri se bo sveto brez velikih problemov mešalo s posvetnim, in to brez povezovalne niti. Bolj kot prikaz zgodovine, bo

otvoritvena slovesnost za olimpijske igre v Atlanti revija podob, od začetne, ko petsto oseb v živobarvnih kostumih in s pozlačenimi maskami pride na sceno z vozili, ki niso nič drugega kot nakopičeni bobni, iz katerih se razlega plemenska glasba. Ponorili bodo prazgodovinska plemena in zarisa-

li olimpijske kroge, medtem ko bo 450 otrok v belih oblačilih sestavilo stvilko sto. To prvo podobno, ki bo trajala 10 minut, bo na stadionu pričaralo kar 1.240 oseb. O drugih podobah ne bomo govorili, da ne pokvarimo presenečenja, povejmo le se to, da bo igre odprl Bill Clinton.

OLIMPIJSKA BAKLA / PO 84 DNEH

Olimpijski ogenj prispel v Atlanto

ATLANTA - V noči na četrtek je v Atlanto končno prispela tudi olimpijska bakla. Spektakularno, kot se to za Američane spodobi, se najdražje potovanje olimpijske bakle po treh mesecih potasi končuje. Najprej je olimpijska plamenica z motorjem odpotovala do dva kilometra oddaljenega Stone Mountain-Villaga, nato s sedežnico na vrh »Kamnitega hriba«, največje samostojne granitne skale na svetu, njen prihod na vrh pa je na nočnem nebu podčrtal se slavnosten ognjemet.

Potovanje olimpijske bakle se je začelo 27. aprila v Los Angelesu, v družbi reklamnih napisov, zastavic in reklamnih gesel, pa se bo končalo v petek na olimpijskem stadionu v Atlanti. 84 dni poti po ZDA in 16 dni med igrami je 100 dni, ki naj simbolično predstavljajo 100 let modernih olimpijskih iger. Skupno je 15.000 kilometrov dolgo pot po 42 zveznih državah opravilo 10.000 tekačev. Večje in manjše dogodke skozi 1.500 ameriških mest je vsak dan spremljala tudi TV postaja NBC. Vsak dan so televiziji v najbolj gledanem času pripravili tudi 20-sekundno oddajo o trenutnem potovanju bakle in predstavili 10 pokroviteljev. Samo Coca Cola, kot največji spon-

zor bakle, je plačala 12 milijonov dolarjev. Zato tudi nikogar ni motilo, da sta ob olimpijskem ognju neprestano tekla tudi predstavnika Coca Cole in Championa, ki je pač odšel svoj del novcev. Za vse kritike pa imajo organizatorji iger pripravljen tudi izgovor. Leta 1984, ko so bile zadnje igre v ZDA, je moral vsak izmed 3.626 nosilcev bakle plačati po 3.000 dolarjev.

Teka so se udeležili vsi. Od skavtov, lokalnih junakov, do sportnih zvezd, kot so boksar Sugar Ray Leonard, olimpijski prvak iz leta 1976, atlet Carl Lewis in plavalka Janet Ewans. Edini, ki bakle niso smeli nositi, so bili politiki. Amerika je baklo na vsakem koraku pozdravila s pravo veselico. Najpomembnejša vloga pa bo ostala Američanki Alice Coachman. Kot zadnja bo prejela stafeto z baklo in z njo zanetila olimpijski ogenj na današnji otvoritvi 26. poletnih olimpijskih iger moderne dobe. Nekdanja atletinja je na igrah leta 1948 v Los Angelesu v skoku v višino kot prva temnopolta tekmovalka iz ZDA osvojila zlato medaljo. Z njo se bo zaključil tek, ki ga je 27. aprila v Los Angelesu pričel Rafer Johnson, ki je zanetil olimpijski ogenj leta 1984 na otvoritvi iger v Los Angelesu.

NA POVABILO MOK

Na Ol tudi najstarejši še živeči dobitnik kolajne Leon Štukelj

Rodil se je leta 1898 v Novem mestu

ATLANTA - V olimpijski vasi v Atlanti so sinoci po lokalnem času priredili slovesen sprejem za slovenske olimpijce ter njihove kolege iz Nizozemske in Bruneja. V Atlanto pa je na povabilo MOK prišel tudi najstarejši še živeči dobitnik olimpijske medalje Leon Štukelj, ki se je rodil 12. novembra 1898 v Novem mestu. Razporejeni in zgovorni Štukelj je napravil izreden vtis na vse, ki so se zbrali na letališču.

»S svojo izjemno energijo in kondicijo je kljub veliki vracini spravljal v kos tudi več kot pol stoletja mlajše ljudi,« je povedal generalni sekretar Olimpijskega komiteja Slovenije (OKS) Tone Jagodic. Štukelj bo imel najprej pogovore s člani Mednarodnega olimpijskega komiteja (MOK) in Organizacijskega komiteja olimpijskih iger v Atlanti (ACOG), predsedniku MOK Juanu Antoniu Samaranchu pa bo čestital za 76. rojstni dan.

Ob tej priložnosti mu bo podelil tudi zlatnik, ki ga je izdelala Banka Slovenije. Na eni strani zlatnika je Štukelj v telovadni drži, na drugi pa znak MOK. Štukelj in Samaranch sta se prvič srečala leta 1987 na univerziadi v Zagrebu, ko je Samaranch Štuklja odlikoval z olimpijskim redom (L'Ordre Olympique) za visoke zasluge v svetovnem sportu in zvestobo olimpijskim nacelom Piera de Coubertina.

NOVICE

Brigita Bukovec bo na otvoritvi nosila slovensko zastavo

ATLANTA - Brigita Bukovec bo nosila slovensko zastavo na otvoritveni slovesnosti olimpijskih iger v Atlanti. Tako je določila slovenska delegacija v Atlanti, hkrati pa je to veliko priznanje 26-letni atletinji, ki je ena najresnejših kandidat za osvojitve olimpijskega odličja. Morda je odločitev nekoliko presenetljiva, saj se je govorilo, da bo ta čast pripadla svetovnemu prvaku v veslaskih enojcih Iztoku Copu. Toda dilema je odpadla potem, ko se je zvedelo, da veslačev ne bo na otvoritvi, saj jih že naslednji dan čakajo prve tekmovalne preizkušnje.

Zastavonoša pri Italiji bo sabljačica Giovanna Trillini

ATLANTA - Tudi v italijanski reprezentanci so se odločili za zastavonošo v krilu. To bo 26-letna sabljačica Giovanna Trillini, ki je ob tem izboru poudarila, da je zadovoljna iz patriotskih razlogov in tudi kot zenska, da je izbira padla nanjo.

Jadralci niso zadovoljni

SAVANNAH - Zaradi slabega materiala so se za krizno zasedanje odločili jadralci. Mednarodna jadralna zveza (IYRU) namreč očita prirediteljem, da so tekmovalcem pripravili povsem neustrezne in nesprejemljive jadrnice. Njena komisija je ugotovila kopico tehničnih pomanjklivosti, v najslabšem stanju pa so jadrnice razreda Evropa, ki imajo menda močno poškodovana in ukrivljena krmila. Komisija se je zato odločila, da bodo tekmovalci jadrnice lahko opremili z rezervnimi deli, ki jih bodo sami izbrali; dele so že naročili.

Gimnastika zelo priljubljena

ATLANTA - Priljubljenost gimnastike v Atlanti se vedno narašča. Prve stiri dni treningov si je ogledalo že 80.000 ljudi in blagajna ACOG je bogatejša za 120.000 dolarjev. Toliksen obisk je razumljiv na ženskih treningih, saj se bodo Američanke borile za najvišje uvrstitve, organizatorji pa so presenečeni nad obiskom moških treningov, kjer gostitelji nimajo nikakršnih možnosti.

Vojna proizvajalcev športnih copat

ATLANTA - V Atlanti se v dneh pred olimpijskimi igrami odvija prava vojna proizvajalcev športnih copat. Ker je MOK prepovedal trženje zasebnikov na olimpijskih prizoriščih in na oblačilih sportnikov, so v reklamne namene ostali pravzaprav le se cevli. Spopad med proizvajalci športne opreme je tako oster, da so se Američani o tem odločili posneti celo film.

Dragulji
malalan

NARODNA UL. 28 - OPČINE - TRST (I) - TEL. 040/211465



Pooblaščen zastopnik:

swatch

OFFICIAL TIMEKEEPER
AND PARTNER OF THE
1996 OLYMPIC GAMES



PROIZVODNJA
IN PRODAJA
ŠPORTNIH OBLACIL

VENIULIA s.n.c.
POSEBNE CENE ZA ŠPORTNE KLUBE

PENDICE SCOGLIETTO, 5/1
TRST
TEL. 040/56.94.38



NEKATERI PROTAGONISTI 26. OLIMPIJSKIH IGER SO ŽE VNAPREJ DOLOČENI

Michael Johnson bo na atletskem prestolu zamenjal Karla Velikega

Zvezda Carla Lewisa zahaja - Tudi Dream Team III nepremagljiv - Izredno zanimiv bo teniški turnir z vrsto najboljših - Vitalij Šerbo želi med velika imena olimpijskega vseh časov



ATLANTA - Karl veliki se poslavlja. Osemkratni olimpijski zmagovalci Carl Lewis v Atlanti lahko pride do novega odličja le v skoku v daljino. Njegov naslednik je Michael Johnson, ki je svojo »kandidaturo« za prestol potrdil na ameriških kvalifikacijah s sanjskim svetovnim rekordom 19,66 sekunde v teku na 200 metrov. Glede na ugoden razpored atletskega tekmovanja se je Johnson odločil, da bo prvi atlet z zlato olimpijsko medaljo v teku na 200 in 400 metrov na enih igrah. Z zlato medaljo v stafeti 4 x 400 metrov pa bi trenutni »johnsonmaniji« v ZDA dal novo energijo. Na zadnjih igrah svetovnih prvenstev leta bi se povzpeli tudi med največja imena svetovne atletike.

Od Johnsona pa ne pričakujejo veliko samo Američani. Mnogi po izidu 43,44 na ameriških kvalifikacijah na 400 metrov menijo, da si je

svetovni rekord na tej progi prihranil prav za igre. »Cutim, da bi se lahko brez težav spustil pod 43 sekund,« pa je pričakovanja podkrepil atlet sam in napovedal nov sanjski izid.

Pravi spektakel pričakujejo tudi ljubitelji kosarke ob nastopu novega sanjskega mostva iz profesionalne NBA lige. Čeprav bosta manjkala zaenkrat nenadkriljiva Magic Johnson in Michael Jordan, ki sta skupaj zaigrala v Barceloni, je zmaga na olimpijskem turnirju le formalnost. Navijace mostvo lahko navdusi le z atraktivno igro. Med petimi zvezdniki, ki so nastopili že v Barceloni, je najslavnejši igralec Phoenix Sunsov Charles Barkley (na sliki AP med treningom pokriva Anferneeja Hardawayja), izmed novincev v mostvu pa Shuaquille O'Neal (Orlando) in Hakeem Olajuwon (Houston).

Nove zmage pričaku-

jejo tudi afriški tekaci na srednjih in dolgih progah. Dvakratni svetovni rekordar Haile Gebreselassie bo poskušal ponoviti uspehe rojakov Abebeja Bikile (maraton 1960 in 1964) in Mirutsa Yifterja (5.000 in 10.000 m 1980). Velika favorita na srednjih progah sta Alzirec Noureddine Morceli in Burundijec Venuste Nyangabo, v ozadju pa ju bo skušala presenetiti kopica Kenjicev. Morda se bodo pojavila tudi povsem nova imena, ki bodo presenetila tudi strokovnjake. Eden možnih kandidatov je Maročan Salah Hissou, ki je na mitingu v Rimu v teku na 5.000 metrov presežnil vso konkurenco in postavil drugi najboljši čas na tej razdalji v zgodovini človeštva.

Prva zvezdnica teniskih igrišč bi morala biti Nemka Steffi Graf, sedemkratna zmagovalka Wimbledonu in nespor- na številka ena zenske-

ga svetovnega tenisa. Olimpijski turnir je Nemka dobila že pred osmimi leti, v Barceloni je manjkala, poskodba kolena pa ji je preprečila tudi nastop v Atlanti. Tudi moski del teniskega turnirja bo minil brez najboljšega igralca sveta Petea Samprasa. Pesti ga poskodba ahilove tetive, toda kljub temu odsotnostima bo teniški turnir izredno zanimiv, saj bo na njem nastopila večina ostalih najboljših igralcev in igralke.

V dvorani Georgia Dome pa se bo Vitalij Šerbo, šestkratni zmagovalci iz Barcelone, skušal z dodatnimi uspehi zavihteti med največja imena olimpijske zgodovine. Teoretično ima Belorus prilik, da se zavihti prav na vrh lestvice najboljših, kjer je trenutno ukrajinska telovadka Larisa Latynina z devetimi zlatimi, petimi srebrnimi in štirimi bronastimi medaljami.

ODBOJKA / V NEDELJO ZAČETEK IZREDNO ZANIMIVEGA MOŠKEGA TURNIRJA

Italija »obvezen« favorit, v boju za zlato pa še Nizozemska in ZDA

Velascovi izbranci bi se radi tulipanom oddolžili za Barcelono in poraz v finalu svetovne lige - Brazilija, Rusija, Kuba in Jugoslavija tudi z ambicijami

To nedeljo se bo v Atlanti na 26. poletnih olimpijskih igrah moderne dobe začel tudi odbojarski turnir, na katerem sodeluje dvanajst ekip, ki so se prebila skozi kvalifikacije. To nikakor ni bilo lahko, saj je bil sistem zapleten kot že dolgo ne. Le država gostiteljica - ZDA - si je mesto zagotovila brez vsakršnega napora, medtem ko se je ostala enajstevica za vozovnico do Atlante posteno namučila.

Prvi so do mesta na olimpijskem turnirju prisli Italijani, Nizozemci in Brazilci, ki so osvojili prva tri mesta na svetovnem pokalu decembra 1995 na Japonskem, Kubanci, Rusi Južni Korejci, Argentinci in Tunizijci so se izkazali na kontinentalnih kvalifikacijah, medtem ko so si ZR Jugoslavija, Bolgarija in Poljska vozovnico priigrale v zadnjem hipu na tako imenovanih medkontinentalnih turnirjih.

Po zrebu so se v skupini A znašle ZDA, Brazilija, Kuba, Argentina, Poljska in Bolgarija, v skupini B pa Italija, Nizozemska, Rusija, ZR Jugoslavija, Tunizija in Južna Koreja.

Pa pogledimo podrobneje v skupino A! Selekcija ZDA se je v letosnji sezoni vdrla v zemljo. Njihove priprave so bile strogo varovane tajne, ki jim niso prisli na sled niti voljavci ameriški novinarji. Na koncu se je vendarle izvedelo, da so tri tedne trenirali 40 km izven Moskve, kjer so sicer imeli na razpolago tudi telefon, vendar ga niso uporabljali niti za klicanje svojcev. Aprila so sicer nastopili na turnirju v Nemčiji, kjer so gladko s 3:0 premagali Grčijo in Nizozemsko, medtem ko so klonili proti gostiteljem sele po tie-breaku. Stanje v reprezentanci se po številnih poskodbah, ki so pestile njihove ključne igralce, vendarle izboljšuje.

Jedro reprezentance je že nekaj let nespremenjeno (Ball, Sorensen, Nygaard, Watts, Landry, Ctvrtlik, Fortune, Sturm, Stork), ob domačem igrišču in gledalcih pa lahko pričakujemo, da bodo »grizli« prav do zadnjega atoma.

Brazilci hranijo zlato olimpijsko kolajno iz Barcelone '92. Na zadnji preizkušnji pred OI, na finalu svetovne lige v Rotterdamu niso blesteli, toda trener Zé Roberto je vedno znova opozarjal, da njihov cilj ni svetovna liga, ampak osvojitev in potrditev olimpijskega zlata. Toda ali so Brazilci res dovolj močni, da ubranijo olimpijski naslov?

Kubanci zagotovo mislijo, da ne. Sami sicer se niso bili na najvišji stopnički na olimpijskih igrah, čeprav ne bi imeli nič proti, če bi bilo leto drugače. Kuba je namreč vs prisotne v rotterdamski dvorani Ahoy' na finalu svetovne lige navdušila s svojo kombinatno in hitro igro. 206 cm visoki Ithosvany Hernandez je bil v bloku prava nadloga za nasprotnikove napadalce, mali Brooks (187 cm) in Despaigne pa sta bila nenadkriljiva v napadu. Če se

jim s solidno igro pridruži vsaj še en igralec, jim uvrstitev v četrtfinale ne more uiti.

Argentinci so si mesto za Atlanto prislužili na turnirju v Buenos Airesu, z Bolgarijo pa naj bi se borila za mesto v četrtfinalu. Bolgari so sicer že osvojili olimpijsko kolajno, in sicer 1980 v Moskvi, kjer so bili drugi. Toda takrat je bila konkurenca okrnjena zaradi bojkota zahodnih držav, zato se letos podobna zgodba - namreč, da bi Bolgari prisli do kolajne zagotovo ne more ponoviti.

Poljaki so v kvalifikacijskem situ pripravili največje presenečenje. V Atenah so namreč izločili Grčijo, Japonsko in Španijo. Ze samo igranje na olimpijskih igrah je za varovance Viktorja Kreboka velik uspeh, kaj več pa od njih ne smemo pričakovati.

In kakšna je moč skupine B? V njej so kar tri prvouvrščene ekipe v letošnji finale svetovne lige - torej je kakovost zagotovljena. Čeprav so v Rotterdamu osvojili »le« drugo mesto, so zagotovo prvi favoriti skupine in tudi olimpijskega turnirja v celoti Italijani. Velascova dvanajste-



rica si je zapomnila lekcijo, ki jo je dobila na tekmi proti Kitajski, ko so izgubili s 3:0! Zdaj bodo vse moči naperili v edini cilj, ki je se pred njimi: v njihovi zakladnici številnih zlatih kolajn manjka namreč tisto najsvetlejšo - olimpijsko. Glede na izkusen in uigran igralski kader bi morali »azzurri« vsekakor zaigrati v finalu, toda olimpijski turnir je edinstven in tudi najbolj izkušenim lahko spodrsne... sicer pa so bili favoriti tudi v Barceloni, kjer so jim nacrte prekrizali večni tekmeči Nizozemci. Zdaj bodo imeli torej odlično priložnost za revanšo, ne le za Barcelono, ampak tudi za Rotterdam.

Nizozemci so po srebru na olimpijskih igrah v Barceloni osvojili še nekaj srebrnih odličij na mednarodnih prvenstvih. Vedno so bili pred njimi Gardini s tovariši in zdelo se je, da bodo varovanci trenerja Joopa Alberde »azzurrom« nenehno gledali v hrbet. Toda v Rotterdamu, na fi-

nalu svetovne lige, so prvič okusili slast zlata. Kdo ve, morda bomo v zlatu lahko uživali tudi po OI?

Rusi so se po vrnitvi starega trenerja Vjaceslava Platonova - ključne osebe uspeha ruske odbojke - vendarle pobrali iz krize, v katero s padli po razpadu nekdanje Sovjetske zveze. Fomin, Satunov, Olikver in ostali so kljub številnim problemom, ki tarejo zbornajo, sposobni pripraviti presenečenja, pred njimi ni varna nobena reprezentanca niti Italija in Nizozemska. Odbojkarji ZR Jugoslavije so se lani uspešno vrnili na mednarodno sceno, saj so na EP osvojili bronasto kolajno, letos pa so se v zatiski pripravljali na vrhunec sezone. Trener Zoran Gajić mostva ni spreminjal, imel pa je veliko težav v pripravljalnem obdobju, saj ni imel partnerjev za trening tekme.

Mlado mostvo Tunizije in Južna Koreja v tej družini na kaj več kot zadnji dve mesti v skupini ne moreta računati. Mirjana Andrejč

Spored olimpijskega turnirja

21. julija - skupina A: ZDA - Poljska, Brazilija - Argentina, Bolgarija - Kuba; skupina B: Italija - J. Koreja, Rusija - ZRJ, Nizozemska - Tunizija.
23. julija - skupina A: Argentina - ZDA, Kuba - Poljska, Brazilija - Bolgarija; skupina B: Rusija - Nizozemska, Italija - Tunizija, ZRJ - J. Koreja.
25. julija - skupina A: Bolgarija - Argentina, Poljska - Brazilija, ZDA - Kuba; skupina B: Italija - Nizozemska, Tunizija - ZRJ, J. Koreja - Rusija.
27. julija - skupina A: Argentina - Kuba, Brazilija - ZDA, Bolgarija - Poljska; skupina B: Italija - Rusija, ZRJ - Nizozemska, J. Koreja - Tunizija.
29. julija - skupina A: Poljska - Argentina, ZDA - Bolgarija, Kuba - Brazilija; skupina B: Tunizija - Rusija, Nizozemska - J. Koreja, Italija - ZRJ.
31. julij - četrtfinale: A1 - B4, A2 - B3, A3 - B2, A4 - B1.
2. avgusta - polfinale.
4. avgusta - finale.



Na sporedu skupno 542 prireditev v 26 panogah

26. olimpijske igre moderne dobe v Atlanti bodo brez primere doslej. V 17 dneh, kolikor bodo trajale jubilejne igre ob 100-letnici prvih olimpijskih iger moderne dobe leta 1896 v Atenah, bo na sporedu skupno 542 prireditev v 26 panogah na 31 tekmovališčih. Sportnice in sportniki se bodo merili v 271 disciplinah, za katere bodo podelili prav toliko kompletov olimpijskih

odličij. Z več kot 10 tisoč nastopajočimi iz praktično vseh nacionalnih olimpijskih komitejev (197), ki jih priznava Mednarodni olimpijski komite, bo tudi udeležba večja, kot je bila kdajkoli doslej, pa čeprav je nastop na igrah omejen z normami in kvalifikacijami.

Primerjava s prvimi igrami moderne dobe, ki so bile na pobudo francoskega

barona Pierrea De Coubertina v Atenah leta 1896, prča o tem, kako se je olimpijsko gibanje v sto letih razširilo. V Grčiji je po uradnih podatkih nastopilo 311 sportnikov iz 13 držav. Na sporedu je bilo 9 panog s 43 disciplinami. Takrat so prodali približno 60 tisoč vstopnic, letos pa so jih v prodajo dali kar 11 milijonov. Tudi doslej rekordna Barcelona se z Atlanto ne more primerjati.

Vse to več kot očitno prča, da bodo gledalci, ki bodo igre gledali v živo, in tisti, ki jih bodo spremljali preko TV sprejemnikov, lahko prisli na svoj račun, pa naj gre pri tem za tiste, ki so jim bolj všeč individualni sporti, kot za tiste, ki »prisegajo« na ekipne sporte. Za vse bo »kruha« dovolj in to že od zgodnjih sobotnih jutranjih ur dalje.



SPORED TEKMOVANJ

SPORTNA PANOGA	PRIZORIŠČE
Otvoritvena slovesnost	Olympic Stadium
Atletika	Olympic Stadium
Badminton	Georgia State University Gymnasium
Baseball	Atlanta Fulton County Stadium
Nogomet - predtekmovanje	Birmingham, AL
predtekmovanje	Miami, FL
predtekmovanje	Orlando, FL
predtekmovanje	Washington, D.C.
polfinale in finale	Stanford Stadium, Athens, Georgia
Kajak / Kanu - mirne vode	Lake Lanier
Kajak / Kanu - divje vode	Ocoee River, Tennessee
Veslanje	Lake Lanier
Kolesarstvo - cestno	Atlanta
dirkališče	Stone Mountain Velodrome
gorsko kolesarstvo	Georgia International Horse Park
Gimnastika	Georgia Dome
Hokej na travi	Clark Atlanta Un./A Herndon Stadium
Judo	Georgia World Congress Center
Rokoborba	Georgia World Congress Center
Dviganje uteži	Georgia World Congress Center
Plavanje	Georgia Tech Aquatic Center
Sinhronizirano plavanje	Georgia Tech Aquatic Center
Skoki	Georgia Tech Aquatic Center
Vaterpolo	Georgia Tech Aquatic Center
Košarka	Morehouse College/Georgia Dome
Rokomet	Georgia World Congress Center
Odbojka	Univ. of Georgia Coliseum, Athens
Odbojka na mivki	Atlanta Beach
Moderni peterboj	Razne lokacije
Boks	Alexander Memorial Coliseum
Sabljanje	Georgia World Congress Center
Softball	Golden Park, Columbus, Georgia
Konjenišтво	Georgia International Horse Park
Tenis	Stone Mountain Tennis Center
Namizni tenis	Georgia World Congress Center
Lokostrelstvo	Stone Mountain Archery Center
Streljanje	Wolf Creek Shooting Complex
Streljanje - trap	Wolf Creek Shooting Complex
Jadranje	Tyhee Island, Savannah, Georgia
Zaključna slovesnost	Olympic Stadium

Številke na kroglicah pomenijo število končnih odločitev za posamezni dan

JULIJ													AVGUST			
PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK	PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
●							2	4	4	7		5	6	6	9	1
	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	2	3	1		
	●	●	●	●	●	●		●	●		●					
	●	●	●	●	●	●		●	●		●					
	●	●	●	●	●	●		●	●		●					

JULIJ

AVGUST



PREMIJE / RAZLIČNO NAGRAJEVANJE

Kolajne prinašajo tudi precej denarja

Marsikdo si lahko z zlato kolajno lahko reši celo vprašanje eksistence - Največ bodo dobili Izraelci

NEVERJETNO Z OI

Na olimpijskih igrah in okoli njih se je v preteklosti zgodilo tudi mnogo manj znanih, zato pa skoraj neverjetnih dogodkov.

Božja zmaga?

Forrest Custer Smithson je leta 1908 v Londonu dobil tek z ovirami. Pri tem je imel pod roko biblijo. Nekateri menijo, da mu je pomagal Bog, čeprav je jasno, da je imel mnogo boljši tehniko od nasprotnikov.

Maratonska rokoborba

Leta 1912, ko na olimpijskih igrah rokoborba se ni imela časovne omejitve, so nekateri dvoboji trajali tudi po več ur. Včasih tudi po večih urah tekmovalca sodniki niso "znali" dosoditi zmage.

Zapomnik

Ameriški prvak Howard Drew leta 1912 ni nastopil v teku na 100 metrov. Nekdo od tekmecev ga je zaprl v garderobo, tako da ameriški prvak sploh ni mogel nastopiti.

Ženske - moški

Poljakinja Stella Walasiscz je leta 1936 v Berlinu osvojila srebro v teku na 100 metrov, stiri leta prej zlato. Leta 1980, ko je umrla, so ugotovili, da je bila dobitnica medalj moški.

Tamara in Irina Pres pa sta leta 1964 osvojili tri zlate medalje v atletiki. Irina je kroglo zalučala kar šest metrov dlje od nasprotnic. Rusinji sta se umaknili leta 1966, ko so na evropskem prvenstvu napovedali kontrolo spola.

Dopust

Kolumbijski igralec tenisa Urbina Jordan je leta 1988 v Seulu prebil cel teden v olimpijski vasi, vendar na olimpijskih igrah ni nastopil. Dan pred začetkom turnirja mu delodajalec namreč ni podaljšal dopusta za nastop na olimpijskih igrah.

ATLANTA - Vsi športniki na olimpijskih igrah imajo iste cilje in želje - čim boljše uvrstitev in seveda medalje. Zelo različni pa so sistemi nagrajevanja za najboljše - paleta seže od državnih odlikovanj, preko visokih denarnih zneskov, do doživljenjskih športnih pokojnin, nekateri pa bodo ostali celo brez materialne odškodnine. Sistem nagrajevanja je močno podoben gospodarstvu posameznih držav - bogatejši bodo dobili več, revnejši pa manj. Največ svojim tekmovalcem ponuja Izrael. Za zlato medaljo bo država tekmovalcu odštela približno 250 milijonov lir. Najbolj dolgoročno pa je ponudba južnokorejskega olimpijskega komiteja - 1.200.000 lir do smrtne mesečne »pokojnine« za nosilca zlate olimpijske medalje. Korejci bodo denar dobili od upraviteljev sklada z olimpijskih iger v Seulu leta 1988.

Kolajna se bo »izplacala« tudi slovenskim športnikom. Za zlato medaljo bo športnik prejel približno 35 milijonov lir, za srebrno 30, za bronasto pa 23 milijonov lir. Predsednik slovenskega olimpijskega komiteja Janez Kocijancić tem pravi, da se bo OKS potrudil, da bo vsak nosilec kolajne dobil tudi osebni avtomobil, kot je bilo to v navadi že doslej.

Italijanski dobitniki kolajn se tudi ne bodo pritoževali. Zlata kolajna namreč prinaša skoraj 75 milijonov, za srebrno 40 in za bronasto 25 milijonov lir. Ob tem pa bodo po določenem obdobju dobili tudi pokojnino.

Številni športniki uspeh na olimpijadi povezujejo tudi z življenjsko eksistenco. Zanesljivo to velja za omenjene Izraelce in Korejce, pa tudi Španci (120 milijonov), Francozi (74 milijonov), Avstralci (60 milijonov), Nizozemci (53, 5 milijonov), Juz-

noafričani (52, 5 milijonov), Slovaki (50 milijonov), Poljaki (35 milijonov + fiat 500) in Slovenci (35 milijonov + osebni avtomobil) se nad nagradami za zlato medaljo ne morejo pritoževati. Presenetljivo visoke so tudi nagrade ruskega olimpijskega komiteja. Z obljubljenimi 75 milijoni za zmagovalca so na lestvici kar na tretjem mestu. Za vse, ki živijo v St. Petersburgu, pa je mesto obljubilo enako nagrado kot država. Medtem ko Izraelci pričakujejo skromno bero medalj, je višina nagrad v Rusiji, ki se otepa finančnih problemov, začudujoča, saj Rusi v prvem samostojnem nastopu po letu 1912 načrtujejo kar 38 zlatih medalj. Visoke ruske nagrade so poskrbele za negodovanje v ameriskem taboru. Športniki iz St. Petersburga bodo za zlato medaljo prejeli blizu 100.000 dolarjev, 15.000 dolarjev pa je nagrada ameriškega olimpijskega komiteja, s čimer se športniki nikakor ne strinjajo. Nekateri imajo to prednost, da jih v primeru uspeha nagrajujejo posamezne panožne zveze. Plavalna zveza ZDA za zmago ponuja dodatnih 50.000 dolarjev, rokoborcem pa se smehlja se 15.000.

Tisti najboljši pa so si uredili zasebne pogodbe z gospodarstvom. Podjetje Nike na primer atletu Michaelu Johnsonu v primeru dvojne zmage zagotavlja kar milijon dolarjev. Brez uradnih premij nacionalnega olimpijskega komiteja bodo tekmovali športniki Kanade. Vsak športnik bo dobil le toliko, kolikor si je zagotovil z zasebno pogodbo. Podobno velja tudi za športnike iz Hrvaške. Medtem ko so bili bogato nagradjeni nogometaši, ki so se na EP v Angliji uvrstili v četrtfinale, lahko športniki na olimpijskih igrah računajo le z državnim odlikovanjem, za vse pa je enaka žepnina 20 dolarjev na dan.

Po TV že takoj na začetku cela vrsta zanimivih prenosov

Sobota, 20. julija

RAI

2.00 (Rai3) otvoritvena slovesnost

14.30 (Rai3) predstavitev iz studia, gimnastika (ekipno M), plavanje (kvalifikacije), sabljanje, streljanje, judo

20.00 (Rai3) gimnastika (ekipno M), streljanje, sabljanje, judo

22.30 (Rai1) komentarji iz studia, gimnastika (ekipno M), dviganje uteži

TV SLOVENIJA 2

23.00 košarka (Hrvaška - Litva M)

Nedelja, 21. julija

0.00 (Rai2) gimnastika (ekipno M), odbojka (Japonska - Južna Koreja Z)

1.30 (Rai2) plavanje (finale 100 prosto, 400 mešano Z, 100 prsno, 200 prosto M), boks, komentarji iz studia

4.00 (Rai2) vaterpolo (Italija - ZDA)

5.00 (Rai2) košarka (ZDA - Argentina M)

14.30 (Rai3) komentarji iz studia, sabljanje

15.00 (Rai3) streljanje, gimnastika (ekipno Z), plavanje (kval.), veslanje (kval.), sabljanje

17.00 (Rai3) kolesarstvo (cestna vožnja Z)

18.30 (Rai3) odbojka (Italija - Južna Koreja M)

18.50 (Rai1) kolesarstvo, streljanje

19.50 (Rai3) komentarji iz studia, kolesarstvo (cestna vožnja Z)

20.50 (Rai3) sabljanje, košarka (ZDA - Kuba Z), baseball (Italija - Južna Koreja), gimnastika (ekipno Z), rokoborba

22.30 (Rai1) sabljanje

Ponedeljek, 22. julija

0.00 (Rai2) nogomet (Madžarska - Nigerija in Italija - Mehika), vaterpolo (Italija - Ukrajina)

1.30 (Rai2) plavanje (200 prosto, 100 prsno Z, 400 mešano, 4x200 M), komentarji iz studia

4.00 (Rai2) košarka (Italija - Kitajska Z)

14.30 (Rai3) komentarji iz studia, sabljanje

15.00 (Rai3) veslanje (kval.), gimnastika (ekipno M), judo, plavanje (kval.)

18.10 (Rai3) komentarji iz studia, sabljanje

18.30 (Rai3) gimnastika (ekipno M)

19.50 (Rai3) komentarji iz studia, gimnastika (ekipno M), boks, streljanje

21.00 (Rai3) sabljanje, baseball (Italija - Nikaragva)

22.30 (Rai1) gimnastika (ekipno M), baseball (Italija - Nikaragva), dviganje uteži

KOLESARSTVO / 18. ETAPA TOUR DE FRANCE

Etapa Voskampu, skupina turistično

HENDAYE - Osemnajsta etapa Toura de France je bila v bistvu počitek po pirenejskih naporih in pred etapo na kronometer, ki bo na sporedu jutri. Skupina stirinastih kolesarjev je pobegnila kmalu po startu. Osem kilometrov pred koncem sta Voskamp in Henn silovito potegnili, v ciljni ravnini pa je imel več moči Nizozemec Voskamp. Skupina rumene majice Bjarna Riisa je privozila skozi cilj z zaostankom skoraj sedemnajstih minut. Razen neverjetnih preobratov je torej Tour že odločen.

Vrstni red 18. etape, Pamplona - Hendaye, 154 km: 1. Bart Voskamp (Niz/TVM) 4 ure 11 minut 2 sekundi, 2. C. Henn (Nem/Telekom) +2, 3. A. Ehl (Ita/MG) +27, ... 15. Erik Zabel (Nem/Telekom) +16:56.

Skupni vrstni red: 1. Bjarne Riis (Dan/Telekom) 85 ur 43 minut 32 sekund, 2. Jan Ullrich (Nem) +3:59, 3. Richard Virenque (Fra) +4:25, 4. L. Dufaux (Svi) +5:52, 5. P. Lüttenberger (Avt) +6:19, 6. F. Escartin (Spa) +7:23, 9. A. Olano (Spa) +11:12, 10. T. Rominger (Svi) +11:24, 11. M. Indurain (Spa) +15:36.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

Na galopu v Livornu v prednosti Pershex V Trevisu bi lahko odločil štartni položaj

1. dirka (Livorno): izid je precej negotov, v prednosti pa je po našem mnenju Pershex (1). Opozorjamo se na Gerardino (X) in Wren Sturdy (2);

2. dirka (Neapelj): Mitreo (2) ima velike možnosti za zmago. Dobra alternativa je lahko Nakon (X), pozornost pa zasluži se Indiana Cherif (1);

3. dirka (Treviso): Overkam Bi (2) ima dober štartni položaj, paziti pa bo moral na Marichi Bi (1) in Realteste (X);

4. dirka (Follonica): Runis Dechiari (1) je zelo hiter na startu in to bo lahko odločilno. V skupini X opozorjamo na Rolex Sema, preseneti pa

lahko Open House (2);

5. dirka (Taranto): Porter (1) je izrazit favorit. Brez možnosti pa ni sta niti Milabro (X) in Renoir D'Alma (2);

6. dirka (Pontecagnano): Marte Cla (X) je imel na zadnji dirki smolo, zato bo skušal za vsako ceno zmagati. Paziti pa bo moral na Piazzatissimi (2) in Pop Jeyta (1).

Dirka tris (Petek, 23.00 Cesena)

NAŠI FAVORITI: 6. Ortiga, 14. Popsy Ami, 17. Panther Bi; DODATEK ZA SISTEMISTE: 5. Roblowe Baby 12. Maidrim Jet, 15. oro Ami.

Totip

1. — prvi	1
drugi	X2
2. — prvi	2
drugi	X1
3. — prvi	2
drugi	X1
4. — prvi	1
drugi	X2
5. — prvi	1
drugi	X2
6. — prvi	X
drugi	12

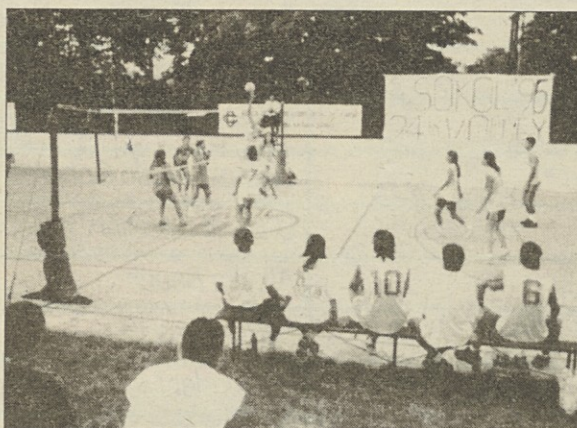
NA IGRIŠČU SOKOLA NA PROSTEM

Tudi drugi turnir »24 ur odbojke« je lepo uspel

Na turnirju je imela največ uspeha Papillon

V soboto, 13. in v nedeljo, 14. julija se je na igrišču Sokola v Nabrezini odvijal drugi turnir »24 ur odbojke«, ki ga je po lanskem uspešnem poskusu, tudi letos organiziralo Sportno društvo Sokol. Manifestacija je popolnoma uspela, saj se je vabilu takoj odzvalo dvanajst mešanih ekip s Trzaskega in Goriskega, ki so zapolnile razpoložljiva mesta. Ekipa so šele od šest do dvanajst igralcev in igralke, tako da se je v soboto ob začetku turnirja na igrišču zbralo preko sto mladih, ki so tam postavili tudi sotre, da bi se popolnoma vziveli v vzdušje tega praznika sporta, ki je poplaval vse napore organizatorjev. Turnir je privabil tudi precej gledalcev in radovednežev, ki so vse 24 ur romali na igrišče.

Mesane ekipe so bile tokrat razdeljene v dve skupini, belo in zeleno. Vsaka ekipa je v 24 urah odigrala štiri tekme po eno uro. Tockovanje je bilo progresivno, to pomeni, da je vsaka ekipa skušala narediti v eni uri čim več točk in seveda zmagati. Turnir je bil razdeljen na tri faze. V prvi fazi so ekipe odigrale dve tekmi znotraj svoje skupine. V drugi fazi so se ekipe iz bele skupine, glede na svojo uvrstitev, pomerile z ekipami iz zelene skupine. V tretji fazi



pa so bile na vrsti finalne tekme.

Turnir je potekal brez pletov, igralci so se držali pravil in sami pazili, da so pravočasno prišli na igrišče, ki je bilo 24 ur stalno zasedeno. Med pavzami so imeli čas za počitek v sotorih, za ogled ostalih tekem in za bolj ali manj glasno petje ob spremljavi kitar in drugih improviziranih glasbil. Seveda je bilo poskrbljeno tudi za hrano: topla večerja, zajtrk in kosilo so bili vsi v vpisnino, pijaco pa si je vsak lahko kupil v kiosku.

Tekmam je sledilo bogato nagrajevanje, za katerega so nagrade prispevali Občina Devin-Nabrezina, Zadruga kraska banka, Boris Sports'Club ter restavracija Boca Chica, predvsem pa glavni sponzor turnirja podjetje Vidoni Sport, pri

katerem so tiskali majice turnirja za vse udeležence. Drugi turnir »24 ur odbojke« se je zaključil z zakusko, ki so jo pripravile sokolovke, prava gonilna sila tega turnirja, in nekatere mame, ki so bile ves čas za vse na razpolago.

Končni vrstni red: 1. Papillon (beli), 2. Special drink volley team (beli), 3. Astemio team (zeleni), 4. Cocco gnocco superstar (zeleni), 5. Spric team (beli), 6. Dinamici (zeleni), 7. Genghis klab (beli), 8. Strumb'ni (zeleni), 9. Maure (zeleni), 10. Desperados (beli), 11. Slučajno pušni (zeleni), 12. 5A (beli).

Organizator je predvidel tudi nagrado za najbolj simpatično ekipo, ki jo je dobila ekipa Maure, v kateri se je najbolj pokazal pravi namen turnirja, to je veselje do sporta kot zabave. (MB)

KOTALKANJE

Na DP T. Romano premočno vodi

PIANCAVALLO - Poletova kotalkarica Tanja Romano je v prvi dan finalnih tekmovalnih državne prvenstva presenetljivo najboljša. Romanova je dobila izredno visoke ocene tako za umetniški kot tehnični vtis in si pred današnjim dolgim programom ter jutrisnjimi obveznimi liki nabrala lepo prednost pred drugouvrščeno Bortolottijev (Scandicci - Firenze), medtem ko so ostale favoritinje za končno zmago s Prosperijsko na celu doslej zatajile.

Obvestila

ZSSDI vabi vse sportnice, športnike in sportne delavce na predstavitev Zbornika slovenskega sporta v Italiji 1995/96, ki bo DANES, 19. t. m., ob 21. uri v Sovodnjah v okviru športnega praznika SD Sovodnje, in JUTRI, 20. t. m., ob 18.30 v Kulturnem domu na Proseku v okviru športnega praznika SD Primorje.

FINANCARSKA ŠOLA / ZBOROVANJE DANES OB 18. URI

Občani in upravitelji proti novi vojašnici

Odbor za letališče želi povezati politični pritisk občanov in izvoljenih predstavnikov



Na letalskem posnetku vidimo pogled na gorisko letališče; na njem je označena več kot 300.000 kv. metrov obsežna površina, ki naj bi jo zasedla financarska vojašnica

Odbor za varstvo in razvoj goriskega letališča prireja danes ob 18. uri v sejni dvorani pokrajinskega sveta (Korzo Italia 55) javno zborovanje proti gradnji financarske vojašnice na letališču. Po dokaj spodbudnih rezultatih srečanj v Rimu, kjer so s posredovanjem senatorja Bratine seznanili predsednika vlade Prodi in druge pristojne ministre s spornimi aspekti načrta, bo današnje srečanje namenjeno koordiniranju in pospeševanju političnega pritiska, da se ustavi gradnja na letališču.

Na današnje srečanje so poleg javnosti, združenj in posameznikov, ki nasprotujejo gradnji na letališču, vabljeni izvoljeni predstavniki in javni upravitelji. Kot smo izvedeli, se bodo srečanja zagotovo

udeležili sen. Bratina in nekateri drugi deželni parlamentarci, deželni svetovalci in predstavniki deželne uprave (odbornik za prostorsko načrtovanje Puiatti in morda sam predsednik Dezele Cecotti), pokrajinski upravitelji, župani številnih občin na Goriskem, pa tudi župana Trbiza in Doline, kjer prav tako nasprotujejo gradnji novih - sicer veliko manjših kot v Gorici - financarskih vojašnic. Organizatorji želijo, da bi na današnjem zborovanju prislo do izraza soglasno nasprotovanje krajevnih upraviteljev, od manjših občin in preko pokrajinske vse do deželne uprave, gradnji nove vojašnice. To bi pokazalo, da je goriska občina v svojem zavzetju za financarsko solo povsem osamljena. Ob

skupnem pritisku krajevnih uprav pa organizatorji računajo tudi na močan pritisk javnosti, ki bi pripravil vlado da ustavi načrt, čeprav so dela že oddana in tik pred začetkom.

V ta namen nadaljujejo z zbiranjem podpisov pod peticijo ministroma za javna dela Antoniu Di Pietru in za okolje Edu Ronchiju. Podpise bodo zbirali tudi ob današnjem zborovanju, kjer bodo na voljo obrazci za vse, ki želijo pomagati pri zbiranju (na primer med člani društev, na delovnih mestih, ob poletnih prireditvah). Informacije s tem v zvezi nudijo tudi na sedežu Odbora za varstvo in razvoj letališča na Verdjevem korzu 109 (1. nadstropje), tel. 82160, ki je odprt vsak delavnik med 17. in 20. uro.

TRŽIČ / TERMINAL SNAM

Sprejet predlog za referendum o uplinjevalniku

Zadovoljstvo odbora za NE

Obcinska komisija za referendum pri Trziški občini je včeraj preverila legitimnost in sprejela referendum o uplinjevalniku SNAM. Referendum je predložil odbor "No terminal", ki je v slabih dveh mesecih zbral 2 tisoč podpisov trziških občanov. Vprašanje se glasi: »Hočete, da se na ozemlju občine Trzica realizira terminal za uplinjevanje utekocinjenega zemeljskega plina?« Po občinskem statutu mora sedaj župan sklicati občane na posvetovalni referendum neko nedeljo med polovico septembra in koncem novembra. Po vsej verjetnosti bo glasovanje v novembru.

Odbor "No terminal" se veseli sprejema refe-

renduma in opozarja, da bo glasovanje, ki je sicer formalno le posvetovalnega značaja, politično obvezovalo upravo glede končne odločitve. Odbor spominja, da sta občinska uprava kot tudi sama družba Snam večkrat zagotovili, da bodo zadnje besede imeli občani. Obcinska uprava je nasprotovala referendumskemu vprašanju, ki ga je predložil odbor "No terminal", čes da obravnava samo uplinjevalnik in ne celotni "Projekt za Trzico", s katerim Snam obljublja 200 milijard investicij. Zato ni izključeno, da bo uprava na svojo pobudo predložila drugo vprašanje, tako da bodo občani sočasno glasovali na dveh referendumih.

POKRAJINA / ČAS BO DO 31. DECEMBRA

Odložen rok za prijavo kurišč

Uprava obvestila italijanske časopise ne pa Primorskega dnevnika

Goriska pokrajinska uprava je bila spričo vala protestov glede prijav ogrevalnih naprav prisiljena kloniti: rok za prijavo so od 31. julija prenesli na 31. december. Predsednica Marcolini je sicer ne more iz svoje kože in skuša prikriti ta "strateski umik" uprave s kopico obtožb na račun vseh, ki da so v prejšnjih tednih sirili neumnosti in netočnosti v zvezi s to zadevo. Pri tem se seveda lahko samo vprašamo, ali bi Pokrajina, ko bi teh "neumnosti" ne bilo, vseeno odložila rok za sporno obveznost.

Predsednica tudi pojasnjuje, da je odložitev roka edino, kar lahko samostojno sklepa Pokrajina, vse druge obveze pa bodo, čeprav prenesene za 5 mesecev, ostale enake, ker da tako določajo zakoni, ki pokrajinski upravi ne dopuščajo manevrskega prostora. Stališče Zveze

potrošnikov, ki je bila v prejšnjih tednih glasnik razširjenega protestnega vala, je sicer drugačno, saj pravijo, da bi se na Pokrajini bili lahko odločili za drugačne postopke, ki bi manj bremenili občane. Vsekakor pa je podaljšanje roka dobrodošlo.

S tem v zvezi moramo našim bralcem pojasniti se sledeče. Pokrajinska uprava je sklep o odložitvi roka sprejela na seji v sredo dopoldne. O tem so uradno obvestili uredništvi krajevnih italijanskih dnevnikov, ne pa Primorskega dnevnika, tako da lahko o zadevi informiramo bralce - ne po naši krivdi - sele z enodnevno zamudo. Ker ni prvič, da od sedanje pokrajinske uprave ne prejmemo uradnega obvestila, se nam vsiljuje dvom, ali ne gre morda za namerno izpuščanje in ne zgolj za pozabljivost (ki bi bila vsekakor nedopustna).

ŽELEZNICA / JUBILEJ

Devetdeset let Bohinjske proge

Svečano so jo odprli prav na današnji dan leta 1906

Na današnji dan pred devetdesetimi leti, 19. julija 1906, so slovesno otvorili Bohinjsko železnico. Bila je to druga železnica povezava med osrčjem Avstrije in Trstom. Se zlasti ceske dežele so s to progo pridobile in v tržaškem pristanišču so prav zaradi tega v letu 1913 dosegli najvišji promet v vsej njegovi zgodovini. Na otvoritvenih svečanostih je bil prisoten nadvojvoda Franc Ferdinand. Njegov vlak se je na progi od Jesenic do Trsta ustavil na najpomembnejših postajah, kjer so bile tudi primerne svečanosti.

V teh dneh je na železniki postaji na Marsovem polju v Trstu odprta razstava o tej progi. Člani tamkajšnjega železničar-

skega muzeja bodo 15. avgusta s slovenskim muzejskim vlakom priredili izlet po tej progi. Razstava o solkanskem mostu pa je tacas odprta na železniški postaji v Novi Gorici.

V Gorici se je osnoval odbor, ki bo na zelo primeren način počasil to 90-letnico. Čez nekaj mesecev bodo priredili veliko razstavo v eni od hal goriskega gospodarskega razstavišča. Na njej bodo prikazali predvsem Bohinjsko železnico, na voljo pa bodo tudi razstave o vsej realnosti železnic v deželi. Razstavniki prostor bo namenjen tako zgodovinskemu pregledu kot sedanjim potrebam. Odbor je že dobil soglasje tukajšnjih gospodarstev in upravnih ustanov in uprav.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00 »Il presidente, una storia d'amore«.

OBVESTILA

URADI NA ŽUPANSTVU V SOVODNJAH so zaprti vse sobote v juliju in avgustu.

SKD KREMENJAK vabi člane na redni občni zbor društva nocoj ob 20. uri (prvi sklic) in ob 20.30 (drugi sklic). Občni zbor bo v društvenih prostorih na Prvomajski ulici 20. Društvo naproša člane, da pravčasno poskrbijo za poravnavo članarine.

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da samo se danes sprejemajo vpise in predpise za solsko leto 1996/97. Podrobnejše informacije v tajnistvu so-le Glasbene matice, Ul. della Croce 3, med 10. in 12. uro (telefon 531508).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV priredi jeseni v sodelovanju z Dijaskim domom sledeče tečaje: slovenski literarni ustvarjalci na Goriskem, tečaj domače kuhinje in spoznavanje domačih vin, Gorica med obema vojnama, tečaj psihomotorike, spoznavanje Ljubljane (z ogledom mesta). Prijave na sedežu in pri poverjenikih. Za interese bo zagotovljen prevoz s kombijem.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI

ALL'ORSO BIANCO, C. Italia 10, tel. 531576

DEZURNA LEKARNA V TRZICU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701

POGREBI

Danes: 11.00, Eleonora Moretti iz splosne bolnisnice v cerkev na Svetogorski ulici in na glavno pokopališče.

NOVICE

V Gradišču dela Miele Reina

V likovni galeriji Luisa Spazzapana v Gradiscu bodo danes ob 18. uri odprli razstavo "Miela Reina - la favola della realtà". Na njej bo na ogled več kot 150 slikarskih del izdelanih v različnih tehnikah, ki jih je tržaška slikarka realizirala od konca 50. pa do začetka 70. let. Razstava bo na ogled do 1. septembra vsak dan razen ponedeljka med 10.30 in 12.30 ter med 17.00 in 20.00.

Aretirali "Pink Pantherja"

V Trzico so aretirali "dedka" tamkajšnjih stanovaljskih misi, 60-letnega A. L. W.. Mozakar, ki je že dolga leta v tej "stroki", je med tatovi pa tudi policistom znan z vzdevkom "Pink Panther" (Pantera Rosa) in to zaradi zametno neslišnega koraka, s katerim stopa v tuja stanovanja. Tokrat pa mu je spodletelo: potem ko je ukradel kolo in se z njim peljal do nekega stanovanja v centru Trzice, ga je med vlomom presentila stanovalka in poklicala policijo. Panterja so spravili za rešetke a le za nekaj ur, saj so ga nato izpustili na začasno prostost.

Prometne težave v Štandrežu

V Štandrežu bodo vsaj tja do polovice septembra imeli prometne težave zaradi del za ureditev kanalizacije in napeljav Mestnih podjetij. Dela, ki so doslej zajela del Ul. sv. Mihaela do telovadnice, bodo sedaj nadaljevali do glavnega trga in sicer v treh fazah: najprej bodo izvedli izkop na začetnem delu Kraske ulice, nato po Ul. sv. Mihaela in nazadnje ob mestnem trgu. Župan je izdal odredbo o omejitvi prometa in parkiranja na omenjenih in bližnjih ulicah.

SOVODNJE / NOV ZBORNIK

Slovenski šport v Italiji 1995/96

Avtor B. Lakovič ga bo predstavil nocoj ob začetku šagre ŠD Sovodnje

V Sovodnjah se danes začneja stiridnevni Praznik sporta v organizaciji ŠD Sovodnje, ki letos praznuje svojo 40-letnico. Praznik se bo začel nocoj ob 20. uri z odprtjem kioskov, srečolova in razstave domačih vin na prireditvenem prostoru zraven nogometnega igrišča.

V nocojsnjem sporedu je ob 21. uri tudi predstavitev knjige Zbornik slovenskega sporta v Italiji 1995/96, ki ga je uredil Branko Lakovič s pomočjo številnih sodelavcev in s sodelovanjem ZSSDI. Napisan je v slovenscini in italijanscini (nekatera poglavja tudi v anglescini) in vsebuje podatke o vseh slovenskih sportnih društvih, o sportnih federacijah v Italiji in Sloveniji, rezultate in statistike prvenstev in tekmovanj v tej sezoni, naše večje sportne prireditve ter številne druge zanimivosti. Zbornik bogati tudi več kot 300 slik posameznikov in ekip. Skratka gre za uporabno in pregledno knjigo, ki prikazuje dosežke in vizualnost slovenskega sporta v Italiji. Na predstavitvi bo sodeloval avtor, nastopili pa bodo tudi gojenci Glasbene matice.

Praznik se bo nadaljeval do ponedeljka. Jutri bo od 8. ure dalje na sporedu 9. mednarodni balinarski turnir, zvečer pa ples in tekmovanje v briskoli. V nedeljo bo med drugim tombola z nagradami v vrednosti skoraj dveh milijonov lir, ponedeljkov plesni spored pa bo popestrila izvolitev lepotic SD Sovodnje.

TRŽIČ / KRONIKA

Avtomobil podrl pešca in ga ubil

Mlad delavec iz Genove je predsinoci ob 21.45 umrl ob robu pokrajinske ceste st. 19, ki iz Trzice pelje proti Gradežu. 26-letni Pierluigi Ferrando, električar, ki ga je družba Fincantieri začasno namestila v trziški ladjedelnici, se je s kolegom po koncu delovne izmene vracal pes proti hotelu "Sireneta", kjer stanojejo številni zunanji delavci ladjedelnice. Hodila sta ob desnem robu na nerazsvetljenem odseku. Za njima je v fiatu puntó pripeljal 25-letni Cristiano Boaretto iz Trzice, ki je le zadnji hip zagledal človeka na cesti. Avto je silovito udaril v Ferrando in ga odbil kakih deset metrov dlje. Nesrečni delavec je bil pri priči mrtev.

G L O S A

Sanke Handke

JOZE PIRJEVEC

»Vuksane, Vuksane; Lepo ti je ime; Spusti se u gradove; Da bijemo gado-ve". Ti verzi, ki so izšli že leta 1971 v pesniški zbirki Radovana Karadžića, so bili preroški, saj so zgovorno napovedovali, kaj se bo zgodilo v Bosni in Hercegovini ob koncu našega stoletja. Nanje sem se spomnil sedaj, ko Američani in Francozi tako vehementno zahtevajo, ne samo da se Karadžić umakne iz političnega življenja bosanskih Srbov, temveč tudi, da ga ti izroče haaskemu sodišču kot vojnega zločinca. Pri tem ne razumem, zakaj ne zahtevajo isto tudi za Karadžićevo naslednico na krmilu v Palah, Biljano Plavšić, saj nismo pozabili, kako je leta 1992 v znak hvaleznosti poljubljala slavnega klavca Arkana po masakru v Bijeljini; da ne govorimo o samem Slobodanu Miloševiću ali o Dobrici Čosiću. Prvi je mož dejanja, drugi mož peresa, oba pa sta enako kriva za uveljavitev tistega agresivnega srbskega nacionalizma, ki je v zadnjih letih zahteval toliko življenj in toliko gorja. Prav imajo dostojanstveniki srbske pravoslavne Cerkve, ki so na letošnjem Arhijerejskem saboru protestirali proti kriminalizaciji Karadžića in generala Mladića, čes da se z njima "izvodi na sud citav jedan narod, ", kajti ali nismo bili priča kolektivni ubijalski pijanosti, v katero so veliki pisatelji, uspešni bankir in politik, crnogorski pesnik in psiholog, pokončni in oholi general pahnili na milijone srbskih ljudi?



Ce iščemo krivce za balkansko morijo, ki je tako tragično zaznamovala zaton dvajsetega stoletja, se pa tudi ne moremo izogniti misli, da je treba mednje pristeti tudi marsikatera mednarodne politike, ki so jo toliko časa dopuščali in jo celo podpirali. Kako to, da ameriški in evropski diplomati proti koncu osemdesetih let niso razumeli, da je srž jugoslovanske krize v totalitarni sli po oblasti Srbije, temveč so jo s svojimi izjavami in dejanji celo podpirali, ker so naivno mislili, da bodo tako resili celovitost Jugoslavije? Kje so Bakerji, Eagelsburgerji, De Michelisi, ki so s svojo politično slepoto leta 1991 praktično prizgali zeleno luc napadu jugoslovanske armije na Slovenijo, saj so delili mnenje njenih oficirjev, da bo Slovence mogoče pokoriti že z zastrasevalnim pohodom nekaj stotin tankov po njihovih cestah? (Očitno so se spominjali Prage iz leta 1968 in so mislili, da so Slovenci Čehi). In kaj reči o embargu na prodajo orožja vsej Jugoslaviji, za katerega so se odločili svetovni velmožje ob napadu Srbov na Hrvaško, pozneje pa na Bosno-Hercegovino, čeprav so dobro vedeli, da je JA do zob oborožena in da so Hrvati in Bosnjaki praktično praznih rok? Kako pozabiti, da dolgo niso hoteli videti ne srbskih lagerjev, ne četniških grozodejstev in etničnih čistk, temveč da so jim s svojimi nacrti o razdelitvi Bosne-Hercegovine na tri etnično homogena področja celo pospeševali? Carrington, Vance, Owen, Stotenberg - kje ste?

Pri tem naštevam moralnih krivcev za bosansko tragedijo ne gre seveda pozabiti tudi tistih evropskih levičarjev, ki so v svojem strahu pred nacionalizmom (tudi če je samoobramben) in v svoji zagledanosti v samoupravno socialistično Jugoslavijo, podpirali Miloševića in njegove velikosrbske nacrte. S tem so se enkrat potrdili grozljivo tendenco evropskih "naprednih" sil, da dvignejo na oltarje prvega tirana, ki vihti rdečo zastavo. In ne pozabimo na intelektualce Handkejevega tipa. »Danke Handke,« pravi srbska opozicija, kateri je koroski pesnik s svojo apologetiko srbskega nacionalizma zasadil nož v hrbet. Včasih pa tudi: »Sanke Handke,« čes Handke se je nasankal - in s tem grenkim posmehom daje prav tistim, ki se verjamejo v možnost srbskega preroda.

Jutri in v nedeljo v Bardu svečanost ob obletnici potresa

BARDO - Občinska uprava v Bardu bo jutri in v nedeljo priredila svečanost ob 20. obletnici potresa, ki je v tej občini povzročil veliko materialno škodo. Ob tej priložnosti bodo odprli fotografsko in slikarsko razstavo ter predvajali nekaj filmov o potresu. Na sporedu bo tudi glasbena prireditev, uradna svečanost s podelitvijo priznanj za prizadevanje pri obnovi Barda pa bo v nedeljo ob 11.30 na glavnem vaškem trgu.

ODPRTA TRIBUNA

O slovensko-italijanskih odnosih

Dragi urednik!

Dne 11.6. si prevedel, objavil in komentiral z zaljivimi trditvami zasebno pismo, katerega sem ti poslal na časopis, vendar ne za objavo. Izjavljas, da sprejemas javno soocanje v PD, zato ti sedaj pišem javno, zato da bi stvari razčistil in dal svoj odgovor.

Ne protestiram samo zaradi tvojih napadov v tisku, ki nimajo argumentov in so takšni, da me bralec lahko identificira brez objave mojega imena in priimka. Protestiram zaradi nasilne in neupravičene kampanje osebne zalitve, ki jo vodite proti meni ti, Bogdan Berdon in Bogo Samsa. Ta kampanja je že poznana v političnih krogih Trsta, Ljubljane in Kopra. Potrdile so mi jo mnoge priče (pred časom sem moral o tem prositi za pojasnila tudi veleposlanika Kosina). Poteka vzporedno s kampanjami proti drugim neodvisne snem, kot so prof. Samo Pahor, Edinost, Radio Opcine.

S kampanjo se želi diskreditirati mene in druge neodvisne analitike, ker smo v slovenskem tisku objavili informacijo o italijansko-slovenskih odnosih in s tem prispevali k preprečitvi političnih in diplomatskih katastrof, kakor tudi - kot je dokumentirano in kot dobro vedo politični in diplomatski krogi - k tistemu prvemu uspehu, ki ga predstavlja podpis asociacijske pogodbe z EU ter k skorjašnjim nadaljnjim dvostranskim korakom.

Problem je bil namreč v tem, da se zadusi tisto nevarno žarišče mednarodne napečnosti, tako da so ZDA končno ukazale Rimu, naj podpiše sporazum na osnovi analiz, ki povsem sovpadajo z našimi: slovensko popuščanje žarišča ne bi pogasilo, pač pa bi ga se bolj razplamtelo in tako destabiliziralo najprej hrvaško in nemško-češko področje novega strateškega evropskega limesa ter notranjo politiko v Italiji in v Sloveniji.

Dokumentirano je, da ste vi iz Trsta podpirali tistega, ki je Sloveniji svetoval, naj popusti, tako da ste minimizirali tveganja in trdili, da je to bil interes slovenske manjšine v Italiji (po mojem mnenju je točno prav nasprotno). Vas poskus, da nas obtožite za to, da smo zmotili slovensko-italijanske odnose, ter da sebi pripisete zasluge za njihovo izboljšanje, se mi zdi torej paradoksalen in dezinformativen.

Prav tako je paradoksalen in dezinformativen poskus, da me obdolžite za »nož v hrbet«, ki naj bi ga Sloveniji zadal pred petimi leti ter tvoja odklonitev, da bi »akreditiral« s svojo pristojnostjo radijsko postajo, ki je že imela v gosteh voditelje slovenske samostojnosti in politike od Peterleta, Janše in Bavčarja do Drnovska.

Sam sem svoje analize in mnenja vedno razvijal in obravnaval na jasn in javen način, tudi pred več deset tisoč slovenskimi in italijanskimi poslušalci, ki - z odobravanjem ali nasprotovanjem - že deset let se vedno poslušajo mojo oddajo. Ocene, ki sem jih podajal med razpadom Jugoslavije, so bile identične tistim, ki so jih podajali na podlagi istih informacij najbolj kompetentni mednarodni opazovalci, in velik del politikov ter evropskega javnega

mnenja, vključno s slovenskim. O tem hranim besedila in ti povzemam kriterije, katere ponovno potrjujem.

Dokler je obstajal samo mednarodni subjekt Jugoslavije, bi se mir v Evropi moral in mogel braniti in s tem preprečiti nasilni razpad ne političnega režima, pač pa sožitja narodov, ki se je pričelo leta 1918 in ponovno vzpostavilo leta 1945 ter utrjevalo pol stoletja. V nasprotnem primeru bi prišlo do pobijanja in revansizma držav, ki mejijo na odcepljene republike, do cesarje dejanske prislo. Do tistega trenutka je bila možna tudi obramba Slovenije samo znotraj tega strateskega okvira.

Ko je notranja politična kriza SFRJ onemogočila nadaljnje sožitje ter mirno odcepitev republik, je neodvisnost Slovenije izčrpala to stratesko fazo in odprla povsem novo fazo, z novimi cilji za obrambo miru: braniti neodvisno Slovenijo pred novimi predvidenimi nevarnostmi tudi z njenim vključevanjem v NATO in EU; zaustaviti hrvaško-srbsko-bosansko vojno; braniti in stabilizirati Bosno, Hrvaško in Makedonijo; definirati nov prostor in vlogo Srbije in Albancev, itd.

To so antiretorični, a ne pragmatični kriteriji, saj so osnovani na etiki obrambe življenjskih vrednot in cloveka ne glede na etnične, verske, politične razlike.

Preden bi brez vsakrsne osnove obdolžil mene, bi bilo prav, če bi se enkrat poslušal in primerjal z mojo analizo propagando, ki jo je v istem času in po istem mikrofonu razširjal Bogdan Berdon, ki me danes skupaj s teboj obtožuje, ter linijo samega Primorskega dnevnika, ki ga vodiš.

Kar zadeva tvoja stališča, mi nisi odgovoril na 'prikrievanje' v PD leta 1993 - po neodvisnosti - v zvezi s protislovenskimi zarotami, katere sta organizirala italijanski neoredentizem in Srbija v posebnem krogu tržaskih pomembnežev (italijanskih, kot je bil Arduino Agnelli, in ne samo italijanskih), v katerem je igro vodil bivši pop Ilija Ivic.

Opazil sem tudi, da so tvoji nedavni napadi v tisku z natančnostjo sledili objavam mojih najbolj točnih in energičnih analiz: tiste, ki je razlagala in podpirala stratesko linijo ZDA v prid Sloveniji in je nasprotovala rimskim zahtevam: prvim nadaljevanjem »Dosje Italija«; izdajki knjige, ki vsebuje »Dosje« in tudi (str. 90-92) teze za razrešitev spora, katere se sedaj uporabljajo.

Ze dalj časa me tvoj Primorski dnevnik obsoja na molk, ki je analogen in vzporeden molku nacionalističnega italijanskega tiska.

In zadnje: v zalitveni kampanji proti meni ste dali vedeti, da delujete v imenu ali za levico slovenske manjšine, ki je organizirana v SKGZ. Ko sem o tem povprašal predsedstvo SKGZ, je to povsem zanikala. Znano je, da ne delujete niti na račun protikomunističnega dela manjšine, ki je organizirana v Svetu slovenskih organizacij niti za Slovensko skupnost. Prav tako ne za italijansko PDS (stranko demokratske leve) - ki mi je naročila izdelavo analize italijansko-slovensko-hrvaških odnosov leto dni pred vstopom v vlado. Očitno je, da ne

delujete za Vlado ali stranke Slovenije, saj z diskreditacijo analitikov, ki spremljajo in z največjo natančnostjo predvidevajo odvijanje spora z Italijo, skodite interesom slovenske države. Le-ti sovpadajo z interesi ZDA, večine evropskih držav in italijanskih demokratov. Na koncu se ne zdi verjetno, da bi organizirana sovražnost, tako nasilna in dolgotrajna, kot je vaša in vaših sodelavcev v Sloveniji izhajala samo iz osebne sovražnosti (cemu le).

Kot analitik moram žal reci, da ostaja malo drugih možnih razlag, ki pa so zelo zaskrbljujoče.

Bralci Primorskega dnevnika, ki ne spremljajo tiska v Sloveniji, nas zelo malo poznajo in malo vedo o kompleksnosti mednarodnega spora, s katerim se ukvarjamo, bi utegnili imeti težave pri ocenjevanju razlogov in krivic v tem našem javnem spopadu.

Svetujem jim, naj se zaradi poenostavitve zatečejo h kriteriju evangelskega razločevanja: drevo spozna po sadovih.

Naj tako ocenijo kulturne in politične sadove mojega več kot dvajsetletnega neodvisnega angažiranja proti sovinstičnemu nacionalizmu na italijanski strani. Ocenijo naj tudi sadove našega angažiranja v slovenskem političnem in gospodarskem prostoru. Med drugim, v tem boju sem sam postal revnejši, vi pa bogatejši, kljub temu pa vztrajate na ponizevanju mene tudi na tej ravni. Kar pa ni, dragi urednik, demokratično, niti politično in civilizacijsko soocanje.

Pozdravlja te

Paolo G. Parovel

* * *

Dragi Paolo!

Prebiram Tvoje mestoma razburjeno in mestoma patesitično pismo ter razmišljam, ali ima sploh smisel odgovarjati. Verjetno ne, saj sem Ti vse napisal že 11. junija (mimogrede, prav nič žaljivega ni bilo tam, žaljiv pa je Tvoj dopis, kar bralci lahko sami ugotovijo); pa vendar: zaradi jasnosti in zaradi bralcev, ki, kot pravilno ugotavljas, ne poznajo vsega, kar si v tem času pisal. Ti se tokrat odgovarjam.

Pred dobrim mesecem si mi pisal kot uredniku Primorskega dnevnika in me vabil k odprti razpravi. Vabilo sem sprejel in Tvoje pismo objavil, sedaj pa se mi pritožuješ, čes da je pismo ni bilo za objavo. Ze to se mi zdi nenavadno, saj dobro veš, da so pisma, ki se znajdejo na uredniškovi mizi običajno namenjena objavi...

Pa pustiva to, saj očitno ni tu bistvo vprašanja. Preidem torej k bistvu in povem Ti, da ne vodim proti Tebi nobene »osebne« kampanje in da mi se na kraj pameti ne pride, da bi se o kaki kampanji dogovarjal z Bogdanom Berdonom in Bogom Samsom: oba sta dovolj zreli in dovolj izkušena, da sama odločata o svojih stališčih. To delam tudi jaz in, kadar s Teboj ne soglašam, to tudi povem. Mislim, da imam v demokraciji pravico do svojega prepričanja.

Prosim pa Te, da ne slepomisliš in me ne vključuješ v kontekste, ki so mi tuji. O Tvojih stališčih imam svoje mnenje, to pa ni enako mnenju, ki ga imam o Samu

Pahorju, o Edinosti in o Radiu Opcine. Kadar govorim o samozvanih strokovnjakih, ki se potikajo po ljubljanskih kanclijah - nekatere sem včasih sam srečal - seveda ne mislim ne na Pahorja, ne na Edinost in ne na Radio Opcine. Mislim, da je med Tabo in temi tremi »institucijami« naše manjšine velika razlika, zato pač Tvoje početje ločeno ocenjujem. O Samu Pahorju na primer lahko rečem, da sicer ne soglašam z vsemi njegovimi prijemi, vendar mu priznavam velike dosežke pri uveljavljanju pravic slovenskega jezika v javnosti in tudi veliko osebno breme za te dosežke. O Tebi česa takega ne morem trditi. Zato odslej v tej razpravi, če res zelis, da bo omikana, uporabljaj ednino. Jaz pišem, kar mislim, torej v svojem imenu in na svojo odgovornost, in na smeh mi gre Tvoje podtikanje med vrsticami: zapiši si ga za klobuk! Ti pa uporabljas množino in, če ne gre za »plurale maiestatis«, bi res rad vedel, kaj ali koga ta množina vsebuje. Ce bos to razložil, bo marsikaj jasneje, kot je. Saj nam menda ne bos tvezel, da se ZDA poslužujejo prav Tebe za utemeljevanje svoje mednarodne politike do Slovenije!

Veseli pa me, da potrjuješ svoje nasprotovanje osamosvojitvi Slovenije. Ti si imel za to svoje razloge, do katerih imam pravico; jaz sem se z glavnino - več kot 90 odstotkov - slovenskega naroda opredeljeval drugače in to pravico mi moraš seveda pustiti. Podtikanje, da je osamosvojitve Slovenije kriva za krvava dogajanja na Balkanu, je brezpredmetno: ker zgodovine niti Ti ne moreš spreminjati prav nihče ne bo mogel ugotoviti, ali imaš prav ali ne. Sicer pa v svojih »analizah« za bralstvo v Sloveniji teh svojih stališč ne obesas na veliki zvon; zakaj, je menda jasno tako Tebi kot meni.

Drugega, kar pišeš, ni treba posebej komentirati. Na molk ne obsojam nikogar, naša tribuna je odprta vsakomur in to velja tudi zate. To pa ne pomeni, da s Tvojimi stališči soglašam: edini dogodek, ki mi ga očitās, se je nanašal na nenaročen članek, ki si mi ga hotel pred tremi leti vsiliti v objavo in ga po posvetu z zunanjepolitičnim urednikom takrat se skupnega uredništva z Republiko nisem objavil. Pravice, da v mnenjskih rubrikah Primorskega dnevnika povem, kar mislim, pa nisem odredal ne Tebi ne drugim. To velja tudi za naprej, seveda če bos imel kaj novega povedati.

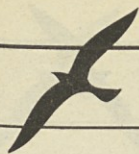
Za konec pa mi dovoli mi se dva kratka nasveta.

Prvic: ne bodi tako radodaren s stvilkami. Mi vsaj približno - glede na stevilo naročnikov in prodanih izvodov - vemo, koliko ljudi bere Primorski dnevnik. Ti o svojih »več desetstisocih« poslušalcih Radia Opcine lahko sicer sanjaš, a to je tudi vse. Praviyo mi, da stevilo ljudi, ki ti telefonira v oddajo, običajno ne presega prstov ene roke.

Drugič: kadar pišeš Primorskemu dnevniku, ne bahaj se z »več kot dvajsetletnim« protifasizmom; s tem nas ne bos raznežil, saj smo mi protifasisti takorekoc od rojstva. Res je, da drevo spozna po sadovih, raste pa iz korenin...

Lep pozdrav

Bojan Brezigar



PREMIER NETANJAHU NA OBISKU V EGIPTU

Mubarak verjame izraelskim obljubam

Skrajneži očitajo vladi v Kairu izdajo

KAIRO (Reuter, B.Z.) - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je včeraj obiskal prvo arabsko državo. V Kairu se je namreč srečal z egiptovskim predsednikom Hosnijem Mubarakom, ki je po srečanju dejal, da je po odkritem pogovoru z izraelskim premierom prepričan v nadaljevanje bliznjevzhodnega mirovnega procesa. Netanjahuja so v Egiptu kljub napovedim o hladnem sprejemu, pozdravili z vsemi državnimi častmi.

Preden se je odpravil v palaco predsednika Mubarak, je Netanjahu položil venec h grobnici neznanega vojaka in na grob nekdanjega egiptovskega predsednika Anvarja Sadata, ki so ga leta 1981 umorili skrajneži, ki so nasprotovali njegovi mirovni pogodbi z Izraelom, s čimer je Egipt postal prva arabska država, ki je z židovsko državo sklenila mir.

Na skupni tiskovni konferenci, ki sta jo voditelja pripravila po pogovorih, je Mubarak dejal, da se je znebil vseh dvomov v nadalje-

vanje bliznjevzhodnega mirovnega procesa. Egiptovski predsednik je povedal, da mu je izraelski premier zagotovil, da bo njegova vlada izpolnila vse obveznosti, ki ji jih nalagajo mirovni sporazumi. Po Mubarakovih besedah se bodo izraelsko-palestinska pogajanja o statusu Gaze in Zahodnega brega kmalu nadaljevala, poleg tega pa je egiptovski predsednik Netanjahuja pozval naj cim prej začne tudi s pogajanjem z Libanomom in Sirijo. Kot je povedal Mubarak, so pogovori potekali v sproš-

nem vzdušju in brez postavljanja kakršnihkoli ultimativ. Netanjahu pa je izrazil prepričanje, da lahko mir temelji zgolj na izpolnjevanju obstoječih obveznosti, kar pomeni, da je treba spostovati vse sprejete sporazume. Izrael se bo po Netanjahujevih besedah drzal načela recipročnosti. To pomeni, da bo židovska država svoje obveznosti izpolnila le, če bo to storila tudi nasprotna stran. Netanjahu je se izkazal, da bo njegova vlada omilila zaporo židovskih ozemelj, ki je bila uvedena po samomorilskih napadih palestinskih skrajnežev.

»Povezavo med mirom in varnostjo je treba usmeriti v pravo smer. Izkušnje so nas naučile, da je pravičen mir, ki ga podpira večina ljudi, ključ do večje varnosti in stabilnosti,« je



Benjamin Netanjahu je Hosnija Mubaraku pričel, da je nova izraelska vlada zavezana mirovnemu procesu (Reuter).

dejal egiptovski predsednik in dodal, da bodo razni aktivisti v okoliscinah pravičnega miru le težko motivirali ljudi, da bi sledili njihovim peklenskim načrtom. Nasilje in terorizem sta namreč po Mubarakovem mišljenju možna le v

ozračju razočaranja, ki izhaja iz občutka krivice.

Egiptovski skrajneži so svojega predsednika obtožili oskrunitve Egipta, ker je Netanjahuju dovolil prihod v Kairo. Organizacija Varuhi zmage - naslednica organizacije Dzihad, ki je napra-

vila atentat na Anvarja Sadata - je vse Arabce pozvala, naj se uprejo svojim tiranskim vladam, ki so zgolj lutke v rokah Združenih držav. Kot trdi omenjena organizacija, si je egiptovsko ljudstvo nakopalo izjemno sramoto, ker je noga podle-

ga Netanjahuja stopila na njihovo dragoceno zemljo. »Ves svet mora vedeti, da nas je obiskal proti volji ljudstva in da ta teroristični obisk odraža zatiranje, v katerem živijo Egipčani,« so Varuhi zmage zapisali v izjavi za javnost.

AMERIŠKA OBVEŠČEVALNA AGENCIJA VZTRAJA PRI »UPORABI CIVILISTOV« ZA VOHUNSKÉ NALOGE

Če gre za življenja, se Cia ne ozira na načela

Deutch ne želi novinarjev in cerkvenih delavcev »odvezati« vohunjenja v tujini, vendar se z njim marsikdo ne strinja

WASHINGTON (Reuter, M.K.) - Direktor ameriške Centralne obveščevalne agencije (CIA) John Deutch je v sredo vztrajal pri trditvi, da ne more izključiti morebitne vloge ameriških novinarjev, cerkvenih delavcev in prostovoljcev mirovnih sil v vohunskih poslih v tujini, če bi bila ogrožena življenja Američanov.

V zadnjem krogu zanimivih pogovorov o »morebitnih vohunih« je Deutch povedal, da je vsaka taka odločitev tako pomembna in občutljiva, da z njo seznanijo predsednika in podpredsednika ZDA ter državnega svetvalca za varnost. Cia je prepovedala uporabo novinarjev-vohunov oziroma vohunov, ki so se izdajali za novinarje, v le-

tu 1977. Ta prepoved se nanasa tudi na cerkvene delavce in tiste pripadnike mirovnih sil, ki so se tem enotam pridružili prostovoljno. Toda v izredno pomembnih primerih so bili vodilni moze Cie prisiljeni uporabiti tudi te ljudi. Deutch trdi, da v času njegovega mandata, ki traja od maja leta 1993, do tega ni prišlo in da nima takih namenov.

Robert Gates, ki je vodil Cio od novembra 1991 do januarja 1993 pravi, da se spominja le pesčice takih primerov v vseh dvajsetih letih. V vseh je slo za izredno nevarnost za ZDA oziroma njihove državljane. John Deutch je mnenja, da je nespametno prepovedati katerikoli možni vir podatkov. Kot utemeljitev navaja izmisleni primer, v katerem so življenja več talcev odvisna od podatkov, ki jih ima na voljo nek novinar, ali pa primer teroristov, ki imajo orožje na množično uničenje in grozijo celemu mestu. V

tem primeru bi od Cie vsi pričakovali, da bo uporabila vsa sredstva za preprečitev katastrofe. Prisotnost ameriških cerkvenih ustanov v nekaterih državah je sama po sebi dovolj za sum o morebitni vohunski dejavnosti. Ted Koppel, voditelj oddaje Nightline pri ameriški televizijski mreži ABC, odločno nasprotuje izrabljanju novinarjev za vohunske igre. Pravi, da lahko Cia pošlje v akcijo svojega človeka, ki se izdaja za novinarja, če bi to zavarovalo državne interese. Pri tem je treba odločitve kongresa zane-

mariti. Bob Kerrey, senator iz Nebraske ter podpredsednik Odbora za obveščevalne službe, pa je dejal, da bi moral biti sleherni ameriški državljani svobodni pri izbiri med sodelovanjem s Cio ali odklonitvijo le-tega. Z njim se strinja tudi John Glenn, demokratični senator iz Ohia.

Deutch je povedal, da je sestavil tajne oporne točke, ki naj bi pomagale vodji obveščevalne službe pri odločitvi o »najemu« sporne osebe. V njih je med drugim zapisano tudi, da mora Cia o vsaki taki potezi takoj obvestiti ameriški kongres.

NOVICE

Posebna komisija bo preiskovala nepravilnosti v zvezi z BSE

STRASBOURG (STA, dpa) - Evropski parlament je na podlagi odločitve predsednikov frakcij vseh strank včeraj odredil ustanovitev preiskovalne komisije, ki bo raziskovala domnevne kršitve in prikrivanje podatkov v zvezi z boleznijo norih krav (BSE), so sporočili iz Strasbourga. 19 članov preiskovalne komisije naj bi pojasnilo, ali je Evropska komisija prikrivala podatke o vrsti in razsežnostih bolezni norih krav, poleg tega pa naj bi ugotovili, ali Evropska komisija in vlade niso prepozno sprejele ukrepov za preprečitev širjenja bolezni, da bi uspešno zascitile zdravje prebivalstva. Preiskovalna komisija bo delo končala v treh mesecih.

Evropska unija spodbuja sodelovanje med državami SND

BRUSELJ (STA) - Evropska komisija je včeraj sprejela vrsto novih pobud, s katerimi želi spodbuditi sodelovanje med članicami Skupnosti neodvisnih držav pri premagovanju težav, ki so skupne celotnemu območju nekdanje Sovjetske zveze. Evropska komisija meni, da je prostovoljno sodelovanje med sosedami na tem območju bistvenega pomena tako za razširitev trgovinske menjave kot za boj proti uničevanju okolja in mednarodnemu zločinu. Nove pobude za sodelovanje so del evropskega programa tehnične pomoči Tacis, ki je namenjen območju nekdanje SZ. Med novimi programi je prenova prometnih in energetskih omrežij, pomoč pri sanaciji okolja na območju Črnega morja, Aralskega jezera in območja černobilske jedrske katastrofe ter pomoč za medvladno sodelovanje pri boji proti mednarodni kriminaliteti.

Bruselj bo Somaliji namenil 47 milijonov ekujev pomoči

BRUSELJ (STA) - Evropska unija bo namenila 47 milijonov ekujev za finansiranje programov prenove na tistih območjih Somalije, ki uživajo mir in relativno politično stabilnost. Gre za sredstva iz evropskega razvojnega sklada, namen programa pa je podpreti razvoj proizvodnje, socialne pomoči, infrastrukture, majhnih in srednje velikih podjetij ter vzpostavitev uradnih ustanov. V zadnjih dveh letih je več delov Somalije preraslo potrebo po humanitarni pomoči in s pomočjo mednarodne skupnosti zacelo s prenovo gospodarstva in socialnega sektorja.

Črnogorska opozicija zapustila parlament

PODGORICA (STA) - Tri najpomembnejše črnogorske opozicijske stranke so se včeraj odločile, da bodo v znak protesta proti sprejetju novega volilnega zakona, ki jih zapostavlja, v prihodnje bojkotirale delo parlamenta. Vladajoča Demokratska stranka socialistov je po burni razpravi namreč izglasovala novi zakoni, ki Črno goro razdeljuje na 14 volilnih okrožij. Opozicija ocenjuje, da ta razdelitev vladajoči stranki poleg obstoječe možnosti nadzora nad mediji in finančne premoci avtomatično zagotavlja 10 odstotkov glasov. »Novi zakon nas potiska nazaj v čas totalitarizma,« je menil predsednik Narodne stranke Črne gore (NSCG) Novak Kilibarda. Parlament sta poleg NSCG zapustili še Liberalno zavezništvo Črne gore (LSCG) in Socialdemokratska stranka (SDPCG).

ZAPIRANJE NATOVIH OPORIŠČ POMENI HUD UDAREC ZA MANJŠE NEMŠKE KRAJE

Z vojniki odhajajo tudi delovna mesta

LAHR (Reuter, M.K.) - Nemška mesta, ki so v obdobju hladne vojne imele izdatne prihodke od tujih vojakov, ki so bili tam nastanjeni, se danes borijo med seboj za denar, ki ga prinašajo mirovne dividende. Odločitev Francozov, da zmanjšajo število svojih vojakov v Nemčiji, bo v se več nemških mestih porodila željo po spremembi stotin hektarov zemlje, ki jih je do danes zasedala vojska, v donosne kmetijske in industrijske komplekse.

Primer majhnega nemškega mesteca Lahr pa kaže, da utegnejo vsa ta mesta pri tem naleteti na velike težave. Zaprtje zračnega oporišča v Lahru avgusta 1994 je pomenilo odhod za približno 17 tisoč Kanadčanov - največje skupine tega naroda izven matične države -, kar pa je za mesto, ki ima zdaj 42 tisoč prebivalcev, pomenilo gospodarsko katastrofo. Približno tisoč Nemcev je izgubilo službo

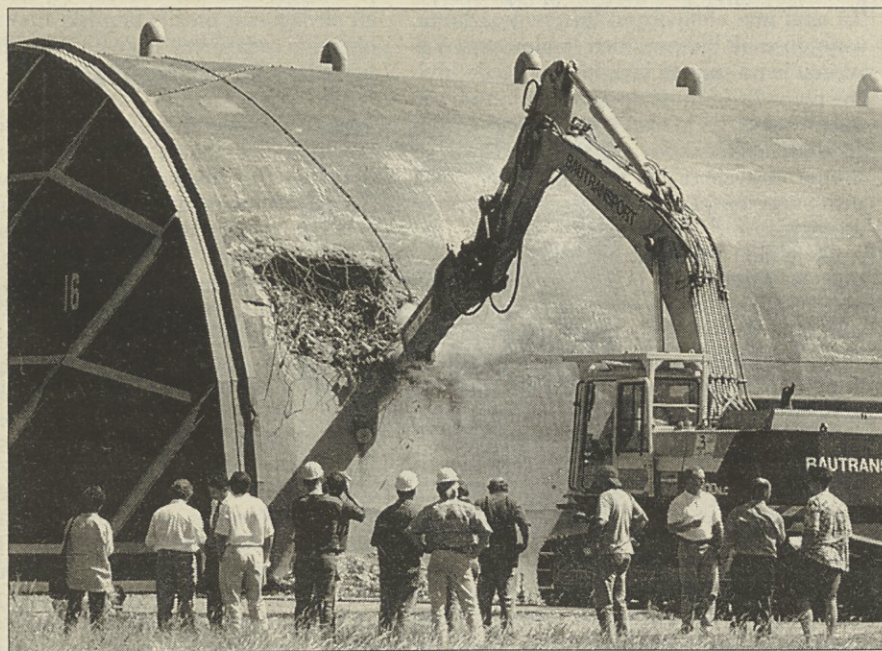
v oporišču, Kanadčani pa so dotlej v mestno blaginjo prispevali 650 milijonov mark letno. Mnogo trgovin, ki so bile od njih odvisne, je že zaprlo svoja vrata. Kupi ostankov Natovih bunkerjev na 650 hektarov veliki bazi, ki je se vedno prepredena z opozorilnimi znaki, pa kažejo na to, da so mirovne dividende na poti. Axel Lausch, zupan Lahra, pravi, da je izguba Kanadčanov velik sok, vendar si bo mesto opomoglo. Vendar pa lahko umik Francozov prekriza načrte o več milijonov mark vrednem industrijskem parku v Lahru.

Podobne načrte imajo namreč domala vsa podobna mesta. Lahr ima časovno prednost, saj do umika francoskih enot se nekaj časa ne bo prislo. V začetku devetdesetih let so vodilni mozeje v Lahru pokupili veliko zemlje od nemške vlade po nizkih cenah z željo zgraditi industrijske in stanovanjske komplekse. Zdaj pa jim nagaja velika brezpo-

selnost in majhna gospodarska rast. Nemška podjetja se raje odločajo za graditev obratov v tujini. Mestna uprava upa, da bo zagotovila pet do sedem tisoč delo-

vnih mest v industrijskem kompleksu, ki bi vključeval prometne terminale in majhno letališče. Eden prvih korakov, ki jih je ob prodaji zahteval Bonn, je bilo uni-

čenje letalskih bunkerjev. Te so podirli delavci z velikimi kladivi, saj dinamit in rušilne krogle niso mogli do živega debelim železobetonskim zidovom.



V nemškem Lahru so začeli rušiti objekte, kjer so bili nastanjeni kanadski vojniki (Reuter)



KARADŽIĆ VZTRAJA, SVET PA TUDI

Holbrooke še ni obupal

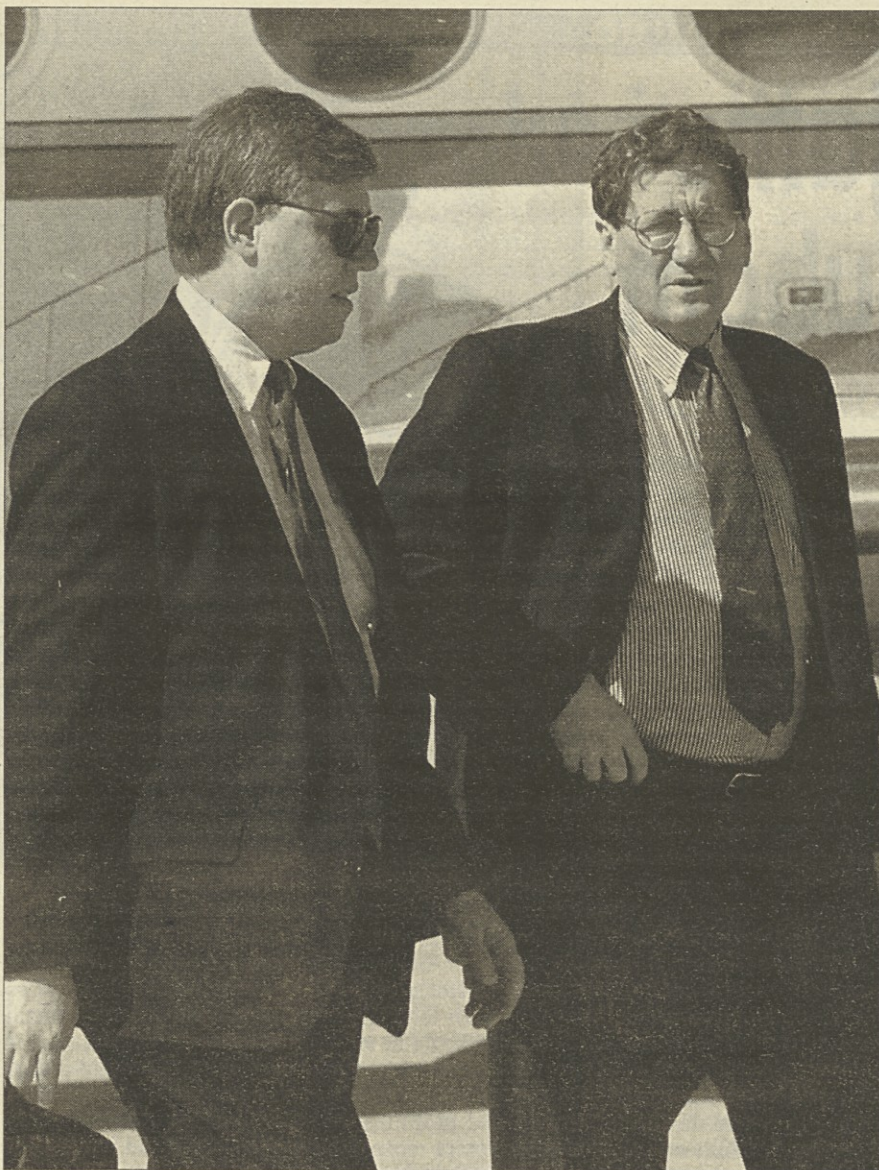
Nove srbske grožnje lforju

PALE (Reuter, B.Z.) - Danes se izteka že drugi rok, ki ga je mednarodna skupnost postavila Radovanu Karadžiću, da odstopi z mest voditelja Srbske demokratske stranke (SDS) in predsednika bosanskih Srbov. Včeraj se je posebni ameriski odposlanec Richard Holbrooke pogovarjal z muslimansko vlado v Sarajevu, pozneje pa se je v Beogradu sesel še z najvišjimi predstavniki bosanskih Srbov in ZRJ.

Vodja misije OVSE Robert Frowick je napovedal, da se utegne danes odločiti, da SDS prepove sodelovanje na septembrskih volitvah, če se Kardžić ne bo pokoril zahtevam mednarodne skupnosti. Richard Holbrooke je včeraj že napovedal, da Frowickovi zahtevi danes zagotovo se ne bo zadoščeeno, mnogi pa so že začeli opozarjati na vprasljivo legi-

timnost volitev, če bi največja stranko bosanskih Srbov prepovedali. Holbrooke se je namreč najprej v Sarajevu pogovarjal z muslimansko vlado, ki je zagrozila z bojkotom volitev, če Karadžić ne bo odstopil. Zatem je ameriski odposlanec odpotoval se v Beograd, kjer se je sesel s Slobodanom Miloševićem, ki se je pred tem o odstavitvi Karadžića pogovarjal s predsednikom parlamenta Republike Srbske Momčilom Krajišnikom, zunanjim ministrom Alekso Buho in nekaterimi najvišjimi predstavniki Srbije in vladajoče Socialistične stranke.

Kljub Holbrookovim naporom pa so bosanski Srbi v mestu Ugljevik vnovič zagrozili, da bodo zajeli in ubili pripadnike mednarodnih policijskih enot, če se mednarodna skupnost ne bo odrekla zahtevam po Karadžićevem odstopu.



Leteči diplomat Richard Holbrooke ima v teh dneh vse prej kot lahko delo (Reuter)

KANADA PRIZNAVA, DA SO SE NJENI VOJAKI MIROVNIH SIL V BOSNI »NEPRIMERNO« VEDLI

Pijanci in posiljevalci v modrem

MONTREAL (Reuter, T.S.) - Predstavniki kanadskih oboroženih sil so v sredo izjavili, da obstajajo »nedvoumni dokazi«, da so kanadski vojaki, ki so bili v Bosni kot mirovni posredniki, pretepali paciente psihiatričnih bolnišnic, prekomerno pili in imeli spolne odnose z medicinskimi sestrami. General Maurice Baril, poveljnik kanadskih kopenskih sil, je povedal, da se obtožbe nanasajo na pripadnike 2. bataljona, ki so bili od oktobra 1993 do aprila 1994 nastanjeni v mestu Bakovići.

»Posebej nerad vam povem, da smo dobili popolnoma jasne in nedvoumne dokaze o neprimernem obnašanju kanadskih vojakov,« je dejal Baril v vojaški bazi Saint Hubert blizu Montreala. »Dejanja, ki naj bi jih vojaki zakrivali, segajo

od posameznih primerov prekomernega popivanja, neprimernega in nasilnega spolnega obnašanja, prekuševanja na crnem trgu, do tega, da niso pomagali hudo ranjenim bosanskim Srbom, izgube mitraljeza, morda pa tudi spreminjanja zapisni-

kov o vojaških akcijah, da bi prikrili te napake,« je dejal. Po Barilovih besedah bo vojska raziskala veliko primerov, med drugim tudi, zakaj so te incidente vedno zaceli obravnavati prepozno. Izjavil je, da bo vojska policija raziskala posamezne primere, poseben raziskovalni odbor pa vodenje in disciplino v bataljonu. Te obtožbe imajo svoj izvor v dejavnostih bataljona pred šestimi meseci v bolnišnici v Bakovićih. Pripadniki bataljona imajo zasluge za resitev več kot tristo stradaljocih pacientov, ki so jih oktobra 1993 pustili v

psihiatrični bolnišnici. Baril upa, da zaradi trenutnih obtožb »sirokošrna in pogumna vloga« regimenta ne bo padla v pozabo.

Obtožbe neprimernega obnašanja v Bosni niso prve v dolgi zgodovini kanadskega mednarodnega mirovnega posredovanja. Vojska si se vedno poskuša opomoci po skandalu iz leta 1993 v zvezi z mučenjem in umorom šestnajst let starega Somalca, ki so ga v Somalijski zajeli kanadski mirovni. Kanadski obrambni minister David Collette je v svoji izjavi povedal, da »globoko obza-

luje« dogodke v Bakovićih in da podpira generala v njegovem obravnavanju zadeve. »Ti incidenti so prisli sočasno z nesprejemljivo velikim številom obtožb neprimernega obnašanja v kanadski vojski, od katerih jih ima veliko korenine v neustreznem vodstvu,« je dejal Baril. Povedal je se, da so te obtožbe povezane z iniciacijskimi obredi sprejemanja novih vojakov, ki so pogosto ponižujoči, medsebojnega nadlegovanja, rasizma, zlorabe položajev s strani vojakov na visjih položajih in morda celo kriminala.

ŠRILANKA / NAPAD TAMILSKIH UPORNIKOV

Tigri pometli z vladno postojanko

KOLOMBO (Reuter, M.K.) - Pripadniki separatistične skupine Osvoobodilni tigri tamilskega Elama (LTTE) so včeraj dobesedno pregazili tabo-
risce vladne vojske Mullaitivu na severozahodu Srilanke, v katerem je bilo namesčenih približno tri tisoč pripadnikov vladnih sil. V najhujšem napadu upornikov letos naj bi življenje izgubilo več sto vojakov, čeprav uradnih podatkov o številu žrtev se ni.

Napad se je začel v zgodnjih jutranjih urah, boji pa so se nadaljevali še pozno v noč. Uporniki so bliskovito zasedli večji del tabo-
risca, vključno z radijskim oddajnikom, odpor vladnih sil pa je postal iz minute v minuto sibejsi, čeprav so uspešno ubranile napad Tigrov z morja. Pri tem so ubile stotinajst upornikov.

Preživeli vladni vojaki so se prerazporedili v majhen del taborišča in nadaljevali z obrambo. Njihov položaj je bil zelo slab, saj so se soočali z mnogo močnejšim nasprotnikom, z izgubo radijskih zvez pa so ostali odrezani od poveljstva. Uradnega poročila o izgubah v vladnih vrstah se ni, številka pa je mnogo večja kot na nasprotni strani. Zaenkrat vladno poročilo govori o stopetdesetih vojaki, vendar to ni dokončna številka. V akciji so uporniki zaplenili dva 122-milimeter-ska topova in nekaj vozil ter druge opreme. Napad je potekal s kopnega in z morja in je taborisce popolnoma odrezal od sveta. Helikopterski odvoz ranjencev ni bil mogoč, ker so uporniki s topovi nene-

hno obstreljevali bojisce. Tudi pomoči pehote vladne sile niso dobile, razen nekaj čet specialcev, ki so jih pripeljali helikopterji iz dvajset kilometrov oddaljenega glavnega oporišča. Mornarica je na bojisce poslala osem bojnih ladij tipa Dvora, ki so skušale omiliti napade. Pri umiku ladjevja Tigrov je bil ubit en mornar vladnih sil, vsaj stiri pa so ranili. Poleg tega so uporniške ladje napadale tudi vojaški helikopterji in bombniki in pri tem unicili nekaj manjših col-
nov. Včerajšnji napad je bil podoben napadu, ki ga je LTTE izvedla novembra leta 1993 v severnem Punnerynu, v katerem je življenje izgubilo približno sedem vladnih vojakov.

Uporniki Tigri so iz zasede napadli tudi patroljo na območju Meegagodela in pri tem ubili sedem vladnih vojakov. Prav na tem področju so uporniki ubili šestintrideset vojakov prvega julija letos. Po aprilu so to prvi večji spopadi med Tigri in vladno vojsko. Takrat so namreč vladne sile v odločni ofenzivi pregnale upornike iz njihovega oporišča na polotoku Džafna, tristo dvajset kilometrov oddaljenega od Kolomba. Pred dvema tednoma je v tem mestu samorilaška napadalka z bombo ubila dvajset vojakov in civilistov. V tem napadu se je minister za okolje in prostor Nimal Sripala da Silva za las izognil smrti. Vladni načrt avtonomiji za Tamilce pa zaenkrat se vedno »miruje«. V trinajstih letih spopadov se je tako število umrlih v spopadih povzpelo že na 50 tisoč.

NOVICE

Sestanek delegacije Evropskega parlamenta za Slovenijo

STRASBOURG (STA) - V Evropskem parlamentu se je včeraj sestala delegacija za odnose s Slovenijo, ki bo pripravila program za tretji medparlamentarni sestanek Evropskega parlamenta in državnega zbora Slovenije. Ta sestanek bo od 9. do 11. oktobra letos v Sloveniji. Na sestanku delegacije Evropskega parlamenta je sodeloval vodja slovenske misije pri Evropski uniji v Bruslju Boris Cizelj. Delegacija Evropskega parlamenta za Slovenijo se je s poslanci slovenskega državnega zbora nazadnje sestala 27. februarja v Bruslju. Evropski parlament je delegacijo za odnose s Slovenijo, ki jo vodi italijanski poslanec Michael Ebner, ustanovil 26. oktobra 1995, ker ni mogel ustanoviti mešanega parlamentarnega odbora, saj do tedaj Slovenija se ni podpisala sporazuma o pridruženem članstvu s petnajsterico.

Sekretar Ignac Golob na obisku v Pekingu

PEKING (STA) - Državni sekretar v slovenskem ministrstvu za zunanje zadeve Ignac Golob, ki se mudi na večdnevem obisku na Kitajskem, in namestnik kitajskega ministra za zunanje zadeve Zhang Deguang sta v okviru rednih posvetovanj ministrstev za zunanje zadeve obeh držav ugotovila, da se odnosi med Slovenijo in Kitajsko stiri leta po podpisu sporazuma o diplomatskih odnosih razvijajo v smeri krepitve razumevanja, zaupanja in prijateljstva. Golob je sogovorniku podrobno predstavil slovenska prizadevanja za včlanjevanje v Nato in EU. Kitajski prestavnik je poudaril, da Slovenija vodi modro zunanjo politiko miru, ki državi omogoča uspešen razvoj. Sicer pa sta Golob in njegovi kitajski kolega ugotovila, da gospodarsko sodelovanje ne ustreza ne ravni prijateljskih odnosov ne gospodarskim možnostim držav, zato ga je nujno potrebno okrepiti.

ŠRILANŠKE OBOROŽENE SILE IN SPOŠTOVANJE ČLOVEKOVIH PRAVIC

Vojska ne pobija več kar vseprek

NICK MACFIE / REUTER

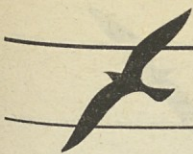
BATTICALOA - Lepo tamilsko dekle ustavijo na srilanski vojaški kontrolni točki pred območjem pod nadzorom upornikov. Na nogi ima vtetovirano ime svojega fanta, verjetno znak ljubezni med ljubimcema. Vojakinja jo na samem temeljito pregleda, dvigne njeno krilo in najde ime. Dekle zadržijo zaradi suma, da je njen fant upornik, pripadnik Tamilskih tigrov. To se je zgodilo pred dvema mesecema, po besedah ameriskega zaščitnika človekovih pravic pa je dekle se vedno priprta.

Ko je neki traktorist potoval v nasprotno smer, iz Batticaloe, ki je pod vojaškim nadzorom, pri njem najdejo dvanajst parov gumijastih copat. Dovolj za sum, da jih pelje upornikom. Tudi njega zadržijo. To se je zgodilo pred tremi meseci, podpredsednik Mirovnega komiteja v Batticaloi Harry Miller pa trdi, da mozak se vedno ni na prostosti. Lastnik hoče svoj traktor nazaj, vendar ga je vojska zadržala kot dokaz. »Zakaj se vojska boji copat?« sprasuje jezuit Miller. »Kaj mislijo, da bodo Tigri počeli z njimi, obmetavali voja-
ke?« Batticaloa leži natanko na sredini vojne-
ga območja in »domovine«, za katero se Osvobodilni Tigri tamilskega Eelama (TOTE) borijo že od leta 1983. Mesto so za kratek čas

ze imeli v rokah leta 1990. Zdaj je pod vladnim nadzorom, prav tako kot ceste, ki vodijo iz njega. Toda le sto metrov od cest v džungli ali lagunah preživijo tamilski uporniki. »V bližini je čedalje več Tigrov,« trdi uslužbenec nevladne človekoljubne organizacije. »Približujejo se nam.«

Sedemdesetletni Miller, ki je prisel v Srilanko, takrat se Cejlon, v času neodvisnosti leta 1948, je eden najbolj cenjenih zagovornikov človekovih pravic. Zgoraj opisana primera navaja kot izjemi v delovanju srilanske vojske. Odkar je avgusta 1994 oblast prevzel predsednik Candrika Kumaratunga in vlada ljudske zveze, naj bi vojska spoštovala človekove pravice. »Ljudje pri varnostnih silah so pred tem osumljence pogosto kar obglavljali, glave pa obesali ob cestah,« pripoveduje Miller v svoji pisarni nad desko solo Sv. Mihaela. »Napredek je torej očiten.« Njegov ocitek glede ravnanja s tamilskim dekletom je bil v tem, da so ji dvignili krilo, medtem ko moske pregledujejo le oblečene. »Zenske nimajo rade, da jih obravnavajo drugače,« pravi. »...Toda razmere v zvezi s človekovimi pravicami so veliko boljše. Vojaki zdaj vedo, da ljudi njihovega kova kličejo na zagovore pred komisije. Pred dvema letoma se tega niso zavedali.«

Parlament je pred enim tednom enoglasno odobril oblikovanje stalne komisije, ki bo obravnavala pritožbe v zvezi s kršitvami človekovih pravic. Opazovalci ločene državne Organizacije za človekove pravice so poročali o kršitvah varnostnih sil, ki se borijo proti tamilskim separatističnim upornikom. Vladne raziskovalne komisije raziskujejo tudi izginotja določenih ljudi med uporom mladih levicarjev, ki je izbruhnil ob koncu osemdesetih let in ki ga je nasilno zatrla nekdanja Združena nacionalna stranka. Mednarodne skupine za zascito človekovih pravic trdijo, da je takrat izginilo ali umrlo okrog 60 tisoč ljudi. Vojsko hvali tudi Ganasa Kumar, območni sekretar Revoluci-
onarne osvobodilne fronte Eelamskega ljudstva, nekoč militantne, zdaj pa provladne skupine. »Pred tremi ali štirimi leti so varnostne sile prisle in pobijale. To se zdaj ne dogaja več.« Vojaski predstavnik za javnost, brigadir Sarath Munasinghe, pravi, da so strogi postopki informiranja policije in izdajanje zapornih nalogov za aretacijo ljudem zagotovili, da aretacije niso bile nepravilne. »Že kar nekja casa nismo prejel niti ene pritožbe,« je izjavil. »Nismo popolni, toda ce nas seznanijo s kakršnim koli sumom kršitve človekovih pravic, bomo primerno ukrepali.«



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripčovich
Mednarodni festival operete 1996
Od 27.7. do 2.8. opereta »Scugnizza« Maria Coste.
Predprodaja vstopnic za vse predstave je že v teku pri blagajni Dvorane Tripčovich (9-12, 16-19)
Jesenska simfonična sezona: v teku je vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev; vsi tisti, ki bodo plačali do 3. avgusta, imajo pravico do 5 odst. popusta.

Opozarjamo, da bo blagajna gledališča Verdi zaprta zaradi pocičnic od 4. avgusta do 10. septembra.

V okviru Festivala operete se bodo v raznih krajih Furlanije odvijali koncerti orkestra Gledališča Verdi z naslovom »Operetna fantazija«. Naslednji koncerti bodo: v nedeljo, 21. t. m. v Morteglianu - Villa di Varmo. Nastopajo sopranistka Alessandra Reinprecht in tenor Walter Borin. Na sporedu Lehar, Kalman, Renatzky, Offenbach in Lombardo; v torek, 23. t. m., ob

21.30 v Sacileju na prireditvi Estate Giovani; v sredo, 24. t. m., ob 21. uri v Trstu, na Pomorski postaji; ter v petek, 26. t. m., ob 21. uri v Lignano, Arena Alpe Adria. Predprodaja vstopnic pred koncertom ali v dvorani Tripčovich.

Trg pred katedralo sv. Justa

»La sera del di di festa«

V nedeljo, 21. t. m., ob 21. uri nastop skupine La compagnia dei folli s predstavo »La caduta dell'arcangelucifero«. Predstave prireja Krozek Jacques Maritain v sodelovanju s trzasko občinsko upravo, podjetjem za turistično promocijo in trzasko trgovinsko zbornico. V primeru slabega vremena bo predstava v dvorani Don Sturzo (Ul. Don Sturzo 4 - Trg Rosmini).

KOPER

3. Primorski poletni festival

Danes, 19. t.m., ob 21.30 - Lapidarij pokrajinskega muzeja - Kinetikon »Tehtanje duš«. Jutri, 20. t. m., ob 21.30 - Vrt pokrajinskega arhiva - Moskovska igralska akademija - Sofokles: »Antigona«.

KOROŠKA

ROŽEK

Galerija Sikoronja: danes, 19. t.m., ob 20.00 - »Priblizjevanja« - večer z umetnikom Konradom Kollerjem.

HODIŠE

Pri Kokeju: jutri, 20. t.m. ob 20.00 - Veselica na Gori, nastopata Koroški muzikantje iz Slovenije in Die Seetal Musikanten iz Hodis.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

GORICA

Goriški grad - Gledališče pod sotorom: od 25. julija do 3. avgusta, ob 21.00 - natečaj Amidei za najboljšo filmsko scenografijo.

LIESE (Čedad)

V soboto, 27. in v nedeljo, 28. t. m. »Senjam beneške pjesmi«.

GLASBA

TRST

Grad sv. Justa
Danes, 19. t. m., ob 21.30 koncert grških pesmi s skupino Avra.
Trzasko koncertno društvo
sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11.11.96 in se zaključila 21.4.1997.
Trg Unità
Poletni koncerti trzasko občinske godbe na pihala: v ponedeljek, 22. t.m., ob 20.30; naslednji koncert bo 29.t.m.
V nedeljo, 21. t. m., ob 20.30 pa bo koncert v Tavagnacuu.

Muzej Revoltella



Danes, 19. t. m., ob 21. uri film Man Raya. Klavirska spremljava v živo Claudio Cojaniz, priredba Cappella Underground.

GORICA

Goriški grad
Gledališče pod sotorom: jutri, 20. t.m., ob 21.15 - VI. Mednarodni gledališki festival.

RAZSTAVE

TRST

Miramarski park: V konjunsni je do 7. januarja na ogled razstava »Praski zaklad«. Urnik: do 26. oktobra od 9. do 19. ure in od 26. oktobra do 7. januarja od 9. do 18. ure.
Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: Do 5. septembra je na ogled razstava Tiepolo - risbe iz kolekcije Sartorio.
Muzej Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII): Do 13. oktobra je na ogled razstava risb slikarja iz 17. stoletja Tiepolo.
Muzej Revoltella: Na ogled je razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993).
Na ogled je tudi razstava pop slikarja Americana Jim Dine. Urnik ob delavnikih: 10-13 in 15-24; ob praznikih 10-13 in 18-24.
Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«.
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 22.9. razstavljajo Carlo Bach, Elio Caredda, Silvano Rubino, James Brown, Juan Leal-Ruiz, Joseph Stabillon, Fulvio Giannini in Lucia Pescador.

SESLJAN

Turistična ustanova: se danes 19. t.m. razstavlja Piero Finà.

REPEN

V pokrajinskem muzeju razstavlja kraske motive Milan Bizjak. Razstavo dopolnjujejo veznine in gobelini Veronike Bizjak.

GORICA

Goriški grad: do 25. t.m. je na ogled razstava slikarke Justine Prestento.

ŠPETER

Beneška galerija: jutri, 20. t. m., ob 19. uri otvoritev razstave Maria Massere.

STANJEL

V razstaviscu Stolz na vratih je na ogled razstava fotografij Fotokinoskupine Nova Gorica in uporabne skulpture Marka Mladovana.

KOROŠKA CELOVEC

Dezelni muzej: Do septembra je na ogled posebna razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroškem«.

Dezelna galerija: na ogled so dela Melitte Moschik.

SENTJANŽ V ROŽU

k-k center: na ogled je etnološka razstava o lanu.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroškem).

TINJE

Dom prosvete: Na ogled je razstava Erike Jelitsch »Spomini na svili«.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: Do 28. t.m. je na ogled razstava del Konrada Kollerja.
Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razstava del Veronike von Degenfeld.

OSOJE

Galerija Carinthia: Do 31.8. je na ogled Jubilejna razstava Unikat-X-Kat

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

Župancičeva 1, Ljubljana



tel: 061/331-945

Poletna sezona v sodelovanju

s Festivalom Ljubljana:

24. julija, ob 21. uri:
E. d'Albert: MRTVE OČI

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO

Čopova 14

tel: 061/210-852

T. Partljic:

STAJERC V LJUBLJANI

Sreda, 21. avgusta, ob 20.30, v Ljubljanskih Križankah.

BORILNICA, KOPER

Primorski poletni festival

V nedeljo, 21. julija ob 21. uri:

CANKARJEV DOM

Razstave

Miro Potočnik:

SKRIVNOSTI

LJUBLJANICE.

Razstava podvodne

fotografije.

(do 28. julija)

Arheološka razstava lju-

bljanskega poletja 1996:

POZDRAVLJENI,

PREDNAMCI!

Ljubljana od prazgodovine do srednjega veka.

(do 25. avgusta)

Ples

Torek, 23. julija,

ob 21. uri:

44. mednarodni poletni

festival Ljubljana

v CD-ju:

Matjaz Faric:

ROMEO IN JULIJA.

Blagajna je do 1. septembra
odprta le eno uro pred začetkom prireditev.
Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

CAFE BELVEDERE

Bled

FOLK - BLUES

FESTIVAL:

Sobota, 20. julija:

FLAMENCO SKETCHES

(Italija). Flamenco rock.

Sobota, 27. julija:

Mia Znidarič & Steve

Klinč (ZDA).

Vokalni jazz.

Sobota, 3. avgusta:

Valeria & The Leg Brea-

kers (Hrvaska).

Soul & funk.

Sobota, 10. avgusta:

Melita Osojnik &

Jasna Knez. Vokal &

gib.

KLUB MKNŽ

Ilirska Bistrica

V cetrtek, 25. julija, ob

21. uri, nastop skupine

BURNING HEADS iz

Francije, ki so znani po

svojem stilu; to je energi-

čni in hitri punk rock po-

znavalsko zacinen z

uporniško, zlobno ostjo,

ki prodre v poslušalčevo

glavo.

POD HOMANOVNO LIPO

Mestni trg

Škofja Loka

Danes, 19. julija,

ob 20. uri: Dalmatinska

klapa Omisalj.

FESTIVAL LJUBLJANA

44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL:

Ljubljanski grad, danes, 19. julija, ob 21. uri:

NEMSKI KOMORNI ORKESTER iz

FRANKFURTA:

Dirigent: Jan Stulen,

solista: Regina Renzowa - sopran,

Mario Carbota - flavta.

Program: W. A. Mozart, G. F. Handl, S. Mercadante,
E. Elgar, G. Verdi, E. Grieg.



Križanke,

22. in 26. julija, ob

21. uri:

J. Massenet:

MANON, opera.

Opera in balet

SNG Ljubljana.

Dirigent: Marko Leto-

nja / Marko Gasper-

sič, solisti: Olga Gra-

celj / Rebeka Rado-

van (Manon), Jurij

Reja (Vitez des

Grieux), Franc Javor-

nik / Juan Vasle (Grof

des Grieux), Zdravko

Perger.

Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni Festivala Ljubljana vsak delavnik med 11. in 19. uro (rezervacije med 10. in 11. uro), v soboto med 11. in 13., ter uro pred predstavo na prizorišču.

RAZSTAVE



MALA GALERIJA

Slovenska 35

Ljubljana

Razstava »Chiaroscuro« Zore Stancić

MODERNA GALERIJA

Tomsičeva 14,

Ljubljana

Günter Brus

Bliskoviti vpadi v vna-

prej dane ideje

Razstava bo na ogled do

25. avgusta.

MALA GALERIJA

Slovenska 35,

Ljubljana

Zora Stancić

CHIAROSCuro.

Razstava bo na ogled

do 1. septembra.

GALERIJA

SODOBNE UMETNOSTI

Trg celjskih knezov 8,

Celje

SODOBNA SPANSKA

GRAFIKA

Razstava bo na ogled do

20. julija.

GALERIJA MEDUZA

Čevljarska 8, Koper

Karel Zelenko

Pregledna razstava

grafik. (Do 24. julija)

BEŽIGRAJSKA

GALERIJA

Dunajska 31,

Ljubljana

Marko A. Kovacič

Zatisje pred viharjem.

Razstava bo na ogled

do 9. avgusta.

GALERIJA LOŽA

Titov trg, Koper

TELO ANGELA

Skupinski razstavni pro-

jekt umetnikov

iz Slovenije in Italije.

Slike, kipi, fotografije,

videoinstalacije,

prostorske postavitve

in posegi virtualne re-

sničnosti.

(Do 15. avgusta)

GALERIJA ZDSLU

Komenskega 8,

Ljubljana

Junos Miklavc

LOKANTAYA-

WORLD'S END

Razstava bo na ogled

do 27. julija.

TEHNIŠKI MUZEJ

SLOVENIJE

grad Bistra pri Vrhniki

COLNICEK IN IGLA

Stari sivalni stroji

Razstava bo na ogled do

30. novembra.

GALERIJA TIVOLI

Pod turnom 3, Ljubljana

na

4. VELIKA NAGRADA

RISBE ALPE-JADRAN

Razstava bo na ogled do

31. avgusta.

GALERIJA

AUSTROTEL

Miklošičeva 9,

Ljubljana

V galeriji je do 10. avgu-

sta na ogled razstava

grafik akademske slikar-

ke Milene Gregorcic.

GALERIJA MEDUZA 2

Cankarjevo

nabrežje 7, Piran

Andrej Pavlič Slike

Razstava bo na ogled

do 16. avgusta.

GALERIJA LOTERIJE

SLOVENIJE

Trubarjeva 79,

Ljubljana

Darja Lobnikar Lovak

Olja na steklu in kipi.

Razstava bo na ogled do

30. avgusta.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Spoznali boste nekaj novih zanimivih ljudi, vendar boste do njih precej zadržani, saj se boste zbal, da vam bodo zlezli pod kožo. Lotite se čiščenja, pa jih boste sprejeli z radostjo.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Lotili se boste učinkovite tehnike, ki bo v vaši notranjosti sprožila trajne premike. Ne skrbite zaradi zastojev, kajti doslej še nihče ni dosegel popolnosti čez noc.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Zeleli boste kupiti naklonjenost simpatije, zato boste silno zapravljeni. A vedite: naklonjenost, ki jo je mogoče kupiti za denar, ni vredna niti počenega groša.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Po prvem večjem uspehu vas bo ponesel val navdušenja, zato se boste nekoliko uspravili in prezeli priložnost, ki bi vas lahko ponesla še višje. Prihranite torej navdušenje za pozneje.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Med trenutke zadovoljstva se bodo vrinjali trenutki utesnjenosti. Zaslutili boste namreč nevarnost, da se znova zapletate med zanke, ki bi vas lahko stale dosedanjih pridobitev.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Izgibali se boste ljudi, za katere menite, da jih je sama neiskrenost ter se posvečali tistim, ki vas navdajajo z zaupanjem. Ob prvih se lahko učite, ob drugih zgolj spite.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Vleklo vas bo v naravo, kjer boste v miru in tišini razglabljali o naglobljih vprašanjih življenja. Če si boste odgovorili vsaj na prvo od njih, boste scasoma našli odgovor na vse.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Trezno se boste zazrli v svojo notranjost in zlahka odkrili srž nespornosti. S partnerjem se bosta pogovorila in odkrila, da si želita isto, le da so vajine poti preveč različne.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Bliznji vas bodo obsipali s svojimi težavami. Med poslušanjem se boste spomnili svojega mojstrstva, s katerim ste se izmazali iz minule godlje ter jim ponudili učinkovit nasvet.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Skusali si boste izposlovati napredovanje, vendar boste v precej nespretni, zato bo izid vprašljiv. A ker vas že vseskozi spremlja sreča, vas bo presenetila tudi tokrat.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Nekdo bo vztrajno deloval proti vašim pričakovanjem. Ne skušajte ga napeljevati na svoj mlin, ampak modro dopustite, da se izmaza iz svoje zablode in vam ponudi več kot pričakujete.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Tečni boste, vendar s svojim bremenom za spremembo ne boste obteževali niti drugih niti sebe, ampak boste strpno prišlihnilni notranjemu boju in si izposlovali zmago.

Filmi so iz kinodvoran v Burmi pregnali tradicionalne lutke



V burmanskim kinodvoranah so nekoč pogosto uprizarjali lutkovne predstave z marionetami, ki so eden najbolj znanih izdelkov tamkajšnje domače obrti. Danes so takšne predstave vse bolj redke - izpodrivajo jih akcijski filmi, lutke pa so seljijo na ulice. (Foto: Reuter)

Po neuspelem filmu sta si Geena in Renny privoščila počitnice



Ameriška filmska igralka Geena Davis in njen mož, finski režiser Renny Harlin, sta letos posnela film *Cutthroat Island*, ki pa je prava finančna ploomija. Zakonca si tega nista gnala preveč k srcu in se odpravila na počitnice v Grčijo, kjer že snujeta načrte za nov skupen filmski projekt.

Očetovski objem



Anthony Hopkins in Jodie Foster sta dobra prijatelja že od časov, ko sta snemala nadvse uspešen film *Ko jagenjčki obmolknejo*. Njuni prijateljski objemi vedno tako prisrčni, kot da bi bila oče in hči.

Vzklila več kot 2.000 let stara semena

SANGHAJ (STA) - Kitajske kmetijske strokovnjake ze nekaj časa bega uganka semen riza in sezama, ki so jih našli v lončeni posodi v grobnici, stari 2.600 let, in ki so po vsaditvi v zemljo vzklila in zrastle do 17 centimetrov, piše v casniku *Xinmin Evening News*. Klitje semen je presenetljivo zato, ker kmetijski strokovnjaki trdijo, da se semena lahko ohranijo le 100 let in to pod posebnimi pogoji - pri temperaturi 15 stopinj Celzija pod ničlo in pri 20-odstotni vlažnosti zraka. Semena, shranjena v lončeni posodi, so na vzhodu Kitajske decembra lani našli tamkajšnji kmetje. Osem dni potem, ko so jih znanstveniki posadili, pa so vzklila. Znanstveniki so sicer mnenja, da semena niso tako stara kot grobnica, vendar je uganka, kako naj bi jih v posodo dali kasneje.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

REPUBLIKA	EDEN OD TRANSURANOV (Mg)	KRATKOTRAJNA NEZAVEST	IGRALEC, KI SE IZRAŽA SAMO S KRETNJAMI	EDVARD KARDELJ	BUDILO	VAS PRI IGU	STRUP V VOLČJI ČEŠNJI	JEZERO V ETIOPJI	REPUBLIKA	LITERARNI JUNAČEK BENDER	VULKAN NA HAVAJIH	PREDSTOJNIK SAMOSTANA	MESTO V KANADI	avtor: J. KRALJ	TOBAČNI IZDELEK	PREBIVALEC UNIŠ	REPUBLIKA	SREDNJE-VEŠKO POKRIVALO	FINSKO JEZERO, INARI	AM. FILM. IGRALEC (ROBERT)
VOZNIK KOLESA Z MOTORJEM									OVITEK					BAKER NEKO. NEM. POPEVKARICA			HUDA JEZA			
KOROŠKA SVETNICA									MILU PODOBNA SNOV V RASTLINAH								STAR SLOVAN			
REKA V ANGLUI				IZRAELSKA LUKA, AKA					NOMADI NA ZAHODU SAHARE								EGIPČAN. BOG SONCA LESNI SLADKOR			
NEVAREN INSEKTICID				OVOJNICA ZA SPISE					SLOVEN. PESNIK RAČUNALN. NAPRAVA											
GRAFIK JUSTIN				ILOVICA				BELGIJSKO LETOVIŠČE ANTIČNA LJUBLJANA				MOČNATA JED UDELEŽENEC ALKE								
POLJSKI PISATELJ (STANISLAW)				TEPČEK					ARABSKO MAMILO REKA NA POLJSKEM					IT. NAFTNI KONCERN PRAVEC				NEPRAVI OČE	BREZ-PRAVNO LJUDSTVO	KRALJ PELAZGOV V GR. MIT.
EVA (ljubkov.)				NEGIBNOST KOSTUMOGRAFA VOGELNIK													POLOPICA SKALNAT GREBEN V STENI			
MLEČNA ŽLEZA KRAV					PLIN Z OSTRIM VONJEM AKTINU								PREBIVALCI ARABSKO DRŽAVE LUTEČU							
TELIČKA						ROKOMETASICA ČERNE					ANGLEŠKO SVETLO PIVO						NAJVEČJA CELINA			
SLOVEN. GRAFIK (BOŽIDAR)						NEKO. JAPONSKA PRESTOLNICA					ČAPKOVA, DRAMA						GIB Z ROKO PO ZRAKU			

ZAMAH
RUR.
NARA.
JAKAC.
AZIJA.
ALE.
INS.
IKKA.
MAROCAN.
AMONIAK.
VIME.
LORI.
LOST.
OKAMENE.
EVI.
ENI.
KAT.
LOLEK.
LEM.
NARASTEK.
SPA.
ILO.
ELO.
ASKERC.
ANTON.
MAPA.
DDT.
RAA.
TUAREGI.
AKON.
NEN.
ANT.
SAPONIN.
EMA KRSKA.
BES.
CU.
OMOT.
VODRAVNO:
MOPEDIST.
RESTEV:



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Koticek: Pikijeve dogovščine
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.30	Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Goria), (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
10.00	Film: Il falso generale (vojni, ZDA '58, i. Glenn Ford, Red Buttons)
11.30	Dnevnik iz Neaplja
11.35	Nan.: ENG - V živo - Nevarno parkiranje (i. Art Hindle, M. Humphrey)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury, Jerry Orbach)
13.30	Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05	Film: Play boy in prova (kom., ZDA '87, i. P. Dempsey, A. Peterson)
15.45	Mladinska oddaja Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke
17.30	Nan.: Le simpatiche cagnaglie
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Dok.: Legenda Mr. Volare
18.50	Variete: Atlan Tam - Tam (vodi Fabrizio Frizzi)
19.50	Vreme, dnevnik in sport
20.45	Film: Poveri ma belli (kom., It. '57, r. D. Risi, i. M. Allasio, M. Arena, R. Salvatori, L. De Luca)
22.30	Dnevnik
22.35	Aktualna oddaja: Evropa + Evropa (3. odd.)
0.00	Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori, vreme
0.30	Kultura News
1.00	Nocni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15	Variete: Studio Uno
2.45	Nocni dnevnik
3.10	Dok.: Klasična glasba - Bernstein pripoveduje

RAI 2	
7.00	Nan.: Paradise Beach
7.45	Dok.: V kraljestvu narave
10.00	Nan.: Zdravnik med medvedi
11.30	Rubrika o zdravstvu
11.45	Dnevnik 2
12.05	Nan.: Velika dolina
13.00	Dnevnik, vreme, 13.35 Quante storie flash
14.15	Varieteja: Temp'estivo, 14.25 E l' Italia racconta - Italija pripoveduje, vmes (14.30) ekologija v gospodinjstvu
14.45	Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00	17.15 dnevnik
17.50	Sereno variabile
18.05	Dnevnik in sport
18.30	Nan.: Ispettore Tibbs
19.35	Sport in kratke vesti
19.50	Variete: Go-Cart
20.30	Večerni dnevnik Tg2
20.50	Film: Rumori fuori scena (kom., '94, r. P. Bogdanovich, i. M. Caine)
22.40	TG2 Dosje
23.20	Dnevnik, Danes v parlamentu
23.55	Dokumentari: Zgodbe
1.40	Nan.: Soko 5113
2.20	Olimpiada: Otvoritvena slovesnost

RAI 3	
6.00	Dnevnik
8.30	Videosapere: V trajen spomin, Mladi jug, Carosello, Media/Mente, Krščanstvo, Domaca te-lovadnica, Hic sunt leones, Potovanje po Italiji
11.00	Tenis: WTA Tour
12.00	Dnevnik 3
12.05	Nan.: In famiglia e con gli amici
13.00	Dok.: Livingstone, 13.30 Spomin na preteklost
14.00	Dezelne vesti, dnevnik
14.30	Sport: 26. Olimpiada, 14.50 Tour de France, 17.40 jadranje
18.00	Nan.: Star Trek
19.00	Dnevnik, dezelne vesti
20.00	Sport: Večerni Tour
20.30	Film: 100 let olimpijskih iger (dok., It. '96)
22.30	Dnevnik, dezelne vesti
22.55	Variete: Il viaggiatore
23.30	Nan.: La legge di Bird
0.30	Dnevnik, pregled tiska
1.10	Jadranje
1.30	Variete: Fuori orario
2.20	26. olimpijske igre: Otvoritvena slovesnost

RETE 4	
6.00	Nad.: Piccolo amore, 6.30 Jeffersonovi, 8.00 Love Boat, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30	Nan.: Hisa v preriji
13.30	Dnevnik
14.00	Nan.: casa dolce casa
14.30	Nad.: Sentieri, 15.15 Aroma de café
15.50	TV film: Kennedy (biog.)
17.50	Aktualno: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25	Dnevnik Tg4, vreme
19.50	Variete: Game Boat
20.40	Film: Teneramente in tre (dram., ZDA '90, i. J. Travolta, E. Raab, T. Larriva)
22.30	Film: Il domestico (kom., It. '74, r. L.F. D' Amico, i. Lando Buzzanca), vmes (23.30) dnevnik
0.50	Pregled tiska
1.10	Film: Il Federale (kom.)

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.50	Nan.: Flipper
9.20	Film: Missili in giardino (kom., ZDA '58, i. J. Collins, Tuesday Weld)
11.30	Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice - (i. G. Bramieri), 12.30 Casa Vianello
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, S. Flannery)
14.10	TV film: Il destino nella culla (dram., ZDA '91, i. B. Bedelia, B. Kewin, 2.)
16.00	Otroski variete Bim Bum Bam in risanke
17.25	Nan.: Perry Nason (i. R. Ceriotti), 17.30 risanke
18.00	Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)
19.00	Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik TG 5
20.25	Variete: Estatissima sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40	Variete: Il quizzzone (vodi Gerry Scotti)
22.45	Večerni dnevnik TG 5
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nocni dnevnik Tg5
1.30	Sgarbi quotidiani
1.45	Estatissima sprint
2.30	Nan.: Sposati con figli

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina in risanke
9.15	Nan.: Družina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30	Nan.: T.J. Hooker
12.25	Odperti studio, 12.45 Fatti e misfatti, Sport studio
13.00	Variete za najmlajše, vmes Ciao Ciao Parade in risanke
14.30	Nan.: Ultraman, 15.00 Phenom, 15.30 Super-Vicky - Kdo je bil?
16.00	Film: Com'è difficile amare (kom., ZDA '86, i. Tom Hanks)
18.00	Aktualno: Poletni Planet
18.30	Odperti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00	Nan.: Miami Beach - Zadnji med postenimi (i. Yancy Butler), 20.00 Gli amici di papà - V cudovitem hotelu Ali Babà (2.)
20.30	Nan.: Walker Texas Ranger (i. Chuck Norris, Clarence Gilyard)
22.30	TV film: Cyber Tracker - I replicanti (fant., ZDA '93, i. Don Wilson, R. Norton, John Aprea)
23.30	Aktualno: Fatti e misfatti
0.40	Italija 1 sport
1.50	Nan.: Star Trek

TELE 4	
13.30	19.30, 22.00, 0.10 Dogodki in odmevi
15.05	Nad.: Amore gitano
16.10	Nan.: Great Detective
17.30	Film: Bill il sanguinario
20.05	Dnevnik v nemščini
20.35	Personaggi e opinioni
21.05	Nan.: Sloane
22.30	Glasba: Slot Machine

MONTECARLO	
13.00	20.00, 22.30, 1.05 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
12.00	Nan.: Charlie's Angels
13.30	Nanizanka
15.30	Sport: Tour de France
17.30	Nan.: Kenguru Skippy
18.00	Variete: Zap Zap
20.00	Nanizanka: Sister Kate
20.30	Film: Un re per quattro regine (vestern, '56)
22.45	Nan.: Omicidi d'élite
23.45	Nanizanka
0.40	Nan.: Chralie' Angels

Slovenija 1	
9.30	Videostrani
10.00	Ucimo se ročnih ustvarjalnosti, 19. del
10.15	Denis pokora, 12. del
10.35	Zlata šestdeseta leta slovenske popevke: Nostalgija z Alenko Pinterić
11.30	Ubeznikov blues, ameriški film
13.00	Porocila
13.05	Kolo sreče, pon. tv igrice
15.00	Mesta sveta: Buenos Aires, pon. 2. dela švicarske dok. oddaje
16.00	Portret slovenskega glasbenika: Najpomembnejše je pove v tišini
16.35	Kam vodijo nase stezice, oddaja TV Koper
17.05	Gimnazija strtih src, 3. del avstralske naniz.
18.00	TV dnevnik
18.05	Moja ideja, 14. del
18.35	Lingo, tv igrice
19.15	Risanka
19.30	TV dnevnik 2, vreme, sport
19.56	Atlanta '96
20.30	Kaj je tako smešnega, avstralska oddaja o smehu
21.30	Petkov finale MMS '96, prenos iz Portoroža
23.35	TV dnevnik 3, vreme, sport
0.05	Daj se enkrat, Sam, ameriški film

Slovenija 2	
9.00	Euronews
11.40	Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja, 4. del
12.05	V zarišču
12.35	Znanost od blizu, 20. del
13.00	Pisave
13.35	Umetniški večer, angl. dok. oddaja
14.25	Cast Prizijevih, ameriški film
16.30	Sorodne duše, 18. del
17.00	Svet divjih zivali, 7. del: Oblegani: Vojna termitov
17.30	Gradovi: Kje so nastajali naši prvi gradovi, 2. del
18.00	Sova: Kobra, 10. del ameriške nanizanke
18.45	Pasje poletje
19.25	Denis pokora, 13. del ameriške nanizanke
20.05	Forum
20.20	Sorodne duše, 19. del angleske nad.
20.50	Tropski vetrovi, 1. del ameriške nad.
21.35	Studio City
22.35	Trend, oddaja o modi
23.25	Novice iz sveta razvedrila
0.30	Atlanta '96

Koper	
16.00	Euronews
17.30	Slovenski magazin
18.00	Slovenski program
18.45	Studio 2 magazin
19.00	Primorska kronika
19.30	TV dnevnik
19.30	Vsedanes
19.30	Nocni sodnik, tv nanizanka
20.00	Peter Pan club
20.30	»Spazio mare«, tedenska oddaja o morju in ljudeh, ki živijo ob njemu in z njim
21.00	»Agora«
22.30	Vsedanes - TV dnevnik
22.45	Dragnet, tv nanizanka
23.15	Po Magellanovih poteh, 3. del dok. nanizanke

Hrvaška 1	
7.15	TV koledar
7.30	Santa Barbara, 1300. del
8.15	Dobro jutro
10.00	Porocila
10.05	Deklica iz prihodnosti, 5. del otroške nad.
16. del ameriške humori- stične serije	
11.00	Carobne superge mojega prijatelja Percyja, 3. del
11.30	Carobna galerija: Dioklecijanova palača
12.00	Dnevnik
12.20	Ljubezen, 291. del serije
12.45	Poročen za vojsko, ponovitev amer. filma
14.40	Otroski program
15.05	Kapetan zaspan
15.05	Bon-ton-ton
15.20	Ali ste vedeli?
15.35	Risanka
15.40	Terra X,
15. del dokokumentarne serije	
16.40	Porocila
16.50	Malibujška cesta 2000, 5. del ameriške nad.
16.40	Slicica
17.50	Kolo sreče
18.25	Razpotja federacije
18.55	Hugo, tv igrice
19.30	Dnevnik
20.05	Folklor
22.05	Kostanjevica, sokolje gnezdo, dokumentarna oddaja
22.35	Hrvaška spominska knjiga
22.50	Dnevnik
0.15	Svet narave, 5. del dokumentarne serije
0.05	Porocila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio Ga-Ga; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.30 Informativna odd. v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 9.10 Koledar prireditelj; 11.00 Country glasba; 11.15 Minute za lepši jezik; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.40 Petkova centrifuga; 18.05 Glasovanje za novi popevki tedna; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Izobraževalni program; 10.05 Vodomet melodij;

11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Ljudski napevi; 13.40 Iz glasbene tradicije; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Kratka igra; 18.20 iz opere Faust; 19.30 Nokturno; 20.30 Londonsko glasb. poletje; 22.40 Igra; 23.26 Šestnajst strun; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 19.00 Poročila; 12.30, 17.30 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.10 Vreme, cestne razmere; 9.40 Hit dneva; 9.45 Primorski val; 10.40 Power play; 11.15 Za in proti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej...; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 16.55 Pesem tedna; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Poletni večerni pr.; 21.00-0.00 Glasba; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.15 Glasbene želje; 9.33

počitniški kovček; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Med vrsticami; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.40 Sigla singel; 16.00 E...state freschi; 18.45 Discoteca sound; 19.20 Sigla singel.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Iz Benečije; 8.40 Soft music, vmes Pravljicih kotiček; 10.10 Koncert simf. glasbe; 11.30 Čar indijskega juga (E. Frelih, prip. M. Sardoč); 11.40 Revival; 12.00 Od bose noge do vesoljske rakete; 12.40 Zbori; 13.20 Glasb. predah, vmes (13.30) Števerjan '96; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Na počitnice; 14.40 New Age; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: I. Stravinski; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Jazz; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 16.00 DJ Roby + Lesivica tedna; 19.00 V cudovitem opernem svetu; 20.00 Razporoke življenja in časa (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržanskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / 1. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
financi in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1998

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





JASNO

ZMerno

OBLAČNO

RAHEL

ZMEREN

MOČAN

RAHEL

ZMEREN

MOČAN

NEVIHTE

VETER

MEGLA

TOPLA FRONTA

HLADNA FRONTA

OKLUZIJA

SREDIŠČE CIKLONA

ANTI-CIKLONA

VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo in Skandinavijo je območje visokega zračnega pritiska. Hladna fronta bo ob severozahodnih visinskih vetrovih oslabiljena dosegla Slovenijo. S severovzhodnimi vetrovi bo čez dan začel dotekati nad naše kraje v nižjih plasteh ozračja bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.29 in zšlo ob 20.46. Dan bo dolg 15 ur in 16 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 9.14 in zšla ob 22.22.

PLIMOVANJE

Danes: ob 6.01 najnižje - 52 cm, ob 12.44 najvišje 38 cm, ob 18.31 najnižje -16 cm, ob 23.57 najvišje 28 cm.
Jutri: ob 6.28 najnižje -46 cm, ob 13.15 najvišje 37 cm, ob 19.15 najnižje -15 cm, ob 0.33 najvišje 20 cm.

BIOPROGNOZA

Na večino ljudi bo vreme se vplivalo ugodno, le vremensko najbolj občutljivi bodo prehodno slabše razpoloženi.

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	16,0	Gradascica Dvor	11,4
Sava Radovljica	11,4	Savinja Veliko Sirje	18,9
Sava Sentjacob	13,9	Paka Sostanj	-
Sava Hrastrnik	15,0	Soca Solkan	14,5
Sora Suha	13,8	Idrija Podretea	11,1
Ljubljana Moste	15,9	Vipava Dolenje	11,2

TEMPERATURE MORJA

	°C
Koper	21,0
Poreč	23,0
Rovinj	22,0
Zadar	22,0
Split	22,0
Hvar	22,0

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	20
1000 m	17
1500 m	12
2000 m	9
2500 m	4
2864 m	1

DANES



Slovenija: Jutri bo se precej jasno, čez dan se bo pooblačilo, ponekod v severni Sloveniji bodo krajevne padavine. Najnižje jutranje temperature bodo od 7 do 12, najvišje dnevne od 9 do 24. Sosednje pokrajine: Sprva bo se precej jasno, čez dan se bo od severa pooblačilo.

JUTRI



Slovenija: V soboto in nedeljo bo večinoma sončno vreme. Večjih temperaturnih razlik ne bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Na Japonskem se bliskovito širi epidemija bacila 0-157



OSAKA - Japonske zdravstvene oblasti upajo, da bo konec pouka blagodejno vplival na potek epidemije krvave grize, ki jo povzroča bacil 0-157 in zaradi katere je v mestecu Sakai pri Osaki zbolelo že pet tisoč otrok. Za vsak primer so zaprli vse baze, da bi zaustavili širjenje epidemije. Kot kaže, pa je vse zaman, saj se epidemija neustavljivo širi. Pred enim tednom je prizadela le osnovnosolske otroke, sedaj pa so na udaru že srednješolci, zabeležili pa so že prve primere tudi med visješolci.

V bolnišnicah se trenutno zdravi 359 otrok, od katerih jih je sedemnajst v kritičnem stanju. Bacil 0-157, ki povzroči vnetje debelega crevesa, je letos že terjal življenje petih otrok, lani pa se je z njim na Japonskem okužilo 1.500 oseb. Sedanja epidemija je izbruhnila 5. julija med otroki osnovnih sol, ki jih je s toplimi obroki oskrbovalo neko podjetje. Oblasti so zato zaprle vseh 92 osnovnih sol in jih temeljito

razkuzile (na sliki AP), prav tako so povečale koncentracijo klora v bazenih. A po priznanju zdravstvenih oblasti, je bilo vse to zaman. Zupan je celo izjavil, da je sedaj položaj se hujsi kot ob začetku epidemije.

Med prebivalstvom se je razširila panika, tako da so posle vse zaloge razkuzil in mila. Ob tem zapletu se običajno vase zaverovani Japonci ponovno počutijo neobgljene, toliko bolj, ker se črevesne epidemije širijo, kjer je pomanjkljiva čistota. V tem primeru pa se bacil 0-157, ki so ga odkrili sele pred nekaj leti prav na Japonskem obnaša precej bolj zahrbtno kot drugi bacili crevesnih vnetij. Simptomi so zelo podobni ostalim crevesnim vnetjem, in sicer: s povisano telesno temperaturo, slabostjo in s krvavo drisko, inkubacija pa traja en teden. Bolezen pa se ne širi samo z okuženo vodo in hrano kot druga podobna crevesna vnetja temveč tudi s telesnimi stiki.

Posilil 91-letnico

HOUSTON - Teksaska policija vneto išče krivca za posilstvo 91-letne Julie Hardin, ki jo je pred posilstvom surovo pretepel, tako da se sedaj zdravi v neki houstonski bolnišnici.

Švedski spodrseljaj

VARBERG (SVEDSKA) - Upravi švedske elektrarne pri Varbergu je uspel neobčajni spodrseljaj, saj je na ogled svoje elektrarne povabila 33 otrok, ki jih je kontaminirala eksplozija cernobilske elektrarne. K sreči so bili švedski vzgojitelji pametnejši in so povabila zavrnili.

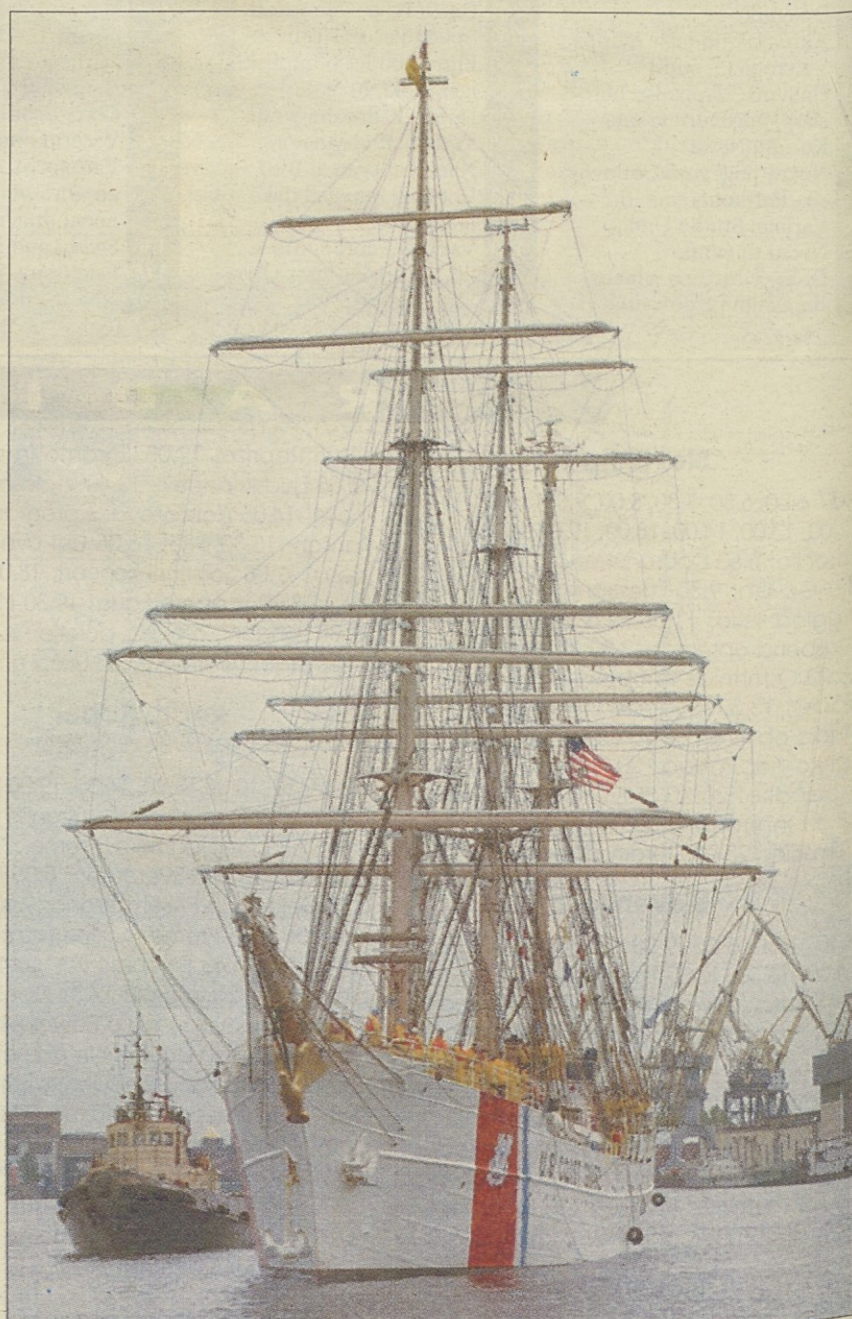
Letalo tankalo na avtocesti

BRUSELJ - Nemško športno letalo, ki je ostalo brez goriva, je pristalo pri neki nizozemski avtocestni bencinski crpalki. Prometna policija je takoj prehitela in je nato dovolila, da je pilot napolnil rezervoar in ponovno vzletel. Pilot pa bo baje kaznovan, ker ob ponovnem vzletu ni vprašal nadzornikov poletov za nov kurz.

Našli 15 ton »pozabljenih« granat

MOSKVA - V neki zapušeni ruski vojašnici ob avtocesti med Habarovskom in Vladivostokom so našli kar 15 ton topovskih granat. Ko je vojska zapustila vojašnico, je dobesedno »pozabila« na strelivo. Policija je sedaj zastražila vojašnico in išče odgovorne za pozabljivost.

»Eagle« na Nevi



Ameriška vojaška jadrnica Eagle se v Sankt Petersburgu pripravlja na veliko mednarodno regato vojaških šolskih jadrnic (Telefoto AP)